DOSSIER D'APPEL D'OFFRES OUVERT



Émis le 05 novembre 2025

OBJET

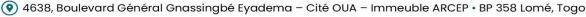
Mise en place d'une cartographie radioélectrique (RADIOMAP) :
Spécifications techniques pour la fourniture, l'installation
et la mise en service d'une plateforme de gestion des sites
radioélectriques autorisés et de partage des résultats de mesures
de Qualité de services (QoS) et de rayonnements non ionisants
(RNI) « RadioMap »

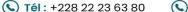
Appel d'Offres Ouvert (AOO) N° 006/ARCEP/PRMP/2025 du 05 novembre 2025

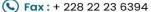
Autorité contractante : Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes (ARCEP)

Source de financement : Budget ARCEP 2025













Sommaire

Dossier d'Appel d'Offres Ouvert pour la mise en place d'une cartographie radioélectrique (RADIOMAP) : Spécifications techniques pour la fourniture, l'installation et la mise en service d'une plateforme de gestion des sites radioélectriques autorisés et de partage des résultats de mesures de Qualité de services (QoS) et de rayonnements non ionisants (RNI) « RadioMap »

PREMIÈRE PARTIE -PROCÉDURES D'APPEL D'OFFRES

Section I. Avis d'appel d'offres (AO)

Cette Section fournit à l'Autorité contractante des « Avis types d'appel d'offres (Appel d'Offres ouvert, restreint, avec ou sans pré qualification) » pour servir de modèles.

Section II. Instructions aux candidats (IC)

Cette Section fournit aux candidats les informations utiles pour préparer leurs soumissions. Elle comporte aussi des renseignements sur la soumission, l'ouverture des plis et l'évaluation des offres, et sur l'attribution des marchés. Les dispositions figurant dans cette Section II ne doivent pas être modifiées.

Section III. Données particulières de l'appel d'offres (DPAO)

Cette Section énonce les dispositions propres à chaque passation de marché, qui complètent les informations ou conditions figurant à la Section II, Instructions aux candidats.

Section IV. Formulaires de soumission

Cette Section contient les modèles des formulaires à soumettre avec l'offre : la lettre de soumission de l'offre, les bordereaux de prix, la garantie de soumission et l'autorisation du fabricant.

<u>DEUXIÈME PARTIE – CONDITIONS D'APPROVISIONNEMENT DES FOURNITURES ET SERVICES CONNEXES</u>

Section V. Bordereau des quantités, Calendrier de livraisons, Cahier des Clauses techniques, Plans, Inspections et Essais.

Dans cette Section figurent la liste des Fournitures et/ou Services connexes, le calendrier de livraison et d'achèvement, les Cahiers des Clauses techniques générales et particulières, les plans décrivant les Fournitures et/ou Services connexes devant être fournis, les Plans et les Inspection et Essais relatifs à ces fournitures.

TROIXIÈME PARTIE - MARCHÉ

Section VI. Cahier des Clauses administratives générales (CCAG)

Cette Section contient les dispositions générales applicables à tous les marchés. La formulation des clauses de la présente Section ne doit pas être modifiée.

Section VII. Cahier des Clauses administratives particulières (CCAP)

Cette Section énonce les clauses propres à chaque marché, et modifie ou complète la Section VI, Cahier des clauses administratives générales.

Section VIII. Formulaire du Marché

Cette Section contient le formulaire de Marché, qui, une fois rempli, incorpore toutes corrections ou modifications à l'offre acceptée en rapport avec les modifications permises par les Instructions aux candidats, le cahier des Clauses administrative générales, et le cahier des Clauses administratives particulières.

Les formulaires de garantie de bonne exécution et de garantie de remboursement d'avance, le cas échéant, seront remplis uniquement par le Candidat retenu après l'attribution et l'approbation du Marché (le titulaire).

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES OUVERT

Emis le: 05 novembre 2025

pour

Mise en place d'une cartographie radioélectrique (RADIOMAP) : Spécifications techniques pour la fourniture, l'installation et la mise en service d'une plateforme de gestion des sites radioélectriques autorisés et de partage des résultats de mesures de Qualité de services (QoS) et de rayonnements non ionisants (RNI) « RadioMap »

AOO: N° 006/ARCEP/PRMP/2025

Autorité contractante :

Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes (ARCEP)

Source de financement : Budget ARCEP 2025

PREMIÈRE PARTIE

Procédures d'Appel d'Offre Ouvert

Section I. Avis d'Appel d'Offres (A.A.O)

Section I- Avis d'Appel d'Offre

Objet : avis d'Appel d'Offres Ouvert pour la mise en place d'une cartographie radioélectrique (RADIOMAP) : Spécifications techniques pour la fourniture, l'installation et la mise en service d'une plateforme de gestion des sites radioélectriques autorisés et de partage des résultats de mesures de Qualité de services (QoS) et de rayonnements non ionisants (RNI) « RadioMap »

AOO n° 006/ARCEP/PRMP/2025 du 05 novembre 2025

- 1. Cet Avis de demande de renseignement des prix fait suite à l'Avis Général d'Appel d'Offres paru dans le quotidien national Togo-Presse n° 11964 du 23 janvier 2025 à la page 8.
- 2. L'Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes (ARCEP) dispose des fonds sur le budget 2025 afin de financer la mise en place d'une cartographie radioélectrique (RADIOMAP) : Spécifications techniques pour la fourniture, l'installation et la mise en service d'une plateforme de gestion des sites radioélectriques autorisés et de partage des résultats de mesures de Qualité de services (QoS) et de rayonnements non ionisants (RNI) « RadioMap ».
- 3. L'Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes (ARCEP) sollicite des offres sous pli fermé de la part de candidats répondant aux qualifications requises pour la livraison des fournitures en lot unique.

Les livraisons sont effectuées, dans un délai de **240 jours** à compter de la date de notification du marché.

Les variantes ne sont pas autorisées.

- 4. La passation du Marché sera conduite par un d'Appel d'Offres Ouvert tel que défini par le Code des marchés publics en vigueur et ses textes d'application.
- 5. Les candidats intéressés peuvent consulter gratuitement l'Appel d'Offres complet ou le retirer à titre onéreux contre paiement d'une somme non remboursable de *cent mille* (100 000) FCFA à l'adresse mentionnée ci-après :

Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes (ARCEP), 4638, Boulevard Général Gnassingbé Eyadema – Cité OUA – Immeuble ARCEP, BP : 358 Lomé, Togo Tél. +228 22 23 63 80 ; Fax : +228 22 23 63 94 au Secrétariat central Site web : www.arcep.tg.

de 8H30 à 11H30 et de 15H30 à 17H TU.

La méthode de paiement sera :

- ➤ en espèces à la direction générale de l'Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes (ARCEP), sise au 4638, Boulevard Général Gnassingbé Eyadema— Cité OUA, BP : 358 Lomé, Togo Tél. +228 22 23 63 80 ; Fax : +228 22 23 63 94, E-mail : arcep@arcep.tg;
- > par virement bancaire sur le compte :

N° de Compte : 01030 006417500 142

Intitulé du compte : ARCEP
Banque : IB BANK
Code Swift : BTCITGTG
Code banque : TG024

En cas de virement bancaire, les frais sont à la charge du candidat qui doit s'assurer que l'autorité contractante a reçu sur son compte le montant de *cent mille (100 000) F CFA* exigé. La Dossier d'Appel d'Offres sera adressée par la poste aérienne pour l'étranger et la poste normale ou l'acheminement à domicile localement.

Les candidats peuvent obtenir des informations auprès de :

Monsieur TOGLO Ayao, 4638, Boulevard Général Gnassingbé Eyadema – Cité OUA, BP : 358 Lomé, Togo Tél. +228 22 23 63 80 ; Fax : +228 22 23 63 94 E-mail : arcep@arcep.tg Site web : www.arcep.tg

Les demandes d'éclaircissements se feront du 05 novembre 2025 au 25 novembre 2025.

- 6. Les exigences en matière de conformité et de qualifications :
 - Les exigences en matière de conformité
 - Voir les spécifications techniques
 - Les exigences en matière de qualifications sont :
 - o les conditions légales de l'entreprise ;
 - o les conditions financières de l'entreprise et
 - o l'expérience de l'entreprise.

Voir le DPAO pour les informations détaillées.

7. Les offres devront être déposées à l'adresse ci-après :

Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes (ARCEP) Secrétariat Central, 4638, Boulevard Général Gnassingbé Eyadema – Cité OUA – Immeuble ARCEP, Tél. +228 22 23 63 80 ; Fax : +228 22 23 63 94,

au plus tard le 05 décembre 2025 à 10H00 TU.

- 8. Les offres doivent comprendre une garantie de soumission, d'un montant de huit millions huit cent cinquante mille (8 850 000) F CFA. Cette garantie de soumission est une garantie bancaire délivrée par une banque installée ou représentée au Togo, une compagnie d'assurance, un organisme de cautionnement, une institution de microfinance ou de méso finance ayant reçu l'agrément du Ministre chargé des finances ou un établissement financier agrée.
 - NB 1 : la garantie émise par un établissement financier étranger n'est valable que s'il dispose d'un correspondant local agrée par le Ministre chargé des finances.
 - NB 2 : Les soumissionnaires devront prendre les dispositions auprès de leur banque de domiciliation, de sorte que le délai de validité des offres à considérer lors de l'établissement de la garantie de soumission soit celui indiqué dans le présent DAO.
- 9. Les offres doivent être valides pendant une période de cent vingt (120) jours suivant la date limite de dépôt des offres.
- 10. Les soumissionnaires sont informés que leurs offres financières doivent être élaborées dans le respect des prix contenus dans la dernière version du répertoire des prix de référence (mercuriale des prix) disponible sur le site du Ministère de l'économie et des finances au www.finances.gouv.tg. Dans le cas contraire, leurs offres seront redressées.
- 11. Les offres seront ouvertes dans l'une des salles dans l'immeuble de l'ARCEP en présence des représentants des candidats qui souhaitent assister à l'ouverture des plis le **05 décembre 2025 à 10H30 TU** à l'adresse suivante :

Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes (ARCEP) 4638, Boulevard Général Gnassingbé Eyadema – Cité OUA, BP : 358 Lomé, Togo Tél. +228 22 23 63 80 ; Fax : +228 22 23 63 94 E-mail : arcep@arcep.tg.

La Personne Responsable des Marché Publics

Section II. Instructions aux candidats (IC)

Table des clauses

44.

Recours

263

Iable	ues clauses
1.	Objet du marché 7
2.	Origine des fonds 7
3.	Sanction des fautes commises par les candidats ou titulaires de marchés publics 7
4.	Conditions à remplir pour prendre part aux marchés 9
5.	Qualification des candidats 10
6.	Sections du Dossier d'appel d'offres 10
7.	Eclaircissements apportés au Dossier d'appel d'offres 11
8.	Modifications apportées au Dossier d'appel d'offres 11
9.	Frais de soumission 12
10.	Langue de l'offre 12
11.	Documents constitutifs de l'offre 12
12.	Lettre de soumission de l'offre et bordereaux des prix 13
13.	Variantes 13
14.	Prix de l'offre et rabais 13
15.	Monnaie de l'offre 14
16.	Documents attestant que le candidat est admis à concourir 14
17.	Documents attestant de la conformité des Fournitures et/ou Services connexes au Dossier
d'appe	el d'offres 14
18.	Documents attestant des qualifications du Candidat 15
19.	Période de validité des offres 15
20.	Garantie de soumission 16
21.	Forme et signature de l'offre 17
22.	Cachetage et marquage des offres 17
23.	Date et heure limites de remise des offres 18
24.	Offres hors délai 18
25.	Retrait, substitution et modification des offres 18
26.	Ouverture des plis 19
27.	Confidentialité 20
28.	Éclaircissements concernant les Offres 20
29.	Conformité des offres 20
30.	Non-conformité, erreurs et omissions 21
31.	Examen préliminaire des offres 22
32.	Examen des conditions, Évaluation technique 22
33.	Évaluation des Offres 22
34.	Marge de préférence 23
35.	Comparaison des offres 24
36.	Vérification a posteriori des qualifications du candidat 24
37.	Droit de l'Autorité contractante d'accepter l'une quelconque des offres et de rejeter une ou
	les offres 25
38.	Critères d'attribution 25
39.	Droit de l'Autorité contractante de modifier les quantités au moment de l'attribution du
March	
40.	Notification de l'attribution du Marché 25
41.	Signature du Marché 25
42 .	Garantie de bonne exécution 26
43.	Information des candidats 26

Section II. Instructions aux candidats (IC)

A. Généralités

1. Objet du marché

- 1.1 À l'appui de l'avis d'appel d'offres indiqué dans les Données particulières de l'appel d'offres (DPAO), l'Autorité contractante, tel qu'indiqué dans les DPAO, publie le présent Dossier d'appel d'offres en vue de l'obtention des Fournitures et Services connexes spécifiés à la Section V, Bordereau des quantités, calendriers de livraison, Cahier des Clauses techniques, plans, inspections et essais. Le nom, le numéro d'identification et le nombre de lots faisant l'objet de l'appel d'offres (AO) figurent dans les DPAO.
- 1.2 Tout au long du présent Dossier d'appel d'offres :
 - a) Le terme « par écrit » signifie communiqué sous forme écrite avec accusé de réception ;
 - b) Si le contexte l'exige, le singulier désigne le pluriel, et vice versa ; et
 - c) Le terme « jour » désigne un jour calendaire ; sauf indication contraire, les délais doivent toujours être considérés comme faisant référence au nombre de jours ouvrables dans lequel l'avis doit être diffusé ou l'action introduite.

2. Origine des fonds

- 2.1 L'origine des fonds budgétisés pour le financement du Marché faisant l'objet du présent appel d'offres est indiqué dans les **DPAO**.
- 3. Sanction des fautes commises par les candidats, soumission naires ou titulaires de marchés publics
- 3.1 République Togolaise exige de la part des soumissionnaires et titulaires de ses marchés publics, qu'ils respectent les règles d'éthique professionnelle les plus strictes durant la passation et l'exécution de ces marchés. Les candidats ou soumissionnaires ont l'obligation, sous peine de rejet de leur candidature ou de leur offre, de s'engager par écrit auprès de l'autorité contractante et ce pendant toute la procédure de passation jusqu'à la fin de l'exécution du marché, à ne pas effectuer de paiement, procurer d'avantage ou de privilège au profit de toute personne, agissant comme intermédiaire ou agent, en rémunération de services visant à influer sur le résultat de la procédure. Sans préjudice des sanctions pénales prévues par les lois et règlements en vigueur, des sanctions peuvent être prononcées par le Comité de Règlement des Différends de l'Autorité de Régulation des Marchés Publics à l'égard du candidat, soumissionnaire, attributaire ou titulaire qui a :
- a) procédé à des pratiques de collusion entre soumissionnaires afin d'établir les prix des offres à des niveaux artificiels et non concurrentiels et de priver l'autorité contractante des avantages d'une concurrence libre et ouverte;

- participé à des pratiques visant sur le plan technique à instaurer un fractionnement du marché ou à influer sur le contenu du dossier d'appel d'offres;
- c) eu recours à la surfacturation et/ou à la fausse facturation dûment établie :
- d) tenté d'influer sur l'évaluation des offres ou sur les décisions d'attribution, y compris la proposition de tout paiement ou avantage indu :
- e) fourni des informations ou des déclarations fausses ou mensongères, ou a fait usage d'informations confidentielles dans le cadre de la procédure d'appel d'offres;
- f) participé pendant l'exécution du marché à des actes et pratiques frauduleuses préjudiciables aux intérêts de l'autorité contractante, contraires à la réglementation applicable en matière de marché public, susceptibles d'affecter la qualité des prestations ou leur prix ainsi que les garanties dont bénéficie l'autorité contractante.
- 3.2 Les sanctions suivantes peuvent être prononcées, et, selon le cas, de façon cumulative :
- a) la confiscation des garanties constituées par le contrevenant dans le cadre des procédures d'appel d'offres incriminées, dans l'hypothèse où elle n'aurait pas été prévue par le cahier des charges;
- b) l'exclusion de la concurrence pour une durée temporaire en fonction de la gravité de la faute commise, y compris, en cas de collusion établie par l'autorité de régulation des Marchés publics, de toute entreprise qui possède la majorité du capital de l'entreprise sanctionnée, ou dont l'entreprise sanctionnée possède la majorité du capital;
- c) le retrait de leur agrément et/ou de leur certificat de qualification ;
- d) une sanction à caractère pécuniaire dont le montant est fonction de la gravité des irrégularités et des violations de la réglementation, ainsi que des avantages que l'auteur a pu en tirer, sans préjudice de la réparation des dommages subis par l'autorité contractante.
- 3.3 L'inexactitude des mentions obérant les capacités techniques, financières et les pièces administratives demandées dans le dossier d'appel d'offres ou leur fausseté est sanctionnée par le rejet de l'offre, sans préjudice des sanctions pouvant être prises dans le cadre des dispositions ci-dessus.
- 3.4 Le marché peut être résilié, sans préjudice des sanctions pouvant être prises dans le cadre des dispositions ci-dessus, lorsque les infractions commises sont établies pendant son exécution.
- 3.5 Le contrevenant dispose d'un recours devant les tribunaux de l'ordre administratif à l'encontre des décisions du Comité de Règlement des

Différends. Ce recours n'est pas suspensif.

- 4. Conditions
 à remplir
 pour
 prendre part
 aux
 marchés
- 4.1 Si le présent appel d'offres a été précédé d'un avis de pré qualification, tel que renseigné dans les DPAO, seuls les candidats qui se sont vus notifier qu'ils étaient pré qualifiés sont autorisés à soumissionner; dans le cas contraire, les candidats doivent remplir les conditions de qualification en application de la Clause 5 ci-après. Les candidats peuvent être des personnes physiques, des personnes morales ou toute combinaison entre elles avec une volonté formelle de conclure une convention de groupement ou ayant conclu une telle convention de groupement. Le groupement peut être conjoint ou solidaire. Toutefois, en cas de groupement, sauf stipulation contraire dans les DPAO, toutes les parties membres sont solidairement responsables. Les candidats doivent fournir tout document que l'Autorité contractante peut raisonnablement exiger, établissant à la satisfaction de celui-ci qu'ils continuent d'être admis à concourir.
- 4.2 Ne sont pas admises à concourir les personnes physiques ou morales :
- a) qui ne se sont pas acquittées de leurs droits, taxes, impôts, cotisations, contributions, redevances ou prélèvements de quelque nature que ce soit, y compris, le paiement sur des marchés antérieurs, (à compter de septembre 2011), de la taxe parafiscale prévue par l'article 11 de la loi n° 2021-033 du 31 décembre 2021 relative aux marchés publics, ou à défaut, ne peuvent justifier par un document de l'Administration concernée du respect de leurs obligations en matière fiscale et sociale;
- b) qui font l'objet de procédure de déclaration de faillite personnelle, de redressement judiciaire, sauf à avoir été autorisés à poursuivre leur activité par une décision de justice ;
- c) qui sont en état de liquidation de biens ou en faillite ;
- qui sont frappées de l'une des interdictions ou déchéances prévues par les textes en vigueur, notamment le Code pénal et le Code général des impôts;
- e) qui sont affiliés aux consultants ayant contribué à préparer tout ou partie des dossiers d'appel d'offres ou de consultation ;
- f) dans lesquels l'un des membres des organes de passation, de contrôle ou d'approbation ayant eu à connaitre de la procédure possède des intérêts financiers ou personnels de quelque nature que ce soit;
- g) qui auront été reconnues coupables d'infractions à la réglementation des marchés publics ou qui auront été exclues des procédures de passation des marchés par une décision de justice définitive en matière pénale, fiscale, ou sociale ou par une décision de l'Autorité de Régulation des Marchés publics ;

S'agissant des personnes morales, les cas d'inéligibilité visés ci-dessus aux alinéas d, e et g s'appliquent dès lors qu'ils sont le fait de personnes physiques membres de leurs organes de direction ou de contrôle.

Les dispositions ci-dessus sont également applicables aux membres de

groupement et aux sous-traitants.

- 4.3 Un candidat ne peut se trouver en situation de conflit d'intérêt. Tout candidat se trouvant dans une situation de conflit d'intérêt sera disqualifié. Un candidat (y compris tous les membres d'un groupement d'entreprises et tous les sous-traitants du candidat) sera considéré comme étant en situation de conflit d'intérêt s'il :
- a) se trouve dans les situations décrites aux alinéas 4.2 e) et f) ci-dessus ;
 ou
- a été associé dans le passé, à une entreprise (ou à une filiale de cette entreprise) qui a fourni des services de consultant pour la conception, la préparation des prescriptions techniques et autres documents utilisés dans le cadre des marchés passés au titre du présent appel d'offres; ou
- c) présente plus d'une offre dans le cadre du présent appel d'offres, à l'exception des offres variantes autorisées selon la clause 13 des IC, le cas échéant; cependant, ceci ne fait pas obstacle à la participation de sous-traitants dans plus d'une offre. Un candidat qui présente plusieurs offres ou qui participe à plusieurs offres (à l'exception des variantes présentées en vertu de la Clause 13 des IC) provoquera la disqualification de toutes les offres auxquelles il aura participé; ou
- d) S'il est affilié à une firme ou entité que l'Autorité contractante a recruté, ou envisage de recruter, pour participer au contrôle de travaux dans le cadre du Marché.
- 5. Qualificatio n des candidats
- 5.1 Les candidats doivent remplir les conditions de qualification, en termes de moyens matériels, humains et financiers, ou d'expérience acquise dans la réalisation de prestations similaires à celle faisant l'objet du marché, tel que renseigné dans les DPAO.

B. Contenu du Dossier d'appel d'offres

6. Sections du Dossier d'appel d'offres

6.1 Le Dossier d'appel d'offres comprend les parties 1, 2 et 3, qui incluent toutes les sections dont la liste figure ci-après. Il doit être lu en conjonction avec tout additif éventuel, émis conformément à la clause 8 des IC.

PREMIÈRE PARTIE : Procédures d'appel d'offres

- Section I. Avis d'appel d'offres (AO)
- Section II. Instructions aux candidats (IC)
- Section III. Données particulières de l'appel d'offres (DPAO)
- Section IV. Formulaires de soumission

DEUXIÈME PARTIE: Conditions d'Approvisionnement des fournitures

 Section V. Bordereau des quantités, Calendrier de livraison, Cahier des Clauses techniques. Plans et Inspections et Essais

TROISIÈME PARTIE: Marché

- Section VI. Cahier des Clauses administratives générales (CCAG)
- Section VII. Cahier des Clauses administratives particulières (CCAP)
- Section VIII. Formulaires du Marché
- 6.2 L'Autorité contractante ne peut être tenu responsable de l'intégrité du Dossier d'appel d'offres et de ses additifs, s'ils n'ont pas été obtenus directement de lui.
- 6.3 Le Candidat doit examiner l'ensemble des instructions, formulaires, conditions et prescriptions techniques figurant dans le Dossier d'appel d'offres. Il lui appartient de fournir tous les renseignements et documents demandés dans le Dossier d'appel d'offres. Toute carence à cet égard peut entraîner le rejet de son offre.
- 7. Eclaircisse ments apportés au Dossier d'appel d'offres
- 7.1 Un candidat éventuel désirant des éclaircissements sur les documents devra contacter l'Autorité contractante par écrit, à l'adresse de l'Autorité contractante indiquée dans les **DPAO**. L'Autorité contractante répondra par écrit à toute demande d'éclaircissements reçue au plus tard quatorze (14) jours ouvrables avant la date limite de dépôt des offres. Elle adressera une copie de sa réponse (indiquant la question posée mais sans en identifier l'auteur) à tous les candidats éventuels qui auront obtenu le Dossier d'appel d'offres directement auprès d'elle. Au cas où l'Autorité contractante jugerait nécessaire de modifier le Dossier d'appel d'offres suite aux demandes d'éclaircissements, elle le fera conformément à la procédure stipulée à la clause 8 et à l'alinéa 23.2 des IC.
- 8. Modification 8.1 s apportées au Dossier d'appel d'offres 8.2
- 3.1 L'Autorité contractante peut, au plus tard dix (10) jours ouvrables au minimum avant la date limite de remise des offres, modifier le Dossier d'appel d'offres en publiant un additif.
 - 8.2 Tout additif publié sera considéré comme faisant partie intégrante du Dossier d'appel d'offres et sera communiqué par écrit à tous ceux qui ont obtenu le Dossier d'appel d'offres directement de l'Autorité contractante.
 - 8.3 Afin de laisser aux candidats un délai raisonnable pour prendre en compte l'additif dans la préparation de leurs offres, l'Autorité contractante peut, à sa discrétion, reporter la date limite de remise des offres conformément à l'alinéa 23.2 des IC.

C. Préparation des offres

9. Frais de soumission

9.1 Le candidat supportera tous les frais afférents à la préparation et à la présentation de son offre, et l'Autorité contractante n'est en aucun cas responsable de ces frais ni tenu de les régler, quels que soient le déroulement et l'issue de la procédure d'appel d'offres.

10. Langue de l'offre

10.1 L'offre, ainsi que toute la correspondance et tous les documents concernant la soumission, échangés entre le Candidat et l'Autorité contractante seront rédigés dans la langue française. Les documents complémentaires et les imprimés fournis par le Candidat dans le cadre de la soumission peuvent être rédigés dans une autre langue à condition d'être accompagnés d'une traduction dans la langue la langue française, auquel cas, aux fins d'interprétation de l'offre, ladite traduction fera foi.

11. Documents constitutifs de l'offre

11.1 L'offre comprendra les documents suivants :

- a) La lettre de soumission de l'offre et les bordereaux de prix applicables, remplis conformément aux dispositions des clauses 12, 14, et 15 des IC;
- b) la garantie de soumission établie conformément aux dispositions de la clause 20 des IC;
- c) la confirmation écrite habilitant le signataire de l'offre à engager le Candidat, conformément aux dispositions de la clause 21.2 des IC
 ;
- d) les documents attestant, conformément aux dispositions de la clause 16 des IC, que le Candidat est admis à concourir, incluant le Formulaire de Renseignements sur le Candidat, et le cas échéant, les Formulaires de Renseignements sur les membres du groupement;
- e) les documents attestant, conformément aux dispositions des clauses 18 et 30 des IC, que les Fournitures et Services connexes sont conformes aux exigences du Dossier d'appel d'offres ;
- f) les documents attestant, conformément aux dispositions de la clause 19 des IC, que le Candidat possède les qualifications requises pour exécuter le Marché si son offre est retenue;
- g) tout autre document stipulé dans les **DPAO**, notamment des attestations justifiant qu'il s'est acquitté de ses droits, taxes, impôts, cotisations, contributions, redevances ou prélèvements de quelque nature que ce soit, y compris, le paiement sur des marchés antérieurs, (à compter de septembre 2011), de la taxe parafiscale prévue par l'article 11 de la loi n° 2021-033 du 31

décembre 2021 relative aux marchés publics.

12. Lettre de soumission de l'offre et bordereaux des prix

- 12.1 Le Candidat soumettra son offre en remplissant le formulaire fourni à la Section IV, Formulaires de soumission, sans apporter aucune modification à sa présentation, et aucun autre format ne sera accepté. Toutes les rubriques doivent être remplies de manière à fournir les renseignements demandés.
- 12.2 Le Candidat fournira les bordereaux des prix pour les Fournitures et Services connexes, à l'aide des formulaires appropriés figurant à la Section IV, Formulaires de soumission.

13. Variantes

13.1 Les variantes ne seront pas considérées sauf indication contraire dans les DPAO. Dans ce cas, seule la variante du Soumissionnaire ayant proposé l'offre de base évaluée la moins disante sera prise en considération.

14. Prix de l'offre et rabais

- 14.1 Les prix et rabais indiqués par le Candidat sur le formulaire de soumission et les bordereaux de prix seront conformes aux stipulations des clauses 14.2 à 14.9 ci-après.
- 14.2 Tous les lots et articles figurant sur la liste des Fournitures et Services connexes devront être énumérés et leur prix devra figurer séparément sur les bordereaux de prix.
- 14.3 Le prix à indiquer sur la lettre de soumission de l'offre sera le prix TTC de l'offre.
- 14.4 Le Candidat indiquera tout rabais inconditionnel et la méthode d'application dudit rabais dans la lettre de soumission de l'offre.
- 14.5 Les termes « EXW, CIF, CIP, DDP » et autres termes analogues seront régis par les règles prescrites dans la dernière édition d'Incoterms publiée par la Chambre de Commerce internationale à la date de l'appel d'offres.
- 14.6 Les prix seront indiqués comme requis dans chacun des bordereaux des prix fournis à la Section IV, Formulaires de soumission. Les prix proposés dans les formulaires de bordereaux des prix pour les Fournitures et/ou Services connexes, seront présentés de la manière suivante, sauf stipulation contraire figurant dans les DPAO :
 - a) Pour les Fournitures : le prix des fournitures DDP Rendu Droits acquittés (lieu de destination convenu spécifié dans les DPAO) y compris tous les droits de douanes, taxes sur les ventes ou autres déjà payés ou à payer;
 - b) Pour les Services connexes, lorsque de tels Services connexes sont requis dans la Section V: Bordereau des quantités, Calendrier de livraison, Cahier des Clauses techniques, plans, inspections et essais: le prix de chaque élément faisant partie des Services connexes (taxes applicables comprises)

- 14.7 Les prix offerts par le Candidat seront fermes pendant toute la durée d'exécution du Marché et ne pourront varier en aucune manière, sauf stipulation contraire figurant dans les **DPAO**. Une offre assortie d'une clause de révision des prix sera considérée comme non conforme et sera écartée, en application de la clause 29 des IC. Cependant, si les **DPAO** prévoient que les prix seront révisables pendant la période d'exécution du Marché, une offre à prix ferme ne sera pas rejetée, mais le candidat ne pourra plus bénéficier de la révision des prix. En cas de révision de prix, le marché peut alors être modifié durant l'exécution des prestations aux conditions de révision expressément prévues par le marché en vertu d'une clause de révision du prix stipulée au CCAP et au marché par application des indices de prix officiels nationaux et, le cas échéant, étrangers.
- 14.8 Le montant d'un marché à prix ferme est actualisable pour tenir compte des variations de coûts entre la date limite initiale de validité des offres et la date du début de l'exécution du marché, en appliquant au montant d'origine de l'offre la formule d'actualisation stipulée par le CCAP.
- 14.9 La clause 1.1 peut prévoir que l'appel d'offres soit lancé pour un seul marché (lot) ou pour un groupe de marchés (lots). Sauf indication contraire dans les **DPAO**, les prix indiqués devront correspondre à la totalité des articles de chaque lot, et à la totalité de la quantité indiquée pour chaque article. Les Candidats désirant offrir une réduction de prix en cas d'attribution de plus d'un marché spécifieront les réductions applicables à chaque groupe de lots ou à chaque marché du groupe de lots. Les réductions de prix ou rabais accordés seront proposés conformément à l'alinéa 14.4, à la condition toutefois que les offres pour tous les lots soient soumises et ouvertes en même temps.

15. Monnaie de l'offre

- 15.1 Les prix seront indiqués en FCFA, sauf stipulation contraire figurant dans les DPAO.
- 15.2 L'attributaire pourra être tenu de soumettre une décomposition des prix forfaitaires ou, le cas échéant un sous-détail des prix unitaires conformément aux dispositions y relatives du CCAG.
- 16. Documents attestant que le candidat est admis à concourir
- 16.1 Pour établir qu'il est admis à concourir en application des dispositions de la clause 4 des IC, le Candidat devra remplir la lettre de soumission de l'offre (Section III, Formulaires types de soumission de l'offre).
- 17. Documents attestant de la conformité des Fournitures
- 17.1 Pour établir la conformité des Fournitures et/ou Services connexes au Dossier d'appel d'offre, le Candidat fournira dans le cadre de son offre les preuves écrites que les fournitures se conforment aux prescriptions techniques et normes spécifiées à la Section V.
- 17.2 Les preuves écrites peuvent revêtir la forme de prospectus, dessins ou

et/ou Services connexes au Dossier d'appel d'offres données et comprendront une description détaillée des principales caractéristiques techniques et de performance des Fournitures et/ou Services connexes, démontrant qu'ils correspondent pour l'essentiel aux spécifications et, le cas échéant une liste des divergences et réserves par rapport aux dispositions de la Section V.

- 17.3 Si requis par les DPAO, le Candidat fournira également une liste donnant tous les détails, y compris les sources d'approvisionnement disponibles et les prix connexes des pièces de rechange, outils spéciaux, etc., nécessaires au fonctionnement correct et continu des fournitures depuis le début de leur utilisation par l'Autorité contractante et pendant la période précisée aux **DPAO**.
- 17.4 Les normes qui s'appliquent aux modes d'exécution, procédés de fabrication, équipements et matériels, ainsi que les références à des noms de marque ou à des numéros de catalogue spécifiés par l'Autorité contractante ne sont mentionnés qu'à titre indicatif et n'ont nullement un caractère restrictif. Le Candidat peut leur substituer d'autres normes de qualité, noms de marque et/ou d'autres numéros de catalogue, pourvu qu'il établisse à la satisfaction de l'Autorité contractante que les normes, marques et numéros ainsi substitués sont substantiellement équivalents ou supérieurs aux prescriptions techniques.
- 18. Documents attestant des qualification s du Candidat
- 18.1 Les documents que le Candidat fournira pour établir qu'il possède les qualifications requises pour exécuter le Marché si son offre est acceptée, établiront, à la satisfaction de l'Autorité contractante, que :
 - a) si requis par les **DPAO**, le Candidat qui ne fabrique ou ne produit pas les Fournitures qu'il offre, soumettra une Autorisation du Fabriquant, en utilisant à cet effet le formulaire type inclus dans la Section IV, pour attester du fait qu'il a été dûment autorisé par le fabriquant ou le producteur des Fournitures pour fournir ces dernières au Togo;
 - b) si requis par les **DPAO**, au cas ou il n'est pas présent au Togo, le Candidat est ou sera (si son offre est acceptée) représenté par un agent équipé et en mesure de répondre aux obligations contractuelles de l'Attributaire en matière de spécifications techniques, d'entretien, de réparations et de fournitures de pièces détachées.
 - c) le Candidat remplit chacun des critères de qualification spécifiés à la Clause 5 des IC.
- 19. Période de validité des offres
- 19.1 Les offres demeureront valables pendant la période spécifiée dans les DPAO après la date limite de soumission fixée par l'Autorité contractante. Une offre valable pour une période plus courte sera considérée comme non conforme et rejetée par l'Autorité contractante.
- 12.2 Exceptionnellement, avant l'expiration de la période de validité des

offres, l'Autorité contractante peut demander aux candidats de proroger la durée de validité de leurs offres. La demande et les réponses seront formulées par écrit. La validité de la garantie de soumission sera prolongée pour une durée correspondante. Un candidat peut refuser de proroger la validité de son offre sans perdre sa garantie. Un candidat qui consent à cette prorogation ne se verra pas demander de modifier son offre, ni ne sera autorisé à le faire, sous réserve des dispositions de l'alinéa 14.8 des IC.

20. Garantie de soumission

- 20.1 Le Candidat fournira une garantie de soumission qui fera partie intégrante de son offre, comme spécifié dans les **DPAO**.
- 20.2 La garantie de soumission sera libellée en FCFA ou une monnaie librement convertible pour le montant spécifié aux DPAO et devra :
- au choix du Candidat, être sous l'une des formes ci- après: une lettre de crédit irrévocable, une garantie bancaire provenant d'une institution bancaire, ou une garantie émise par une compagnie d'assurance;
- provenir d'une institution de bonne réputation au choix du Candidat établie dans un pays satisfaisant aux critères d'origine. Si l'institution d'émission de la garantie de soumission est étrangère, elle devra avoir une institution financière correspondante située au Togo permettant d'appeler la garantie;
- c) être conforme au formulaire de garantie de soumission figurant à la Section IV, ou à un autre modèle approuvé par l'Autorité contractante avant le dépôt de l'offre;
- d) être payable immédiatement, sur demande écrite formulée par l'Autorité contractante dans le cas où les conditions énumérées à l'alinéa 20.5 des IC sont invoquées ;
- e) être soumise sous la forme d'un document original ; une copie ne sera pas admise;
- f) demeurer valide pendant vingt-huit (28) jours après l'expiration de la durée de validité de l'offre, y compris si la durée de validité de l'offre est prorogée selon les dispositions de l'alinéa 19.2 des IC.
- 20.3 Toute offre non accompagnée d'une garantie de soumission, selon les dispositions de l'alinéa 20.1 des IC, sera écartée par l'Autorité contractante comme étant non conforme.
- 20.4 Les garanties de soumission des candidats non retenus leur seront restituées le plus rapidement possible après que l'Autorité contractante aura pris la décision d'attribution du marché.
- 20.5 La garantie de soumission peut être saisie:
 - a) si le Candidat retire son offre pendant le délai de validité qu'il aura

spécifié dans la lettre de soumission de son offre, sous réserve des dispositions de l'alinéa 19.2 des IC ; ou

- b) s'agissant du Candidat retenu, si ce dernier :
 - i) manque à son obligation de signer le Marché en application de la clause 42 des IC;
 - ii) manque à son obligation de fournir la garantie de bonne exécution en application de la clause 43 des IC;
- 20.6 La garantie de soumission d'un groupement d'entreprises doit être au nom du groupement qui a soumis l'offre. Si un groupement n'a pas été formellement constitué lors du dépôt de l'offre, la garantie de soumission d'un groupement d'entreprises doit être au nom de tous les futurs membres du groupement.

21. Forme et signature de l'offre

- 21.1 Le Candidat préparera un original des documents constitutifs de l'offre tels que décrits à la clause 11 des IC, en indiquant clairement la mention « ORIGINAL ». Par ailleurs, il soumettra le nombre de copies de l'offre indiqué dans les **DPAO**, en mentionnant clairement sur ces exemplaires « COPIE ». En cas de différences entre les copies et l'original, l'original fera foi.
- 21.2 L'original et toutes copies de l'offre seront dactylographiés ou écrits à l'encre indélébile; ils seront signés par une personne dûment habilitée à signer au nom du Candidat. Cette habilitation consistera en une confirmation écrite qui sera jointe au Formulaire de renseignements sur le Candidat qui fait partie de la Section IV. Le nom et le titre de chaque personne signataire de l'habilitation devront être dactylographiés ou imprimés sous la signature. Une même personne ne peut représenter plus d'un candidat pour un même marché. Toutes les pages de l'offre, à l'exception des publications non modifiées, seront paraphées par la personne signataire de l'offre.
- 21.3 Tout ajout entre les lignes, rature ou surcharge, pour être valable, devra être signé ou paraphé par la personne signataire de l'offre.

D. Remise des Offres et Ouverture des plis

22. Cachetage et marquage des offres

- 22.1 Les offres peuvent toujours être soumises par courrier ou déposées en personne. Le Candidat devra placer l'original de son offre et chacune de ses copies, y compris les variantes éventuellement autorisées en application de la clause 13 des IC et la garantie de soumission, dans des enveloppes séparées et cachetées, portant la mention « ORIGINAL » ou « COPIE », selon le cas. Toutes ces enveloppes seront elles-mêmes placées dans une même enveloppe extérieure scellée.
- 22.2 Les enveloppes intérieures et extérieure doivent :

- a) être adressées à l'Autorité contractante conformément à l'alinéa 23.1 des IC ;
- b) comporter l'identification de l'appel d'offres indiqué à l'alinéa 1.1 des IC, et toute autre identification indiquées dans les **DPAO**;
- c) comporter la mention « ne pas ouvrir avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture des plis » en application de l'alinéa 26.1 des IC.
- 22.3 Les enveloppes intérieures doivent en outre comporter le nom et l'adresse du Candidat.
- 22.4 Si les enveloppes ne sont pas cachetées et marquées comme stipulé, l'Autorité contractante ne sera nullement responsable si l'offre est égarée ou ouverte prématurément.
- 22.5 Quand les **DPAO** le prévoient, le Soumissionnaire pourra, à son choix, soumettre son offre par voie électronique. Un Soumissionnaire qui soumet son offre par voie électronique devra suivre la procédure indiquée dans les **DPAO**.
- 23. Date et heure limites de remise des offres
- 23.1 Les offres doivent être reçues par l'Autorité contractante à l'adresse indiquée dans les DPAO et au plus tard à la date et à l'heure spécifiées dans lesdites DPAO.
- 23.2 L'Autorité contractante peut, si elle le juge nécessaire, reporter la date limite de remise des offres en modifiant le Dossier d'appel d'offres en application de la clause 8 des IC, auquel cas, tous les droits et obligations de l'Autorité contractante et des candidats régis par la date limite antérieure seront régis par la nouvelle date.
- 24. Offres hors délai
- 24.1 L'Autorité contractante n'examinera aucune offre arrivée après l'expiration du délai de remise des offres, conformément à la clause 23 des IC. Toute offre reçue par l'Autorité contractante après la date et l'heure limites de dépôt des offres sera déclarée hors délai, écartée et renvoyée au Candidat sans avoir été ouverte.
- 25. Retrait, substitution et modificatio n des offres
- 25.1 Un candidat peut retirer, remplacer, ou modifier son offre après l'avoir déposée, par voie de notification écrite conformément à la clause 22 des IC, dûment signée par un représentant habilité, assortie d'une copie de l'habilitation (pouvoir) en application de l'alinéa 21.2 des IC (sauf pour ce qui est des notifications de retrait pour lesquelles des copies ne sont pas nécessaires). La modification ou l'offre de remplacement correspondante doit être jointe à la notification écrite. Toutes les notifications doivent être :
 - délivrées en application des clauses 21 et 22 des IC (sauf pour ce qui est des notifications de retrait qui ne nécessitent pas de copies). Par ailleurs, les enveloppes doivent porter clairement, selon le cas, la mention « RETRAIT », « OFFRE DE REMPLACEMENT » ou

« MODIFICATION »; et

- b) reçues par l'Autorité contractante avant la date et l'heure limites de remise des offres conformément à la clause 23 des IC.
- 25.2 Les offres dont les candidats demandent le retrait en application de l'alinéa 26.1 leur seront renvoyées sans avoir être ouvertes.
- 25.3 Aucune offre ne peut être retirée, remplacée ou modifiée entre la date et l'heure limites de dépôt des offres et la date d'expiration de la validité spécifiée par le Candidat sur le formulaire d'offre, ou d'expiration de toute période de prorogation de la validité de l'offre.

26. Ouverture des plis

- 26.1 La Commission de Passation des Marchés publics de l'Autorité contractante procédera à l'ouverture des plis en public à la date, à l'heure et à l'adresse indiquées dans les **DPAO**. Il sera demandé aux représentants des candidats présents de signer un registre attestant de leur présence. Les dispositions spécifiques d'ouverture des offres en cas de remise par moyen électronique selon la clause 22.4 des IC sont indiquées dans les DPAO.
- 26.2 Dans un premier temps, les enveloppes marquées « RETRAIT » seront ouvertes et leur contenu annoncé à haute voix, tandis que l'enveloppe contenant l'offre correspondante sera renvoyée au Candidat sans avoir été ouverte. Si l'enveloppe marquée « RETRAIT » ne contient pas le pouvoir confirmant que la signature est celle d'une personne autorisée à représenter le Candidat, le retrait ne sera pas autorisé et l'offre correspondante sera ouverte. Aucun retrait d'offre ne sera autorisé si la notification correspondante ne contient pas une habilitation valide du signataire à demander le retrait et n'est pas lue à haute voix. Ensuite, les enveloppes marquées « OFFRE DE REMPLACEMENT » seront ouvertes et annoncées à haute voix et la nouvelle offre correspondante substituée à la précédente, qui sera renvoyée sans avoir été ouverte au Candidat. Aucun remplacement d'offre ne sera autorisé si la notification correspondante ne contient pas une habilitation valide du signataire à demander le remplacement et n'est pas lue à haute voix. Enfin, les enveloppes marquées « MODIFICATION » seront ouvertes et leur contenu lu à haute voix avec l'offre correspondante. Aucune modification d'offre ne sera autorisée si la notification correspondante ne contient pas une habilitation valide du signataire à demander la modification et n'est pas lue à haute voix. Seules les offres qui ont été ouvertes et annoncées à haute voix lors de l'ouverture des plis seront ensuite considérées.
- 26.3 Toutes les autres enveloppes seront ouvertes l'une après l'autre et le nom de chaque candidat annoncé à haute voix, ainsi que la mention éventuelle d'une modification, le montant de l'offre par lot le cas échéant, y compris tout rabais et toutes variantes éventuelles, l'existence d'une garantie de soumission, et tout autre détail que la Commission de Passation des Marchés publics peut juger utile de

mentionner. Seuls les rabais et variantes de l'offre annoncés à haute voix lors de l'ouverture des plis seront soumis à évaluation. Aucune offre ne sera écartée à l'ouverture des plis, exceptées les offres hors délai en application de l'alinéa 24.1 des IC. Toutes les pages de la soumission et des Bordereaux de prix seront visées par les membres de la Commission de Passation des Marchés présents à la séance d'ouverture.

26.4 Dès la fin des opérations d'ouverture des plis, la Commission de Passation des Marchés publics établira un procès-verbal de la séance d'ouverture des plis, consignant les informations lues à haute voix. Le procès-verbal est publié et remis sans délai à tous les soumissionnaires qui en font la demande.

E. Évaluation et comparaison des offres

lité

- **27.Confidentia-** 27.1 Aucune information relative à l'examen, à l'évaluation, à la comparaison des offres, et à la vérification de la qualification des candidats, et à la recommandation d'attribution du Marché ne sera donnée aux candidats ni à toute autre personne non concernée par ladite procédure tant que l'attribution du Marché n'aura pas été rendue publique.
 - 27.2 Toute tentative faite par un Candidat pour influencer l'Autorité contractante lors de l'examen, de l'évaluation, de la comparaison des offres et de la vérification de la qualification des candidats ou lors de la décision d'attribution peut entraîner le rejet de son offre.
 - 27.3 Nonobstant les dispositions de l'alinéa 27.2, entre le moment où les plis seront ouverts et celui où le Marché sera attribué, si un Candidat souhaite entrer en contact avec l'Autorité contractante pour des motifs ayant trait à son offre, il devra le faire par écrit.

28. Éclaircissements concernant les Offres

28.1 Pour faciliter l'examen, l'évaluation, la comparaison des offres et la vérification de la qualification des candidats, l'Autorité contractante a toute latitude pour demander à un Candidat des éclaircissements sur son offre. Aucun éclaircissement apporté par un Candidat autrement qu'en réponse à une demande de l'Autorité contractante ne sera pris en compte. La demande d'éclaircissement de l'Autorité contractante, comme la réponse apportée, seront formulées par écrit. Aucune modification de prix ni aucun changement substantiel de l'offre ne seront demandés, offerts ou autorisés, si ce n'est pour confirmer la correction des erreurs arithmétiques découvertes par l'Autorité contractante lors de l'évaluation des offres en application de la clause 30 des IC.

29. Conformité des offres

- 29.1 L'Autorité contractante établira la conformité de l'offre sur la base de son seul contenu.
- 29.2 Une offre conforme pour l'essentiel est une offre conforme à toutes les stipulations, spécifications et conditions du Dossier d'appel d'offres, sans

divergence, réserve ou omissions substantielles. Les divergences ou omissions substantielles sont celles qui :

- a) si elles étaient acceptées,
 - i) limiteraient de manière substantielle la portée, la qualité ou les performances des prestations spécifiées dans le Marché ; ou
 - ii) limiteraient, d'une manière substantielle et non conforme au Dossier d'appel d'offres, les droits du Maître d'Ouvrage ou les obligations du Candidat au titre du Marché; ou
- b) dont l'acceptation serait préjudiciable aux autres Candidats ayant présenté des offres conformes pour l'essentiel.
- 29.3 L'Autorité contractante écartera toute offre qui n'est pas conforme pour l'essentiel au Dossier d'appel d'offres et le Candidat ne pourra pas par la suite la rendre conforme en apportant des corrections à la divergence, réserve ou omission substantielle constatée.
- 30. Nonconformité, erreurs et omissions
- 30.1 Si une offre est conforme pour l'essentiel, l'Autorité contractante peut tolérer toute non-conformité ou omission qui ne constitue pas une divergence substantielle par rapport aux conditions de l'appel d'offres.
- 30.2 Si une offre est conforme pour l'essentiel, l'Autorité contractante peut demander au Candidat de présenter, dans un délai raisonnable, les informations ou la documentation nécessaire pour remédier à la non-conformité ou aux omissions non essentielles constatées dans l'offre en rapport avec la documentation demandée. Pareille omission ne peut, en aucun cas, être liée à un élément quelconque du prix de l'offre. Le Candidat qui ne ferait pas droit à cette demande peut voir son offre écartée.
- 30.3 Si une offre est conforme pour l'essentiel, l'Autorité contractante rectifiera les erreurs arithmétiques sur la base suivante :
 - S'il y a contradiction entre le prix unitaire et le prix total obtenu en multipliant le prix unitaire par les quantités, le prix unitaire fera foi et le prix total sera corrigé, à moins que, de l'avis de l'Autorité contractante, la virgule des décimales du prix unitaire soit manifestement mal placée, auquel cas le prix total indiqué prévaudra et le prix unitaire sera corrigé;
 - Si le total obtenu par addition ou soustraction des sous totaux n'est pas exact, les sous totaux feront foi et le total sera corrigé ; et
 - S'il y a contradiction entre le prix indiqué en lettres et en chiffres, le montant en lettres fera foi, à moins que ce montant soit lié à une erreur arithmétique, auquel cas le montant en chiffres prévaudra sous réserve des alinéas (a) et (b) ci-dessus.

30.4 Si le Candidat ayant présenté l'offre conforme évaluée la moins-disante en fonction de critères exprimés en terme monétaires n'accepte pas les corrections apportées, son offre sera écartée et sa garantie de soumission pourra être saisie.

31. Examen préliminaire des offres

- 31.1 L'Autorité contractante examinera les offres pour s'assurer que tous les documents et la documentation technique demandés à la clause 11 des IC ont bien été fournis et sont tous complets.
- 31.2 L'Autorité contractante confirmera que les documents et renseignements ci-après sont inclus dans l'offre. Au cas où l'un quelconque de ces documents ou renseignements manquerait, l'offre sera rejetée :
 - a) le formulaire de soumission de l'offre, conformément à la clause 12.1 des IC.
 - b) le bordereau des prix, conformément à la clause 12.2 des IC.
 - c) le pouvoir habilitant le signataire à engager le Candidat, conformément à la clause 21.2 des IC; et
 - d) la garantie de soumission conformément à la clause 20 des IC.

32. Examen des conditions, Évaluation technique

- 32.1 L'Autorité contractante examinera l'offre pour confirmer que toutes les conditions spécifiées dans le CCAG et le CCAP ont été acceptées par le Candidat sans divergence ou réserve substantielle.
- 32.2 L'Autorité contractante évaluera les aspects techniques de l'offre présentée conformément à la clause 17 des IC pour confirmer que toutes les stipulations de la Section V : Bordereau des quantités, calendrier de livraison, Cahier des Clauses techniques, Plans et Inspections et Essais du Dossier d'appel d'offres, sont respectées sans divergence ou réserve substantielle.
- 32.3 Si, après l'examen des termes et conditions de l'appel d'offres et l'évaluation technique, l'Autorité contractante établit que l'offre n'est pas conforme pour l'essentiel en application de la clause 29 des IC, elle écartera l'offre en question.

33. Évaluation des Offres

- 33.1 L'Autorité contractante évaluera chacune des offres dont il aura établi, à ce stade de l'évaluation, qu'elle était conforme pour l'essentiel.
- 33.2 Pour évaluer une offre, l'Autorité contractante n'utilisera que les critères et méthodes définis dans la présente clause à l'exclusion de tous autres critères et méthodes.
- 33.3 Pour évaluer une offre, l'Autorité contractante prendra en compte les éléments ci-après :
 - a) Le mode d'évaluation, par article ou par lot, comme indiqué dans les **DPAO**, et le prix de l'offre indiqué suivant les dispositions de la clause 14 des IC;
 - b) les ajustements apportés au prix pour corriger les erreurs arithmétiques en application de l'alinéa 30.3 des IC:
 - c) les ajustements du prix imputables aux rabais offerts en application

- de l'alinéa 14.4 des IC;
- d) les ajustements, comme indiqué dans les **DPAO**, résultant de l'utilisation des facteurs d'évaluation, des méthodes et critères sélectionnés:
- e) les ajustements imputables à l'application d'une marge de préférence, le cas échéant, conformément à la clause 34 des IC.
- 33.4 Pour évaluer le montant de l'offre, l'Autorité contractante peut devoir prendre également en considération des facteurs autres que le prix de l'offre indiqué en application de la clause 14 des IC, dont les caractéristiques, la performance des Fournitures et Services connexes et leurs conditions d'achat. Les facteurs retenus, le cas échéant, seront exprimés en termes monétaires de manière à faciliter la comparaison des offres. Les facteurs à utiliser et la méthode d'application seront comme indiqué à l'alinéa 33.3 (d) des IC.
- 33.5 Si cela est prévu dans les **DPAO**, le présent Dossier d'appel d'offres autorise les candidats à indiquer séparément leurs prix pour différents lots, et permet à l'Autorité contractante d'attribuer un ou plusieurs lots à plus d'un candidat. La méthode d'évaluation pour déterminer la combinaison d'offres la moins-disante en fonction de critères exprimés en termes monétaires, compte tenu de tous rabais offerts dans la lettre de soumission de l'offre, sera précisée dans les **DPAO**.

34. Marge de préférence

- 34.1 Si les DPAO le prévoient, l'Autorité contractante accordera dans la comparaison des offres évaluées une marge de préférence aux fournitures originaires de pays membres de l'UEMOA, par rapport aux fournitures originaires de pays de droit non communautaire conformément aux procédures ci-après
- 34.2 Pour l'octroi d'une marge de préférence aux fournitures originaires de l'Espace UEMOA, l'Autorité contractante classera l'offre dans l'un des deux groupes ci-après :
 - (a) Groupe A: les offres proposant des fournitures originaires de l'Espace UEMOA. Si le candidat établit à la satisfaction de l'Autorité contractante que : (i) le coût de fabrication des biens proposés comprend une valeur ajoutée dans l'un des Etats membres de l'UEMOA d'au moins trente (30) pour cent, ii) son capital appartient pour plus de la moitié à des nationaux d'un Etat membre de l'UEMOA, iii) ses organes délibérants et de direction sont également contrôlés ou détenus par des nationaux d'un Etat membre de l'UEMOA.et (iv) l'établissement dans lequel ces fournitures seront fabriquées ou assemblées, fabrique ou assemble des fournitures identiques au moins depuis la date de la remise des offres;

(b) Groupe B: toutes les autres offres.

34.3 Pour faciliter cette classification par l'Autorité contractante, le Candidat devra fournir dans son offre, toutes justifications nécessaires au

classement de son offre dans le Groupe A.

- 34.4 L'Autorité contractante examinera d'abord les offres pour vérifier dans quel groupe les Candidats auront classé leur offre en préparant leurs soumissions. Il confirmera ou modifiera ce classement si besoin est.
- 34.5 Toutes les offres évaluées de chaque groupe seront ensuite comparées entre elles, pour déterminer quelle est l'offre évaluée la moins disante de chaque groupe. L'offre évaluée la moins-disante en fonction de critères exprimés en termes monétaires de chaque groupe sera ensuite comparée avec l'offre évaluée la moins-disante en fonction de critères exprimés en termes monétaires des autres groupes. Si, de cette comparaison, il ressort qu'une offre du Groupe A est l'offre évaluée la moins disante, le Candidat qui l'a présentée se verra attribuer le marché.
- 34.6 Si, à la suite de la comparaison qui précède, l'offre évaluée la moins disante fait partie du Groupe B, cette offre du Groupe B sera de nouveau comparée à l'offre évaluée la moins disante du Groupe A, après qu'on ait ajouté au prix évalué des fournitures importées proposées dans l'offre la moins-disante du Groupe B, et aux seules fins de cette comparaison supplémentaire, un taux maximal de 10 % du prix de l'offre de ces fournitures.
- 34.7 Si l'offre du Groupe A est, dans cette comparaison supplémentaire, l'offre évaluée la moins-disante en fonction de critères exprimés en termes monétaires, elle sera retenue. Sinon, l'offre évaluée la moins-disante en fonction de critères exprimés en termes monétaires du Groupe B, par application des dispositions de l'alinéa 34.5 ci-dessus sera retenue.

35. Comparaiso n des offres

- 35.1 L'Autorité contractante comparera toutes les offres substantiellement conformes pour déterminer l'offre évaluée la moins-disante en fonction de critères exprimés en termes monétaires, en application de la clause 33 des IC.
- 36. Vérification a posteriori des qualification s du candidat
- 36.1 L'Autorité contractante s'assurera que le Candidat retenu pour avoir soumis l'offre évaluée la moins-disante en fonction de critères exprimés en termes monétaires et substantiellement conforme aux dispositions du dossier d'appel d'offres, possède bien les qualifications requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante.
- 36.2 Cette détermination sera fondée sur l'examen des pièces attestant les qualifications du Candidat et soumises par lui en application de la clause 18 des IC.
- 36.3 L'attribution du Marché au Candidat est subordonnée à l'issue positive de cette détermination. Au cas contraire, l'offre sera rejetée et l'Autorité contractante procédera à l'examen de la seconde offre évaluée la moins-disante en fonction de critères exprimés en termes monétaires

- afin d'établir de la même manière si le Candidat est capable d'exécuter le Marché de façon satisfaisante.
- 37. Droit de
 l'Autorité
 contractant
 e d'accepter
 l'une
 quelconque
 des offres
 et de rejeter
 une ou
 toutes les
 offres
- 37.1 L'Autorité contractante se réserve le droit d'accepter ou d'écarter toute offre, et d'annuler la procédure d'appel d'offres et d'écarter toutes les offres à tout moment avant l'attribution du Marché, sans encourir de ce fait une responsabilité quelconque vis-à-vis des candidats.
- 37.2 L'Autorité contractante informera, par écrit, les candidats qui en font la demande écrite, des motifs qui l'ont conduit à ne pas attribuer ou notifier le marché ou à recommencer la procédure, dans un délai de cinq (5) jours ouvrables à compter de la réception de la demande.

F. Attribution du Marché

- 38. Critères d'attribution
- 38.1 L'Autorité contractante attribuera le Marché au Candidat dont l'offre aura été évaluée la moins-disante en fonction de critères exprimés en termes monétaires et jugée substantiellement conforme au Dossier d'appel d'offres, à condition que le Candidat soit en outre jugé qualifié pour exécuter le Marché de façon satisfaisante.
- 39. Droit de
 l'Autorité
 contractant
 e de
 modifier les
 quantités au
 moment de
 l'attribution
 du Marché
- 39.1 Au moment de l'attribution du Marché, l'Autorité contractante se réserve le droit d'augmenter ou de diminuer la quantité de fournitures et/ou de services connexes initialement spécifiée à la Section V, pour autant que ce changement n'excède pas les pourcentages indiqués dans les **DPAO**, et sans aucune modification des prix unitaires ou autres conditions de l'offre et du Dossier d'appel d'offres.
- 40. Notification de l'attribution du Marché
- 40.1 Le marché est notifié par l'autorité contractante à l'attributaire du marché avant expiration du délai de validité des offres. La notification consiste en une remise au titulaire contre récépissé ou en un envoi par lettre recommandée avec accusé de réception ou par tout moyen permettant de donner date certaine à cet envoi. La date de notification est celle du récépissé ou de l'avis de réception.
- 40.2 Sauf dispositions contraires dans le marché, la date de notification constitue le point de départ des délais contractuels d'exécution du marché. Le marché ne produit d'effet à l'égard du titulaire qu'à compter de la date de sa notification.
- 41. Signature du Marché
- 41.1 Dans les meilleurs délais après la notification de l'attribution du marché, l'Autorité contractante enverra à l'attributaire le Formulaire de Marché et le Cahier des clauses administratives particulières (CCAP).
- 41.2 Dans un délai de quatorze (14) jours à compter de la date de réception du Formulaire de Marché le Candidat retenu le signera, le datera et le

renverra à l'Autorité contractante.

42. Garantie de bonne exécution

- 42.1 Dans les vingt (20) jours suivant la date de réception de la notification par l'Autorité contractante de l'attribution du Marché, le titulaire du marché fournira la garantie de bonne exécution, conformément au CCAG (Cahier des clauses administratives générales), en utilisant le Formulaire de garantie de bonne exécution figurant à la Section VIII.
- 42.2 Le défaut de soumission par le titulaire du marché, de la garantie de bonne exécution susmentionnée, ou le fait qu'il ne signe pas le Formulaire de Marché, constituera un motif suffisant d'annulation de l'attribution du Marché et de saisie de la garantie de soumission, auquel cas l'Autorité contractante pourra attribuer le Marché au Candidat dont l'offre est jugée substantiellement conforme au dossier d'appel d'offres et classée la deuxième moins-disante, et qui possède les qualifications exigées pour exécuter le Marché de façon satisfaisante.

43.Information des candidats

- 43.1 Dès qu'elle a approuvé la proposition d'attribution, l'Autorité contractante publie le procès-verbal d'attribution.
- 43.2 L'Autorité contractante communiquera par écrit à tout soumissionnaire écarté, les motifs du rejet de son offre, le montant du marché attribué et le nom de l'attributaire.
- 43.3 Tout soumissionnaire écarté peut demander une copie du procès-verbal d'attribution et toute autre information pertinente qui lui seront remises dans un délai de cinq (5) jours ouvrables à compter de la date de réception de sa demande écrite.

44. Recours

44.1 Tout candidat ou soumissionnaire s'estimant injustement évincé des procédures de passation des marchés peut introduire un recours effectif préalable à l'encontre des procédures et décisions rendues à l'occasion de la procédure de passation leur causant préjudice, devant la personne responsable des marchés publics. Une copie de ce recours est adressée à l'autorité de régulation des marchés publics. Ce recours est exercé soit par lettre recommandée avec accusé de réception, soit par tout moyen de communication électronique selon les modalités définies par le Code des marchés publics et ses décrets d'application. Ce recours peut porter sur la décision prise en matière de pré qualification ou d'établissement de la liste restreinte, la décision d'attribuer ou de ne pas attribuer le marché, les conditions de publication des avis, les règles relatives à la participation des candidats et aux capacités et garanties exigées, la procédure de passation et de sélection retenue, les spécifications techniques retenues. les critères d'évaluation. Il doit invoquer une infraction caractérisée de la réglementation des marchés publics. Il doit être exercé au plus tard dix (10) jours ouvrables précédant la date prévue pour le dépôt de la candidature ou de la soumission ou dans un délai de quinze (15) jours ouvrables à compter de la date de publication de l'avis d'attribution provisoire.

- 44.2 La personne responsable du marché est tenue de répondre à cette réclamation dans un délai de cinq (5) jours ouvrables. Les décisions rendues par la personne responsable des marchés publics peuvent faire l'objet de recours devant l'autorité de régulation des marchés publics dans un délai maximum de cinq (5) jours ouvrables à compter de la date de notification de la décision faisant grief.
- 44.3 En l'absence de décision rendue par la personne responsable des marchés publics dans les cinq (5) jours ouvrables de sa saisine, le requérant peut également saisir l'autorité de régulation des marchés publics qui rend sa décision dans les sept (7) jours ouvrables de la date de la saisine, faute de quoi l'attribution du marché ne peut plus être suspendue.

Section III. Données Particulières de l'Appel d'Offres (DPAO)

	A. Introduction			
IC 1.1	Référence de la d'Appel d'Offres : AOO n° 006/ARCEP/PRMP/2025			
IC 1.1	Nom de l'Autorité contractante : Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes (ARCEP)			
IC 1.1	Nombre et identification des lots faisant l'objet de la présente d'Appel d'Offres Ouvert.			
	La présente d'Appel d'Offres Ouvert est composée d'un (01) lot unique :			
	La mise en place d'une cartographie radioélectrique (RADIOMAP)			
IC 2.1	Source de financement du Marché : Budget ARCEP 2025			
IC 4.1	L'Appel d'Offres n'a pas été précédé d'une pré-qualification.			
IC 5.1	Documents de qualification			
	Les conditions de qualification applicables aux candidats sont les suivantes :			
	Capacité financière :			
	- Le candidat doit fournir une attestation de disponibilité financière correspondant à au moins 50% du montant de l'offre du soumissionnaire ;			
	 Le candidat doit avoir réalisé au cours des trois (03) dernières années (2022, 2023 et 2024), au moins un chiffre d'affaires annuel moyen égal à 0,5 fois le montant toutes taxes comprises de l'offre. Le chiffre d'affaires doit être accompagné par les états financiers certifiés par un expert-comptable ou comptable agréé; 			
	NB: Les sociétés nouvellement créées qui sont dans l'impossibilité de fournir les états financiers des trois (03) dernières années (2022, 2023 et 2024) exigés sont autorisées à prouver leur capacité économique et financière par tout autre document substitutif distinct de l'attestation de capacité financière;			
	Le Candidat doit quantifier tous les coûts de ses livrables.			
	Capacité technique et expérience			
	Le soumissionnaire devra justifier de : Le soumissionnaire devra justifier d'au moins dix (10) années d'expérience dans le domaine des radiocommunications et spécialement dans la gestion des fréquences. Il doit avoir exécuté au cours des cinq (05) dernières années, au moins deux (02) marchés de mise en service d'un système automatisé de gestion			

du spectre et de gestion de sites radioélectriques doté d'une interface publique pour le compte de régulateur de communications électroniques en Afrique de l'Ouest. Des attestations de bonne fin d'exécution ou des procès-verbaux de réception provisoire sont attendues comme preuve.

En outre, il devra justifier d'expériences avérées dans les domaines concernés par le projet visé dans les SFT à savoir :

- son statut de membre associé de l'Union Internationale des Télécommunications (UIT);
- son statut de membre associé de l'Union Africaine des Télécommunications (UAT);
- la conduite de projets similaires ;
- l'étude, le suivi et l'évaluation de projets d'implémentation des solutions similaires ;
- la maîtrise d'ouvrage-services sur commande ;
- le renforcement des capacités et des compétences des équipes métier ;
- une bonne connaissance du métier de régulation pour adapter la solution selon les besoins de l'ARCEP et selon l'évolution technologique future du secteur.

<u>NB</u>: Les matériels informatiques à fournir doivent être compatibles, interopérables et interchangeables avec l'environnement informatique existant de l'ARCEP. Cette exigence a un caractère éliminatoire.

Pour sa solution, le soumissionnaire fournira des références (nom d'une personne auprès de l'entreprise ou autorité contractante, avec numéro de téléphone et adresse email, qui pourra certifier les informations) et fournira les attestations de bonne exécution correspondantes.

L'ARCEP se réserve le droit d'aller vérifier les informations auprès de l'entreprise citée par le soumissionnaire.

Par ailleurs le soumissionnaire est invité à fournir toute autre référence (certification, benchmark etc..) reconnue sur le marché, de nature à valoriser sa solution.

1.1.1. Profils des intervenants sur le projet

En complément des compétences purement techniques pour chacun des intervenants recherchés, le personnel sera mis à contribution dans le cadre du Transfert de Compétences et devra montrer sa capacité de formateur didactique, de pédagogie afin de transmettre une solution opérable intégralement par l'équipe de l'ARCEP.

Ce personnel doit au minimum comprendre :

 un chef de mission, ingénieur en télécommunications (de préférence avec une spécialisation en radiocommunications) (au moins BAC+5) ou équivalent satisfaisant au minimum les conditions ci-après :

- avoir au moins cinq (05) ans d'expériences dans la gestion des fréquences radioélectriques, des sites radioélectriques ou dans le contrôle des fréquences radioélectriques;
- avoir réalisé au moins un (01) marché de mise en place d'un système automatisé de gestion du spectre ou d'une plateforme de gestion des sites radioélectriques au cours des trois (03) dernières années;
- avoir une bonne connaissance dans le domaine de l'exposition du public au rayonnement non ionisant;
- avoir une bonne connaissance dans le domaine de la qualité de services (QoS) des opérateurs de téléphonie mobile;
- avoir une bonne connaissance de la gestion des projets de mise en place de solution de gestion de sites radioélectriques et les avoir mis en pratique sur des missions précédentes;
- avoir d'excellentes capacités de communication, de travail en équipe, de transmission de savoir, de supervision, d'analyse et de résolution des problèmes, de prise de décision et d'initiative;
- o une expérience dans le pays ou dans la sous-région est un atout.
- Un ingénieur informaticien (au moins BAC +5) spécialisés dans le développement d'applications web et la conception des bases de données qui satisfait au minimum les conditions ci-après :
 - o cinq (05) ans d'expériences dans l'intégration des solutions similaires ;
 - o avoir une expérience d'au moins trois (03) ans dans les domaines relatifs à la gestion du spectre ;
 - o avoir une maîtrise parfaite des langages de développement utilisés dans la conception des solutions similaires et en fournir des preuves ;
 - o avoir une expérience en intégration de solutions logicielles ;
 - o avoir une expérience en matière de sécurité des systèmes d'informations ;
 - avoir d'excellentes capacités de communication, de travail en équipe, de transmission de savoir, de supervision, d'analyse et de résolution des problèmes, de prise de décision et d'initiative;
 - o une expérience dans le pays ou dans la sous-région est un atout.

Le soumissionnaire doit joindre à son offre les documents suivants :

- la composition de l'équipe projet avec les rôles et responsabilités de ses membres ;
- les Curriculums Vitae (CV) du personnel clé proposé devront être élaborés et signés par les experts concernés ;
- les expériences pertinentes, copies légalisées des diplômes et attestations.

B. Dossier d'appel d'offres

Aux fins uniquement de demande de clarifications par les candidats et soumissionnaires, l'adresse de la personne responsable du Marché auprès de l'Autorité contractante est la suivante :

Attention de : Monsieur TOGLO Ayao

ARCEP, 4638 Bd Général Gnassingbé Eyadema

Ville : Lomé

Boîte postale: 358

Pays: Togo

Numéro de téléphone : +228 22 23 63 63 Numéro de télécopie : +228 22 23 63 94 Adresse électronique : arcep@arcep.tg

Les demandes d'éclaircissements se feront du 05 novembre 2025 au 25 novembre 2025.

C. Préparation des offres

IC 11.1

Le Candidat devra joindre à son offre les autres documents suivants :

- 1. Carte d'Immatriculation Fiscale en cours de validité ou toute pièce équivalente ;
- 2. Extrait du registre du commerce et du crédit mobilier ;
- 3. Attestation de non faillite datant de moins de trois (03) mois ;
- 4. Quitus fiscal datant de moins d'un (01) an ou attestation de régularité fiscale datant de moins de trois (03) mois ;
- 5. Attestation de l'inspection du travail et des lois sociales (ITLS) datant de moins de trois (03) mois ;
- 6. Original du quitus social en cours de validité ;Attestation du paiement de la redevance de régulation des marchés publics.

Pour les entreprises étrangères

- 1. Extrait du registre du commerce et du crédit mobilier ;
- 2. Attestation de non faillite datant de moins de trois (03) mois ;
- 3. Attestation de paiement de la redevance de régulation sur des marchés antérieurs (à compter de septembre 2011).

NB: A l'exception du quitus fiscal et de l'attestation de paiement de la redevance de régulation des marchés publics qui doivent être fournis en original, toutes les autres pièces peuvent être des copies légalisées.

IC 13.1

Les variantes ne sont pas autorisées.

IC 14.3	Le prix à indiquer sur la lettre de soumission de l'offre sera le prix Hors Taxes (HT) et Hors Douanes (HD).
IC 14.6 (a)	Le lieu de destination ou d'exécution de la prestation est : ARCEP 4638 Bd Général Gnassingbé Eyadema, BP : 358 Lomé, Togo Tél : +228 22 23 63 80 ; Fax : +228 22 23 63 94 ; E-mail : arcep@arcep.tg
IC 14.7	Les prix proposés par le Candidat seront fermes.
IC 15.1	La monnaie de l'offre est : FCFA
17.3	La période de garantie technique est : douze (12) mois à compter de la date de réception provisoire.
IC 18. 1(a)	L'Autorisation du Fabriquant <i>est</i> requise. L'autorisation du distributeur pourra être acceptée à condition que le soumissionnaire fournisse l'autorisation du fabricant qui a été délivrée à ce distributeur.
IC 18.1 (b)	Un service après-vente <i>est</i> requis.
IC 19.1	La période de validité de l'offre est de 120 <i>jour</i> s
IC 20.1	L'offre devra être accompagnée d'une garantie de soumission. Cette garantie de soumission est une garantie bancaire délivrée par une banque installée ou représentée au Togo, une compagnie d'assurance, un organisme de cautionnement, une institution de microfinance ou de méso finance ayant reçu l'agrément du Ministre chargé des finances ou un établissement financier agrée.
	NB 1 : la garantie émise par un établissement financier étranger n'est valable que s'il dispose d'un correspondant local agrée par le Ministre chargé des finances.
	NB 2 : Les soumissionnaires devront prendre les dispositions auprès de leur banque de domiciliation, de sorte que le délai de validité des offres à considérer lors de l'établissement de la garantie de soumission soit celui indiqué dans le présent DAO.
IC 20.2	Le montant de la garantie de soumission est :
	Huit millions huit cent cinquante mille (8 850 000) F CFA
IC 21.1	Outre l'original de l'offre, le nombre de copies demandé est de : trois (03) copies.

D. Remise des offres et ouverture des plis			
IC 22.2 (c)	Les enveloppes intérieures et extérieures devront comporter les identifications suivantes : AOO N° 006/ARCEP/PRMP/2025 relative à la mise en place d'une cartographie radioélectrique (RADIOMAP) « A n'ouvrir qu'en séance publique ».		
IC 22.4	La soumission par voie électronique n'est pas autorisée.		
IC 23.1	Aux fins uniquement de remise des offres, l'adresse de l'Autorité contractante est la suivante : Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes 4638 Bd Général Gnassingbé Eyadema, Ville : Lomé Pays : TOGO Tél : +228 22 23 63 80 Fax : +228 22 23 63 94 Secrétariat Central La date et heure limites de remise des offres sont les suivantes : Date : 05 décembre 2025 Heure : 10H00 TU		
IC 26.1	L'ouverture des plis aura lieu dans l'une des salles dans l'immeuble de l'ARCEP à l'adresse suivante : Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes (ARCEP) 4638 Bd Général Gnassingbé Eyadema, Ville : Lomé Pays : TOGO BP : 358 Lomé, Togo Tél : +228 22 23 63 80 Fax : +228 22 23 63 94 Date : 05 décembre 2025 Heure : 10H30 TU		
	E. Évaluation et comparaison des offres		
IC 32.3	Conformité pour l'essentiel : Conditions : Les équipements à fournir doivent être compatibles, interopérables et interchangeables avec les équipements de l'observatoire existants de l'ARCEP. Cette exigence a un caractère éliminatoire. Conditions techniques : Telles que prévues au §6 et §7 du Cahier des clauses techniques		
IC 33.3 (a)	Si un bordereau des prix inclut un article sans en fournir le prix, le prix sera considéré comme inclus dans les prix des autres articles. Un article non		

mentionné dans le Bordereau des Prix sera considéré comme ne faisant pas partie de l'offre et, en admettant que celle-ci soit conforme pour l'essentiel, le prix moyen offert pour l'article en question par les candidats dont les offres sont conformes sera ajouté au prix de l'offre, et le prix total ainsi évalué de l'offre sera utilisé aux fins de comparaison des offres.

Les soumissionnaires sont informés que leurs offres financières doivent être élaborées dans le respect des prix contenus dans la dernière version du répertoire des prix de référence (mercuriale des prix) disponible sur le site du Ministère de l'économie et des finances au __. Dans le cas contraire, leurs offres seront redressées.

IC 33.3 d)

Les ajustements seront calculés en utilisant les critères d'évaluation suivants :

a) variation par rapport au calendrier de livraison : Les Fournitures faisant l'objet du présent Appel d'Offre Ouvert doivent être livrées au cours d'une période de temps acceptable (c'est à dire entre une date initiale et une date finale) spécifiée à la Section IV, Bordereau des quantités, Calendrier de livraison, et Cahier des Clauses techniques. Aucun bonus ne sera alloué pour livraison anticipée ; et les offres proposant une livraison au-delà de cette période seront considérées comme non conformes. A l'intérieur de cette période de temps acceptable, un ajustement de 1/100ème du prix de l'offre, par semaine de retard sera ajouté aux prix des offres prévoyant une livraison à une date comprise dans la période spécifiée au Calendrier de livraison. Cet ajustement sera effectué seulement à des fins d'évaluation.

Sans objet

b) Coût des pièces de rechange, des pièces détachées obligatoires, et du service après-vente :

L'Autorité contractante dressera une liste des composants et pièces de rechange d'emploi fréquent lors de l'évaluation de chaque offre, en même temps qu'une estimation des quantités nécessaires pour la période initiale de fonctionnement. Le coût correspondant sera déterminé à partir des prix unitaires indiqués par le Candidat, et sera ajouté au prix de l'offre aux fins d'évaluation.

Sans objet

c) Disponibilité des pièces de rechange et des services après-vente au Togo, pour les équipements offerts dans l'offre :

Le coût pour l'Autorité contractante de la mise en place d'installations minimum pour le service après-vente et pour le stockage des pièces de rechange, sera ajouté au prix de l'offre, aux fins d'évaluation.

	Sans objet
	d) Frais de fonctionnement et d'entretien :
	Les frais de fonctionnement et d'entretien des Fournitures faisant l'objet de l'Appel d'Offres seront ajoutés au prix de l'offre, aux fins d'évaluation uniquement. Le candidat propose à cet effet un catalogue de prestations d'entretien et de maintenance et un contrat de maintenance.
	Sans objet
	e) Performance et rendement des fournitures : Sans objet
	f) Critères spécifiques additionnels
	Sans objet
IC 33.5	Non applicable
IC 34.1	« Non applicable »
	F. Attribution du Marché
IC 39.1	Les quantités pourront être augmentées ou diminuées d'un pourcentage maximum de 15%

Section IV. Formulaires de soumission

		•	
IC+C	400	formu	Inirac
1215	\Box	10 21 1 1 1 1 1	iali es

Formulaire de	renseignements sur le Candidat	39
---------------	--------------------------------	----

Formulaire de renseignements sur les membres de groupement (Le cas échéant) 40

Formulaire d'engagement à respecter les dispositions du code d'éthique et de déontologie dans la

commande publique 41

Lettre de soumission de l'offre 43

Bordereaux des prix 45

Bordereau des prix pour les fournitures 47

Bordereau des prix et calendrier de réalisation des Services connexes 48

Modèle de garantie de soumission (garantie bancaire) 49

Garantie de soumission 51

(Cautionnement émis par une compagnie de garantie ou d'assurance) 51

Modèle d'autorisation du Fabricant 53

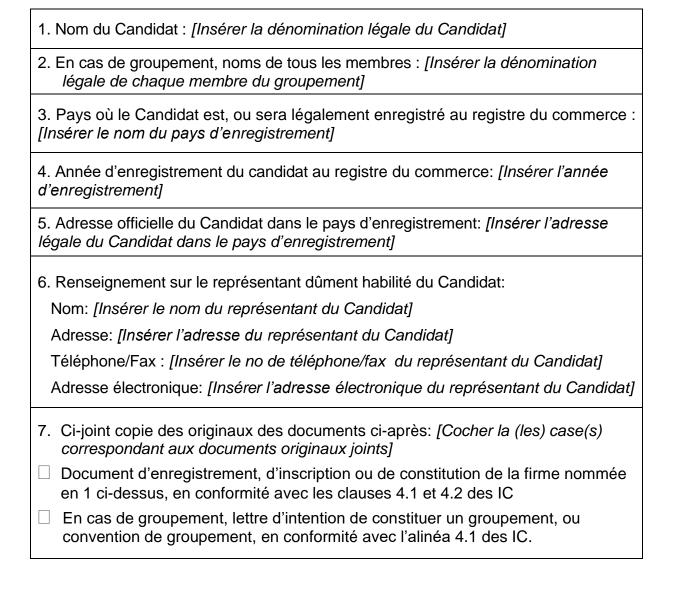
Attestation de capacité financière 54

Attestation complémentaire de capacité financière (pour les sociétés nouvellement créées) 55

Formulaire de renseignements sur le Candidat

[Le Candidat remplit le tableau ci-dessous conformément aux instructions entre crochets. Le tableau ne doit pas être modifié. Aucune substitution ne sera admise.]

Date: [Insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre] AAO No.: [Insérer les références de l'Avis d'Appel d'Offres]



Formulaire de renseignements sur les membres de groupement (Le cas échéant)

[Le Candidat remplit le tableau ci-dessous conformément aux instructions entre crochets. Le tableau ne doit pas être modifié. Aucune substitution ne sera admise.]

Date: [Insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre] AAO No.: [Insérer les références de l'Avis d'Appel d'Offres]

1. Nom du Candidat : [Insérer le nom légal du Candidat] 2. Nom du membre du groupement : [Insérer le nom légal du membre du groupement] Pays où le membre du groupement est, ou sera légalement enregistré au registre du commerce : [Insérer le nom du pays d'enregistrement du membre du groupement] 4. Année d'enregistrement du membre du groupement: [Insérer l'année d'enregistrement du membre du groupement] 5. Adresse officielle du membre du groupement dans le pays d'enregistrement: [Insérer l'adresse légale du membre du groupement dans le pays d'enregistrement] 6. Renseignement sur le représentant dûment habilité du membre du groupement: Nom: [Insérer le nom du représentant du membre du groupement] Adresse: [Insérer l'adresse du représentant du membre du groupement] Téléphone/Fax : [Insérer le no de téléphone/fax du représentant du membre du groupement] Adresse électronique: [Insérer l'adresse électronique du représentant du membre du groupement] 7. Ci-joint copie des originaux des documents ci-après: [Cocher la (les) case(s) correspondant aux documents originaux joints] Document d'enregistrement, d'inscription ou de constitution de la firme nommée en 2 ci-dessus, en conformité avec les clauses 4.1 et 4.2 des IC

Formulaire d'engagement à respecter les dispositions du code d'éthique et de déontologie dans la commande publique

A : [nom et adresse de l'Autorité Contractante]

Madame/Monsieur,

Après avoir examiné le dossier d'appel à concurrence en vue de la soumission de notre offre/proposition pour [insérer ici l'objet de la consultation ou du marché],

Je déclare avoir pris connaissance des principes, règles et procédures régissant la passation et l'exécution des marchés publics, et plus particulièrement, des dispositions du décret n° 2019-097/PR du 08 juillet 2019 portant code d'éthique et de déontologie dans la commande publique, et en avoir saisi le sens et les conséquences.

J'adhère aux principes, normes de comportement, règles d'éthique et de déontologie et aux valeurs qui y sont mentionnées avant, pendant la procédure de passation du marché ou après son exécution.

Je m'engage à assumer toutes les obligations qui y sont énumérées, notamment en matière de :

- l'exhaustivité et la véracité des informations fournies aux autorités contractantes ;
- la prohibition de toute atteinte aux règles de la concurrence, notamment, le fractionnement, la surfacturation ou la fausse facturation :
- la prohibition de toutes pratiques ou manœuvres frauduleuses, corruptives, collusoires, coercitives ou de toute situation de conflit d'intérêts ou de recours dilatoires ou obstructifs :
- le respect des délais d'exécution et des prescriptions en matière environnementale de durabilité et sociale ;
- la préservation du secret professionnel et de mon indépendance ou de celle de mon personnel ;

Je confirme que je comprends les conséquences qui peuvent résulter du non-respect des obligations susmentionnées et mon entreprise peut, sans préjudice des sanctions pénales et financières prévues par la réglementation en vigueur :

- être déclarée inéligible des procédures de passation et d'exécution ;
- voir son offre/proposition disqualifiée de l'attribution du marché ;
- voir son contrat annulé ou résilié, en cas d'attribution :
- être temporairement ou définitivement exclue des marchés publics.

Je m'engage également à respecter et à faire respecter ces obligations par mes sous-traitants, personnel, consultants, prestataires de service ou fournisseurs, et à permettre

	ables,			•	•		à l'ensembl sation et/ou		
		(lieu	et	date):			 	 	
	de la ssionna	aire :				J	proposition		
Titre o	lu signa							 	•••

Lettre de soumission de l'offre

[Le Candidat remplit la lettre ci-dessous conformément aux instructions entre crochets. Le format de la lettre ne doit pas être modifié. Aucune substitution ne sera admise.]

Date: [Insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre] AAO No.: [Insérer les références de l'avis d'Appel d'Offres]

Variante No. : [Insérer le numéro d'identification si cette offre est proposée pour une variante]

À : [Insérer le nom complet de l'Autorité contractante]

Nous, les soussignés attestons que :

- a) Nous avons examiné le Dossier d'appel d'offres, y compris l'additif/ les additifs No. : [Insérer les numéros et date d'émission de chacun des additifs]; et n'avons aucune réserve à leur égard ;
- b) Nous nous engageons de fournir conformément au Dossier d'appel d'offres et au calendrier de livraison spécifié dans le Bordereau des quantités, calendrier de livraison et Cahier des Clauses techniques, les Fournitures ou services connexes ci-après : [Insérer une brève description des Fournitures ou services connexes];
- c) Le prix total de notre offre, hors rabais offerts à l'alinéa (d) ci-après est de : [Insérer le prix TTC de l'offre en lettres et en chiffres, en indiquant les monnaies et montants correspondants à ces monnaies];
- d) Les rabais offerts et les modalités d'application desdits rabais sont les suivants :
 - [Indiquer en détail les rabais offerts, le cas échéant, et le (ou les) article(s) du (ou des) bordereau(x) des prix au(x) quel(s) ils s'appliquent]
 - [Indiquer aussi en détail la méthode qui sera utilisée pour appliquer les rabais offerts, le cas échéant]
- e) Notre offre demeurera valide pendant la période requise à l'alinéa 19.1 des Instructions aux Candidats à compter de la date limite fixée pour la remise des offres à l'alinéa 23.1 des Instructions aux Candidats; cette offre continuera de nous engager et pourra être acceptée à tout moment avant l'expiration de cette période;
- Si notre offre est acceptée, nous nous engageons à fournir une garantie de bonne exécution du Marché conformément à la Clause 42 des Instructions aux Candidats et au CCAG;
- g) Notre candidature, ainsi que tous sous-traitants ou fournisseurs intervenant en rapport avec une quelconque partie du Marché, ne tombent pas sous les conditions d'exclusion de l'alinéa 4.2 des Instructions aux Candidats.
- h) Nous ne nous trouvons pas dans une situation de conflit d'intérêt définie à l'alinéa 4.3 des Instructions aux Candidats.

- i) Nous nous engageons à ne pas octroyer ou promettre d'octroyer à toute personne intervenant à quelque titre que ce soit dans la procédure de passation du marché un avantage indu, pécuniaire ou autre, directement ou par des intermédiaires, en vue d'obtenir le marché.
- j) Il est entendu que la présente offre, et votre acceptation écrite de ladite offre figurant dans la notification d'attribution du Marché que vous nous adresserez tiendra lieu de contrat entre nous, jusqu'à ce qu'un marché formel soit établi et signé.
- k) Si un marché formel est signé avec nous, nous nous engageons à ouvrir et tenir à jour, jusqu'à l'expiration d'un délai de cinq (5) ans à compter de la date de réception définitive des prestations ou de celle de la dernière livraison relative au marché, un document comptable spécifique au marché, faisant ressortir les différentes sources de financement, les états des sommes facturées et des sommes réglées, ainsi qu'un état des déclarations fiscales et douanières relatives au marché, et auquel l'autorité contractante, le cas échéant, l'autorité de régulation des marchés publics, peut accéder, aux fins de vérification.
- I) Il est entendu par nous que vous n'êtes pas tenus d'accepter l'offre évaluée la moinsdisante en fonction des critères exprimés en termes monétaires, ni l'une quelconque des offres que vous pouvez recevoir.

Nom [Insérer le nom complet de la personne signataire de l'offre] En tant que [indiquer la capacité du signataire]

Signature [Insérer la signature]

Ayant pouvoir de signer l'off	re pour et au nom de [Insérer le nom complet du Candidat]
En date du	jour de [Insérer la date de signature]

Bordereaux des prix

[Le Candidat doit remplir tous les espaces en blanc dans les formulaires de Bordereau des prix selon les instructions figurant ci-après. La liste des articles dans la colonne 1 du Bordereau des prix doit être identique à la liste des Fournitures ou Services connexes fournie par l'Autorité contractante dans la Section IV.]

Bordereau des prix pour les fournitures

Date [Insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]

AAO No.: [Insérer les références de l'Appel d'Offres]

Variante No. : [Référence, le cas échéant et si le DAO l'autorise à condition de soumissionner pour la solution de base]

1	2	3	4	5	6
Article (s)	Description (Désignation)	Date de livraison (délais)	Quantité (Nombre d'unités)	Prix unitaire	Prix total par article (colonne 4 X colonne 5)
[Insérer le No de l'article]	[Insérer l'identification de la fourniture]	[Insérer la date de livraison offerte]	[Insérer la quantité et l'identification de l'unité de mesure]		[Insérer le prix Hors Taxes (HT) et Hors Douanes (HD) pour l'article]
			-	Prix total	[Insérer le prix total HT et HD]

Nom du Candidat [Insérer le nom du Candidat] Signature [Insérer signature],

Date [Insérer la date]

Les soumissionnaires sont informés que leurs offres financières doivent être élaborées dans le respect des prix contenus dans la dernière version du répertoire des prix de référence (mercuriale des prix) disponible sur le site du Ministère de l'économie et des finances au __. Dans le cas contraire, leurs offres seront redressées.

Bordereau des prix et calendrier de réalisation des Services connexes

		Monnaie de l'offre	e vec la clause 15 de	es IC]	l'offre] AAO No.: [a'Offres] Variante No.	r la date (jour, mois, a Insérer les références . : [Référence, le cas é condition de soum base]	de l'avis d'Appel chéant et si le DAO
1	2	4	5		6	7	
Service (s)	Description des Services	Date de réalisation au lieu de destination finale	Quantité 1 (Nombre d'unités)	Prix	unitaire	Prix total p (Colonne 5 X	
[Insérer le No de la prestation de service]	[Insérer l'identification du service]	[Insérer la date de réalisation offerte]	[Insérer la quantité et l'identification de l'unité de mesure]		e prix unitaire station de	[Insérer le prix TTC po	our l'article]
						[Insérer le prix Hors T Douanes (HD) pour l'a	, ,
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		Prix total	[Insérer le prix total]

Nom du Candidat [Insérer le nom du Candidat] Signature [Insérer signature] Date [Insérer la date]

NB: Les soumissionnaires sont informés que leurs offres financières doivent être élaborées dans le respect des prix contenus dans la dernière version du répertoire des prix de référence (Mercuriale des prix disponible sur le site du Ministère de l'Économie et des Finances au https://finances.gouv.tg. Dans le cas contraire, leurs offres financières seront redressées.

¹ Si applicable.

Modèle de garantie de soumission (garantie bancaire)

[La banque remplit ce modèle de garantie de soumission conformément aux indications entre crochets]

[Insérer le nom de la banque, et l'adresse de l'agence émettrice]

Bénéficiaire : [Insérer nom et adresse de l'Autorité contractante]

Date : [Insérer date]

Garantie de soumission no. : [Insérer N° de garantie]

Nous avons été informés que [Identifier le candidat] (ci-après dénommé « le Candidat ») a répondu à votre appel d'offres n°. [Insérer n° de l'avis d'appel d'offres] pour la livraison de fournitures et/ou la prestation de services [Insérer la description appropriée selon les cas] et vous a soumis son offre en date du [Insérer date du dépôt de l'offre] (ci-après dénommée « l'Offre »).

En vertu des dispositions du dossier d'Appel d'offres, l'Offre doit être accompagnée d'une garantie de soumission.

A la demande du Candidat, nous [Insérer nom de la banque] nous engageons par la présente, sans réserve et irrévocablement, à vous payer à première demande, toutes sommes d'argent que vous pourriez réclamer dans la limite de [Insérer la somme en FCFA ou un montant équivalent dans une monnaie internationale librement convertible]. _____ [Insérer la somme en lettres].

Votre demande en paiement doit être accompagnée d'une déclaration attestant que le Candidat n'a pas exécuté une des obligations auxquelles il est tenu en vertu de l'Offre, à savoir :

- a) s'il retire l'Offre pendant la période de validité qu'il a spécifiée dans la lettre de soumission de l'offre; ou
- b) si, s'étant vu notifier l'acceptation de l'Offre par l'Autorité contractante pendant la période de validité telle qu'indiquée dans la lettre de soumission de l'offre ou prorogée par l'Autorité contractante avant l'expiration de cette période, il:
 - 1. ne signe pas le Marché; ou
 - 2. ne fournit pas la garantie de bonne exécution du Marché, s'il est tenu de le faire ainsi qu'il est prévu dans les Instructions aux candidats.

La présente garantie expire :

- (a) si le marché est octroyé au Candidat, lorsque nous recevrons une copie du Marché signé et de la garantie de bonne exécution émise en votre nom, selon les instructions du Candidat ; ou
- (b) si le Marché n'est pas octroyé au Candidat, à la première des dates suivantes : (i) lorsque nous recevrons copie de votre notification au Candidat du nom du candidat retenu, ou (ii) vingthuit (28) jours après l'expiration du délai de validité de l'Offre ainsi que spécifié aux DPAO et dans la lettre de soumission du candidat. Toute demande de paiement au titre de la présente garantie doit être reçue au plus tard à cette date.

En tout état de cause, la présente garantie de soumission doit être établie conformément à l'Acte Uniforme OHADA portant organisation des sûretés du 17 avril 1997 dont les articles 29 et 30 sont respectivement relatifs aux règles de formation de la lettre de garantie (encore appelée garantie à première demande) et à ses mentions obligatoires.

Signature de la banque

Garantie de soumission (Cautionnement émis par une compagnie de garantie ou d'assurance)

[L'institution de cautionnement remplit cette garantie de soumission conformément aux indications entre crochets]

Garantie No [Insérer No de garantie]

Attendu que [Insérer le nom du Candidat] (ci-après dénommé « le Candidat») a soumis son offre le [Insérer date] en réponse à l'AAO No [Insérer no de l'avis d'appel d'offres] pour la livraison de fournitures et/ou la prestation de services [Insérer la description appropriée selon les cas] (ci-après dénommée « l'Offre »).

Faisons savoir que NOUS [Insérer le nom de la société de garantie émettrice] dont le siège se trouve à [Insérer l'adresse de la société de garantie] (ci-après dénommé « le Garant »), sommes engagés vis-à-vis de [Insérer nom de l'Autorité contractante] (ci-après dénommé « l'Autorité contractante ») pour la somme de [Insérer le montant en FCFA ou un montant équivalent dans une monnaie internationale librement convertible], [Insérer le montant en lettres] que, par les présentes, le Garant s'engage et engage ses successeurs ou assignataires, à régler intégralement à ladite Autorité contractante. Certifié par le cachet dudit Garant ce ___ jour le _____ [Insérer date]

LES CONDITIONS d'exécution de cette obligation sont les suivantes :

- 1. Si le Candidat retire son offre pendant la période de validité qu'il a spécifiée dans la lettre de soumission de l'offre, ou
 - 2. Si le Candidat, s'étant vu notifier l'acceptation de son offre par l'Autorité contractante pendant la période de validité :
 - a) ne signe pas ou refuse de signer le marché ; ou
 - b) ne fournit pas ou refuse de fournir la Garantie de bonne exécution, s'il est tenu de le faire comme prévu par les Instructions aux candidats

Nous nous engageons à payer à l'Autorité contractante un montant égal au plus au montant stipulé ci-dessus, dès réception de sa première demande écrite, sans que l'Autorité contractante soit tenue de justifier sa demande, étant entendu toutefois que, dans sa demande, l'Autorité contractante notera que le montant qu'elle réclame lui est dû parce que l'une ou l'autre des conditions susmentionnées ou toutes les deux sont remplies, en précisant laquelle ou lesquelles a (ou ont) motivé sa requête.

La présente garantie demeure valable jusqu'au vingt-huitième (28ème) jour inclus suivant l'expiration du délai de validité de l'offre. Toute demande de l'Autorité contractante visant à la faire jouer devra parvenir au Garant à cette date au plus tard.

En tout état de cause, la présente garantie de soumission doit être établie en conformité avec l'Acte Uniforme OHADA portant organisation des sûretés du 17 avril 1997 dont les articles 29 et 30 sont respectivement relatifs aux règles de formation de la lettre de garantie et à ses mentions obligatoires.

Nom : [nom	complet de la personne signataire]	Titre [capacité juridique de la personne signataire]
	Signé [signature de la personne dont le	e nom et le titre figurent ci-dessus]
En date du _	jour de	, [Insérer date]

Modèle d'autorisation du Fabricant

[Le Candidat exige du Fabricant qu'il prépare cette lettre conformément aux indications entre crochets. Cette lettre d'autorisation doit être à l'en tête du Fabricant et doit être signée par une personne dûment habilitée à signer des documents qui engagent le Fabricant. Le Candidat inclut cette lettre dans son offre, si exigé dans les DPAO]

Date [Insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]

AAO No.: [Insérer les références de l'avis d'Appel d'Offres]

Variante No. : [Référence, le cas échéant et si le DAO l'autorise à condition de soumissionner pour la solution de base]

A: [Insérer nom complet de l'Autorité contractante]

ATTENDU QUE:

[Insérer le nom complet du Fabricant] sommes fabricant réputé de [Indiquer les fournitures produites] ayant nos usines [indiquer adresse complète de l'usine]

Nous autorisons par la présente [indiquer le nom complet du Candidat] à présenter une offre, et à éventuellement signer un marché avec vous pour l'Appel d'Offres N° [Insérer les références de l'Appel d'Offres] pour ces fournitures fabriquées par nous.

Nous confirmons toutes nos garanties et nous nous portons garants conformément à la Clause de garantie prévue au Cahier des Clauses administratives générales pour les fournitures offertes par l'entreprise ci-dessus dans le cadre de cet Appel d'Offres.

Nom [Insérer le nom complet de la personne signataire de l'autorisation] En tant que [indiquer la capacité du signataire]

Signature [Insérer la signature]

Dûment habilité à signer l'habilitation pour et au	u nom de [Insére	r le nom complet du Fabricant]
En date du	jour de	[Insérer la date de signature]

Attestation de capacité financière

[La banque remplit la présente attestation conformément aux instructions entre crochets. Le format ne doit pas être modifié. Aucun autre document ne sera admis.]

Référence n° [Insérer la référence de l'attestation]

- 1- Nous soussignés [Insérer la dénomination complète de la banque] attestons par la présente que l'entreprise [Insérer la dénomination complète du soumissionnaire] est cliente de notre banque et entretient le n° [Insérer le numéro du compte du client] ouvert dans nos livres.
- 2- [Prière choisir entre deux (02) options de financement]

Nous nous engageons à octroyer à l'entreprise [Insérer la dénomination complète du soumissionnaire] une ligne de crédit à hauteur de [Insérer le montant à octroyer] de francs CFA, au cas où elle serait déclarée titulaire du marché relatif à [Insérer l'intitulé du marché et/ou du lot, le cas échéant], dans le cadre de l'appel d'offres [Insérer les références de l'appel d'offres Restreint] lancé par [Insérer le nom de l'Autorité contractante].

Ou

Par ailleurs, nous confirmons que l'entreprise [Insérer la dénomination complète du soumissionnaire] dispose des avoirs liquides d'au moins de francs CFA, au cas où elle serait déclarée titulaire du marché relatif à [Insérer l'intitulé du marché et/ou du lot, le cas échéant], dans le cadre de l'appel d'offres [Insérer les références de l'appel d'offres] [Insérer les références de l'appel d'offres restreint] lancé par [Insérer le nom de l'Autorité contractante].

3- En foi de quoi nous délivrons la présente attestation pour servir et valoir ce que de droit.

Fait à [Insérer le nom de la ville], le [Insérer la date de signature].

[Signature(s)].

[Nom du/des signataires(s)].

[Titre/capacité juridique du/des signataire(s)].

Attestation complémentaire de capacité financière (pour les sociétés nouvellement créées)

[La banque remplit la présente attestation conformément aux instructions entre crochets. Le format ne doit pas être modifié. Aucun autre document ne sera admis.]

Référence n° [Insérer la référence de l'attestation]

- 1- Nous soussignés [Insérer la dénomination complète de la banque] attestons par la présente que l'entreprise [Insérer la dénomination complète du soumissionnaire] est cliente de notre banque et entretient le n° [Insérer le numéro du compte du client] ouvert dans nos livres.
- 2- [Prière choisir entre deux (02) options de financement]

Nous nous engageons à octroyer à l'entreprise [Insérer la dénomination complète du soumissionnaire] une ligne de crédit à hauteur de [Insérer le montant à octroyer] de francs CFA, au cas où elle serait déclarée titulaire du marché relatif à [Insérer l'intitulé du marché et/ou du lot, le cas échéant], dans le cadre de l'appel d'offres [Insérer les références de l'appel d'offres Restreint] lancé par [Insérer le nom de l'Autorité contractante].

Ou

Par ailleurs, nous confirmons que l'entreprise [Insérer la dénomination complète du soumissionnaire] dispose des avoirs liquides d'au moins de francs CFA, au cas où elle serait déclarée titulaire du marché relatif à [Insérer l'intitulé du marché et/ou du lot, le cas échéant], dans le cadre de l'appel d'offres [Insérer les références de l'appel d'offres] [Insérer les références de l'appel d'offres restreint] lancé par [Insérer le nom de l'Autorité contractante].

3- En foi de quoi nous délivrons la présente attestation pour servir et valoir ce que de droit.

Fait à [Insérer le nom de la ville], le [Insérer la date de signature].

[Signature(s)]. [Nom du/des signataires(s)].

[Titre/capacité juridique du/des signataire(s)].

DEUXIÈME PARTIE

Conditions d'approvisionnement des fournitures et/ou de services connexes

Section V. Bordereau des quantités, Calendrier de livraison, Cahier des Clauses techniques, Plans, Inspections et Essais

Table des matières

- 1. Liste des Fournitures et calendrier de livraison 60
- 2. Liste des Services connexes et calendrier de réalisation 61
- 3. Spécifications techniques 63

1. Liste des Fournitures et calendrier de livraison

[L'Autorité contractante remplit ce tableau, à l'exception de la colonne « Date de livraison offerte par le Candidat » qui est remplie par le Candidat. La liste des articles doit être identique à celle qui apparaît au bordereau des prix, Section V]

Article	Description des	Quantité	Unité	Site (projet) ou			on
No.	Fournitures	Fournitures (Nombre d'unités) Destination finale comme indiqués aux DPAO		Délai minimum	Délai maximum	Date de livraison offerte par le Candidat [à indiquer par le Candidat]	
1	Fourniture d'équipements (à proposer par le soumissionnaire)	1	Ens	ARCEP	8 mois		
2	Plateforme de gestion des sites radioélectriques autorisés et de partage des résultats de mesures de Qualité de services (QoS) et de rayonnements non ionisants (RNI) « RadioMap »	1	Ens	ARCEP			[Insérer la date offerte par le Candidat]

2. Liste des Services connexes et calendrier de réalisation

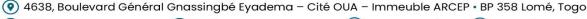
Service	Description du Service	Quantité2	Unité physique	Site ou lieu où les Services doivent être prestés	Installation des logiciels	Date finale de prestation des Services
1	Services d'implémentation	1	Ens	Lomé	Oui	T0 ² + 8 mois
2	Formation et transfert de compétences	1	Ens	Lomé	-	T0 ² + 8 mois
3	Maintenance et support	1	An	Lomé	-	T1+ 12 mois

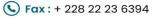
2 Si applicable.



3. Spécifications techniques

Pour la fourniture, l'installation et la mise en service d'une plateforme de gestion des sites radioélectriques autorisés et de partage des résultats de mesures de Qualité de services (QoS) et de rayonnements non ionisants (RNI) « RadioMap »







2. CONTEXTE

La Loi N°2012 – 018 du 17 décembre 2012 sur les Communications Electroniques (LCE) modifiée par la loi N°2013 – 003 du 19 février 2013 a confié à l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), la gestion et le contrôle du spectre radioélectrique sur l'ensemble du territoire national pour les besoins civils et communs.

Dans le cadre de cette mission de gestion et le contrôle des fréquences, l'ARCEP donne des autorisations pour l'installation et l'exploitation des sites et des stations radioélectriques. Il existe aujourd'hui plusieurs exploitants de sites radioélectriques, notamment, les opérateurs de réseau mobile, les fournisseurs d'accès internet, les exploitants de réseaux indépendants, les promoteurs de stations de radiodiffusion (sonore et télévisuel). Afin de garantir une exploitation saine du spectre radioélectrique, l'ARCEP effectue régulièrement les contrôles de ces réseaux pour s'assurer du respect des obligations des exploitants relatives à la qualité de services, aux conditions d'utilisation des fréquences, au niveau d'exposition du public aux rayonnements non lonisants, etc. Cependant, elle ne dispose pas, à ce jour, de plateforme pour permettre aux consommateurs et aux parties intéressées pertinentes d'avoir accès à toutes ces informations.

A cet effet, dans le souci d'informer le public et de faciliter le partage des infrastructures entre les opérateurs et fournisseurs d'accès internet d'une part et entre les exploitants de réseaux privés d'autre part, l'ARCEP envisage de se doter d'une plateforme de gestion et de publication des informations sur les sites radioélectriques autorisées à l'endroit du public, des opérateurs, des exploitants de réseaux radioélectriques, et de ses agents.

Les présentes spécifications fonctionnelles et techniques sont élaborées pour l'acquisition d'une plateforme de visualisation des sites radioélectriques pour une gestion plus efficace et efficiente de ces sites et de publication des résultats de contrôle des obligations des exploitants, notamment, le niveau d'exposition du public aux RNI, la QoS, etc. aux consommateurs, à l'instar de la plateforme ...

3. OBJECTIFS GENERAUX

Cinq (05) objectifs majeurs sont assignés au présent marché :

- une cartographie dynamique et interactive des sites radioélectriques ;
- une gestion dynamique des sites et des stations radioélectriques par le régulateur ;
- une publication de l'emplacement des infrastructures des réseaux radioélectriques ainsi que des informations pertinentes sur les services y relatifs ;
- une publication des résultats de mesures de champ électromagnétiques synthétisés dans une fiche de mesures ;
- une publication des résultats de mesures qualité de services (QoS) synthétisés dans une fiche de mesures.

4. OBJECTIFS SPECIFIQUES

De façon spécifique, le prestataire retenu doit :

- fournir une plateforme web répondant aux six (06) objectifs Spécifiques assignés aux présent marché (voir §2);
- fournir les équipements/matériels permettant l'installation et la mise en service de la plateforme web proposée ;
- installer et configurer lesdits matériels/équipements fournis ;
- installer la plateforme web validée par l'ARCEP ;
- procéder à des tests de fonctionnement des matériels/équipements livrés et de la plateforme web proposée;
- mettre en service la plateforme proposée ;
- former le personnel de l'ARCEP sur l'exploitation de la plateforme web.

5. LIEU D'EXECUTION ET DUREE DE LA MISSION

La présente mission aura lieu à Lomé, en république Togolaise.

La durée totale de la mission prenant en compte la livraison, l'installation et la mise en service et la formation sera de huit (08) mois à compter de la date de démarrage des prestations.

Le soumissionnaire proposera un planning détaillé de réalisation de la mission qui sera validé par l'ARCEP.

6. CONDITIONS GENERALES DE LA CONSULTATION

6.1. Présentation de l'offre

Le soumissionnaire proposera deux offres séparées :

- une offre technique (voir §9);
- une offre financière (voir §10).

6.2. Critères d'évaluation

Les soumissionnaires seront évalués selon la méthode de sélection fondée sur la qualité technique, le coût de l'offre, et sur les éléments d'appréciation conformément aux présents termes de références et aux règlements de passation de marchés en vigueur au Togo. Une attention sera portée sur la qualité de l'offre, l'accompagnement des équipes locales de l'ARCEP pendant la durée du projet.

Les soumissionnaires proposeront leur meilleure offre concernant les matériels informatiques et la plateforme à acquérir. Le coût de l'offre devra être un montant hors taxes et hors douanes et comprendra notamment les fournitures (logiciels et matériels), les services connexes (les installations, la mise en service, la formation et le transfert de compétences, la garantie, le service après-vente, etc.).

7. DESCRIPTION DE L'EXISTANT

L'ARCEP dispose à ce jour de diverses solutions permettant d'enregistrer des informations relatives aux sites radioélectriques et aux mesures des caractéristiques des services de radiocommunications notamment :

- Un système de gestion automatisé du spectre ;
- Une plateforme OMC;
- Une plateforme de mesure des niveaux d'exposition aux rayonnements non ionisants.

7.1. Le système de gestion automatisé du spectre

L'ARCEP s'est doté d'une plateforme de gestion des fréquences radioélectriques. Cette plateforme permet le traitement des demandes d'assignation de fréquences. A ce titre, le SGAS dispose des sites radioélectriques autorisés. Cette plateforme inclue les sites des exploitants de réseaux indépendants, les sites des opérateurs et des fournisseurs d'accès internet utilisant les fréquences radioélectriques. Il est destiné pour une utilisation des agents de l'ARCEP. Les exploitants peuvent faire des demandes à travers cette plateforme mais n'ont accès uniquement qu'aux informations de leur réseau.

Il est envisagé que « RadioMap » se connecte à cette plateforme pour récupérer les informations nécessaires.

7.2. La plateforme OMC

La plateforme OMC permet à l'ARCEP de disposer des informations en temps réel sur les réseaux des opérateurs de téléphonie mobile. A ce titre, cette plateforme permet à l'ARCEP de connaître les sites des opérateurs mobiles.

Il est envisagé que « RadioMap » se connecte à cette plateforme pour récupérer les informations nécessaires.

7.3. La plateforme de mesure des niveaux d'exposition aux rayonnements non ionisants

L'observatoire de l'exposition du public aux rayonnements non ionisants permet de collecter et d'afficher les données sur l'exposition du public aux rayonnements non ionisants à travers les stations fixes de mesures installés sur le territoire togolais. Aussi, les mesures faites à partir des stations transportables et des portatifs peuvent être intégré à la plateforme et affiché au public. L'observatoire est accessible via le lien suivant : ...

Il est envisagé que « RadioMap » se connecte à cette plateforme pour récupérer les informations nécessaires.

8. EXIGENCES TECHNIQUES ET FONCTIONNELLES

Les matériels et les logiciels à fournir devront permettre d'assurer une gestion dynamique, efficace et efficiente des sites radioélectriques, la publication des résultats des mesures de RNI, de la QoS et autres. Ils devront être conformes aux recommandations pertinentes de l'UIT en matière de gestion des sites radioélectriques tel que décrit dans le manuel de contrôle de fréquences dans sa version la plus récente ainsi qu'aux spécifications techniques minimales précisées dans la section suivante.

8.1. Architecture Cible, Principes Structurants et objectifs clés

8.1.1. Principes Structurants

La plateforme web de gestion des sites radioélectriques à livrer doit satisfaire aux principes structurants suivants. Elle doit :

- être dynamique et interactive ;
- être conforme aux meilleurs standards et aux meilleures pratiques du marché;
- être agile, flexible et ergonomique ;
- présenter des interfaces permettant à l'ARCEP de développer des modules additionnels spécifiques;
- être capable d'opérer sur une infrastructure virtualisée ;
- s'interconnecter et interopérer avec les applications tierces ainsi que d'autres sources de données, à travers notamment des API.

Un déploiement modulaire et scalable est à anticiper.

8.1.2. Fonctionnalités de la plateforme RadioMap

La plateforme web de gestion des sites radioélectriques à l'endroit du public doit être en mesure d'afficher sur une carte géolocalisée du Togo :

- tous les sites radioélectriques avec les stations, les technologies et les exploitants correspondants ;
- les résultats des mesure de l'exposition du public aux rayonnements non ionisants (RNI);
- les résultats de mesure de qualité de services (QoS) des opérateurs de téléphonie mobile et des fournisseurs d'accès internet.

8.1.3. Architecture cible

La plateforme de gestion des sites radioélectriques « RadioMap » doit répondre à l'architecture cible de la figure 1 ci-après. En tout état de cause, RadioMap doit être agnostique et agile pour supporter les fonctionnalités actuelles et futures, sans remettre en cause les investissements réalisés par l'ARCEP pour ce système.

A ce titre, RadioMap doit offrir à l'ARCEP la possibilité d'y ajouter des modules fonctionnels spécifiques développés en interne ou par des tiers sans avoir à recourir continuellement au fournisseur ni nécessiter de refonte partielle ou totale de l'architecture logicielle. Il doit offrir des interfaces permettant l'intégration et l'interopérabilité avec des applications tierces existantes ou futures et ce, sans restriction d'accès ou de mise en œuvre. En particulier, la solution doit disposer des API pour une intégration agile. La plateforme doit être similaire à la plateforme ...

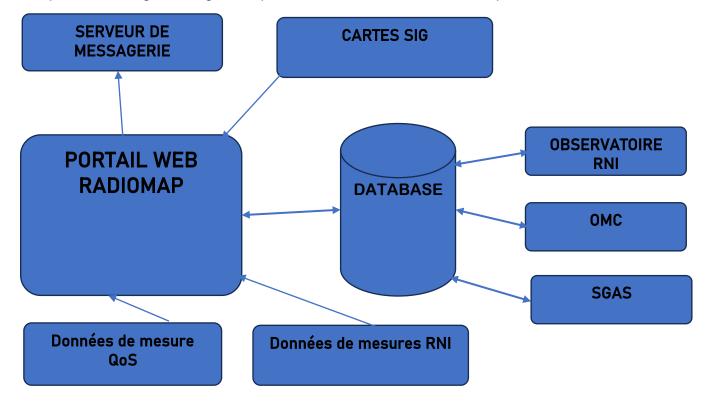


Figure 1 : Architecture de la plateforme « RadioMap »

8.1.4. Modularité

Le système doit être modulaire, flexible et évolutif. Il doit être possible de démarrer avec un système de configuration basique et permettre des extensions à tout moment quand un nouveau besoin émerge. Il doit être possible de mettre à niveau cette configuration initiale, tout en préservant la simplicité et l'unicité des données à saisir. De plus, les nouveaux composants du système doivent être simples à intégrer.

8.1.5. Besoins informatiques

La plateforme web RadioMap devra être accessible depuis un explorateur standard (Firefox, Chrome, Edge, Opéra, etc.). Le soumissionnaire devra proposer un environnement informatique permettant de garantir les performances du système. Le système sera installé sur des serveurs fournis par le soumissionnaire et hébergés par l'ARCEP. Différents environnements virtuels seront proposés dont un système de production et un système de test. Les applications techniques

pourront être utilisées soit en local, soit depuis un serveur central avec un accès distant. Le système doit permettre la gestion, la conservation et la récupération des données dans une base de données centralisée, moderne, avec des possibilités de requêtes dans un environnement virtualisé (VPN, etc.).

8.1.6. Besoins de sécurité

« RadioMap » doit inclure des fonctionnalités sophistiquées de sécurité et de droit d'accès et assurer que la base de données est requêtée par des accès autorisés.

La sécurité générale des données est garantie par :

- des procédures de sauvegarde régulière ;
- un module d'administration des utilisateurs et de leur rôle ;
- le respect des politiques de sécurité informatique de l'ARCEP.

8.1.7. Charte graphique de la plateforme

La plateforme doit respecter la charte graphique de l'ARCEP.

8.1.8. Support multi langage

La plateforme doit être disponible en anglais et en français. Les termes spécifiques correspondantes aux sites radioélectriques doivent être utilisés conformément au Règlement des Radiocommunications.

8.1.9. Exigences spécifiques de la plateforme « RadioMap »

8.1.9.1. Sites radioélectriques concernées

De façon générale, les sites et les stations radioélectriques suivants sont concernées :

- radiodiffusion sonore (numérique et FM);
- radiodiffusion télévisuelle (numérique et analogique) ;
- sites des opérateurs de téléphonie mobile (2G, 3G, 4G, 5G);
- faisceaux hertziens des opérateurs ;
- sites des fournisseurs d'accès internet ;
- stations d'amateurs ;
- stations terriennes ;
- sites des réseaux indépendants (PMR, PMP, PP, VSAT, USAT, FH, HF, Autres);
- points d'accès WiFi public ;
- points de mesure fixes de RNI;
- points de mesure fixes de QoS ;
- autres stations radioélectriques.

La liste complète des sites et des types de stations radioélectriques concernées est à définir dans le Document de Spécifications Détaillées (DSD) avec le prestataire.

8.1.9.2. Informations sur les sites radioélectriques

L'affichage d'un site radioélectrique doit prendre en compte les paramètres suivants :

- une icône spécifique en fonction du service de radiocommunication présent sur le site ;
- le numéro d'identification du site ;
- l'adresse complète du site ;
- la description du site ;
- la localité dans laquelle se trouve le site ;
- la commune, la préfecture, et la région dans laquelle se trouve le site ;
- le propriétaire du site ;
- les technologies présentes sur le site ainsi que les noms de exploitants pour chaque type de technologie ;
- la date de mise en service du site ;
- le type de pylône ;
- la hauteur du site AGL (ou à partir du bâtiment, dans ce cas, il faudra indiquer la hauteur du bâtiment) ;
- l'image des infrastructures sur le site (JPEG, PNG, autres);
- la date du dernier contrôle effectué sur le site ;
- un champ commentaire qui pourra contenir toute information jugée nécessaire par l'ARCEP;
- Etc.

Des paramètres supplémentaires seront disponibles uniquement pour l'administrateur.

La liste complète des paramètres des sites est à définir dans le Document de Spécifications Détaillées (DSD) avec le prestataire.

8.1.9.3. Outils de la carte

Les informations relatives aux sites radioélectriques ainsi qu'aux mesures RNI et QoS doivent s'afficher sur une carte géolocalisée OpenstreetMap ou toute carte géolocalisée que le prestataire pourra proposer. La carte doit disposer au minimum des options suivantes :

- zoom de la carte :
- mesure de la distance entre un ou plusieurs points (km et Miles);
- calcul du périmètre et de la surface d'une zone définie par l'utilisateur ;
- affichage de la position de l'utilisateur :
- recherche d'une adresse ;
- affichage plein écran ;
- impression de la carte : cette option sera disponible uniquement pour l'administrateur et les utilisateurs autorisés ;
- sauvegarde de la carte : cette option sera disponible pour l'administrateur et les utilisateurs disposant d'un compte sur « Radiomap ».

La liste complète des options de la carte est à définir dans le Document de Spécifications Détaillées (DSD) avec le prestataire.

8.1.9.4. Paramètres de configuration de l'affichage de la carte

La plateforme doit être en mesure de proposer une série de configuration de l'affichage de la carte. La configuration doit porter entre autres sur :

- le choix de la région, de la préfecture ou de la commune à afficher;
- le choix du/des types de réseau à afficher ;
- l'affichage des mesures de RNI :
 - o suivant la période de la mesure ;
 - suivant le niveau d'exposition ;
- l'affichage des mesures de qualité de services :
 - o suivant la période de la mesure ;
 - Suivant le niveau de couverture :
 - Suivant les KPI.
- l'affichage des sites par catégorie (en service, non en service, l'ensemble des sites, etc.).

La liste complète des paramètres de configuration de la carte est à définir dans le Document de Spécifications Détaillées (DSD) avec le prestataire.

8.1.9.5. Mise à jour des données

L'administrateur doit pouvoir enregistrer de nouveaux sites/statons avec tous les paramètres associés ou modifier un site existant ou supprimer un site qui a été démonté. Une fois mis à jour, les informations doivent être automatiquement mis à jour sur la carte.

A cet effet, il dispose d'un formulaire lui permettant d'enregistrer de nouveaux sites avec tous les paramètres définis, de modifier ou de supprimer un site radioélectrique.

L'administrateur doit pouvoir rentrer toute nouvelle mesure RNI ou Qos (drive test ou points statiques), les modifier ou les supprimer.

8.1.9.6. Informations à l'utilisateur

La plateforme web « Radiomap » doit comprendre les informations suivantes à l'endroit de l'utilisateur :

- comprendre « Radiomap » : Cette section doit contenir toutes les informations permettant à l'utilisateur de comprendre la plateforme « Radiomap » et lui faciliter son utilisation ;
- statistiques : explication de chaque service et résumé du nombre de sites/stations et des exploitants :
- Glossaire : la définition des termes et sigles nécessaires à la compréhension de la plateforme ;
- FAQ;
- toute information jugée nécessaire par le prestataire.

8.1.9.7. Gestion des utilisateurs

La solution devra intégrer un module de gestion des utilisateurs afin de pouvoir configurer leur profil en fonction de leur rôle. Les profils suivants sont à configurer :

- Utilisateur : il s'agit d'un utilisateur en dehors de l'ARCEP. Il peut consulter uniquement les données sur la plateforme ;
- Administrateur : il s'agit de l'administrateur de la plateforme. Il a la possibilité d'effectuer des modifications sur les sites, de supprimer ou de rajouter des sites ;
- Usermanager : Il est chargé de la gestion des utilisateurs de la plateforme.
- Exploitant de réseaux : il s'agit des opérateurs, des FAI et des exploitants de réseaux indépendants.

Un utilisateur et un exploitant de réseaux ont la possibilité de créer un compte. Avec ce compte, ils ont la possibilité de sauvegarder une carte après avoir effectué une recherche ou d'exporter les données de cette recherche. Au minimum, les données de cartographie devront pouvoir être exportées au format KML ou Excel. A priori, toutes les informations accessibles à l'utilisateur selon son profil doivent pourvoir être exportées. Le type de données à exporter est à définir lors du DSD.

8.1.9.8. Formulaire de demandes

Le prestataire doit inclure dans la plateforme un formulaire de demande pour permettre à un utilisateur de soumettre des demandes à l'ARCEP. De façon générale, le prestataire doit pouvoir présenter à l'administrateur une liste des demandes effectuées et les résultats issues du traitement de chaque demande.

Les informations du formulaire ainsi que le traitement des demandes sont à définir avec le prestataire.

8.1.9.9. Tableau de bord et statistiques

La solution doit permettre de visualiser un résumé des informations concernant les types de sites radioélectriques et des statistiques sur les connexions.

L'utilisateur doit pouvoir, depuis le tableau de bord, avoir un accès rapide aux informations qu'il souhaite.

Une vue spécifique devra être proposée pour la direction générale.

8.1.9.10. Messagerie et documents

« RadioMap » doit pouvoir générer des messages directs (emails) et des documents qui doivent être échangés avec les utilisateurs (externes) ou avec les agents de l'ARCEP (internes). A titre d'exemple, tout utilisateur disposant d'un compte doit être informé de l'ajout, de la modification ou de la suppression d'un site radioélectrique. Aussi, il doit être informé de l'ajout d'une nouvelle mesure de RNI ou de QoS. Un document récapitulatif des mesures peut être joint au mail.

8.1.9.11. Tutoriel de la plateforme RadioMap

Le prestataire devra inclure dans la plateforme RadioMap un tutoriel audio-vidéo permettant d'expliquer la plateforme et son utilisation.

Le contenu de ce tutoriel sera défini dans le DSD.

8.1.10. Autres fonctionnalités

Dans le cadre de ce marché, le soumissionnaire devra mettre à disposition les éléments de facturation du Système de Gestion Automatisé du Spectre décrit au §6.1. Tous les éléments de facturation mis en place dans le Système de Gestion Automatisée du Spectre (SGAS) et dans SpectraWeb devront être mis à disposition dans un API ou sous toute autre forme (fichier CSV par exemple), pour prise en compte par le système ERP (SAGE X3) de l'ARCEP.

Le format de fichier et les modalités d'échanges d'informations seront précisés dans le DSD

Un transfert de compétences devra être effectué pour permettre à l'ARCEP de pouvoir elle-même mettre à jour l'API ou le système de fichiers au besoin.

8.2. Exigences méthodologiques

8.2.1. Opérations de réception

8.2.1.1. Formation préalable aux opérations de recette

Le soumissionnaire assurera, préalablement aux opérations de recette, la formation avancée sur la configuration et l'exploitation de la plateforme en langue française à l'équipe projet de l'ARCEP de manière à permettre auxdites équipes de disposer de la totalité des connaissances nécessaires pour :

- apprécier de façon claire et non équivoque la conformité des livrables au Référentiel de Conformité;
- assurer le Support de niveau 1.

Le programme détaillé et la durée de la formation proposée, devront être précisés dans l'offre et négociés avant l'exécution, et doit comporter :

- la durée des modules en nombre de jours ;
- le programme des sessions de la formation ;
- le nombre de personnes à former ;
- le niveau et le profil des formateurs.

Le soumissionnaire communiquera à l'ARCEP ses supports de formation et le Curriculum Vitae actualisé du ou des formateurs au moins dix (10) jours ouvrés avant le démarrage de la première session de formation pour chacune des catégories de participants. Le

soumissionnaire procèdera à tout complément ou correction demandés par l'ARCEP et lui communiquera une nouvelle version des supports de formation avant le démarrage de la session considérée. L'ARCEP se réserve le droit de récuser un formateur si son profil n'est pas jugé satisfaisant. Dans ce cas, le soumissionnaire devra communiquer à l'ARCEP le Curriculum Vitae d'un autre formateur.

A l'issue de chaque session de formation, le soumissionnaire communiquera au directeur de projet de l'ARCEP un compte rendu faisant état notamment des différentes formations dispensées.

8.2.1.2. Test internes du soumissionnaire : tests unitaires, tests d'intégration et tests de non-régression de la solution

Avant toute livraison, le soumissionnaire vérifiera et testera la plateforme et unitairement chaque matériel et définit, au préalable, ses propres scénarios pour ce faire. Il testera (i) le bon fonctionnement de chacun desdits matériels et leur conformité au Référentiel de Conformité (ii) leur interaction avec les interfaces, les applications et l'observatoire existant de l'ARCEP.

Le soumissionnaire vérifiera, en particulier, que chacun des matériels/logiciels, une fois livré et mis en exploitation n'entraine pas de régression, c'est-à-dire :

- n'introduit pas d'erreur ou d'anomalie fonctionnelle ou technique ;
- n'aggrave pas les contraintes d'installation, d'utilisation ou d'exploitation de la plateforme et des autres matériels existants ou à livrer ;
- n'aggrave pas les contraintes d'installation, d'utilisation ou d'exploitation des interfaces, de la plateforme et, le cas échéant, des applications tierces.

Le soumissionnaire transmettra à l'issue de ces tests, un rapport au Régulateur contenant les spécifications techniques des environnements de test, les plans de test et cahiers de tests correspondants ainsi que les résultats.

Le soumissionnaire analysera pendant cette phase de tests les anomalies, et en identifiera les causes. Le soumissionnaire procèdera sous sa responsabilité aux corrections de l'ensemble des anomalies de manière à livrer la plateforme dans le délai prévu au calendrier détaillé. L'ensemble des incidents relevés, des causes identifiées et non identifiées ainsi que les corrections mises en œuvre seront réunis dans un document de résolution des anomalies.

Le suivi des opérations de recette sera réalisé sur l'environnement de test installé et configuré par le soumissionnaire et validé par le régulateur.

8.2.1.3. Réception provisoire de la plateforme

Après l'achèvement des étapes ci-dessus, le soumissionnaire procèdera à la livraison de la plateforme et les Parties procèderont à son installation sur l'environnement de recette et à leur

mise en service pour vérifier leur aptitude à un bon fonctionnement conformément au référentiel de conformité et, en particulier aux niveaux de services.

L'ARCEP exécutera ensuite avec l'assistance du soumissionnaire les tests de recette de bout en bout dans le but de valider la conformité de la plateforme au référentiel de conformité.

Le soumissionnaire devra fournir une stratégie et un cahier de recette pour couvrir tous les différents scénarios fonctionnels mentionnés dans les spécifications fonctionnelles et techniques (SFT) et ce, de la manière la plus complète possible.

Le cahier de recette doit être mis à disposition de l'ARCEP au moins trente jours (30) calendaires avant la date prévue de la réception provisoire. L'ARCEP pourra enrichir ce cahier de recette au besoin.

Les tests en Réception Provisoire incluront, outre les tests fonctionnels et sans limitation, les tests suivants :

Test de sauvegarde et restauration

Le soumissionnaire devra proposer une stratégie pour tester la sauvegarde et la restauration de la solution conformément aux spécifications ainsi que le partage de charge entre les différentes applications.

Par ailleurs, des critères de validation de ces tests en lien avec la décision de mise en production seront à définir et documenter conjointement par l'ARCEP et le soumissionnaire.

• Test de performance, de charge et de stress

Le soumissionnaire devra garantir que les solutions logicielles seront dimensionnées pour assurer un fonctionnement performant et capacitaire.

Le soumissionnaire devra proposer une stratégie pour les tests de performance, de charge et de stress. Le test mesurera en particulier et de manière non exhaustive les vitesses d'exécution des programmes, des temps de latences, la consommation de ressource matérielle etc.

Le soumissionnaire devra indiquer dans son offre les spécifications matérielles de sa solution.

Par ailleurs, des critères de validation de ces tests en lien avec la décision de mise en production seront à définir et documenter conjointement par l'ARCEP et le soumissionnaire.

Friendly User Test (FUT)

Après la phase de recette fonctionnelle, l'ARCEP identifiera un échantillon de testeurs qui utiliseront la solution en situation réelle de bout en bout afin d'analyser son comportement.

Le déploiement en production définitive dépendra du succès de cette phase.

Par ailleurs, des critères de validation de ces tests en lien avec la décision de mise en production seront à définir et documenter conjointement par l'ARCEP et le soumissionnaire avant le début des tests.

En cas de non-conformité au référentiel de conformité, le soumissionnaire corrigera les anomalies relevées et documentées dans le respect des niveaux de services.

Dans un délai maximal de deux semaines à compter de la mise en service, l'ARCEP fournira au soumissionnaire un état d'avancement des opérations de recette et une première liste récapitulative des anomalies.

Les opérations de Réception Provisoire donneront lieu à un procès-verbal consignant toutes les réserves faites, les résultats obtenus, les décisions prises, notamment la décision de l'ARCEP de prononcer ou non à la Réception Provisoire des équipements.

Aucune Réception ne pourra intervenir de manière tacite. En cas de non-respect des exigences du cahier de charge incombant à l'une ou l'autre des Parties, la Partie non défaillante pourra demander la tenue d'un Comité de Pilotage exceptionnel. La décision de l'ARCEP peut être de trois ordres et sera motivée selon la liste suivante :

- en l'absence d'anomalies bloquantes et/ou majeure et/ou mineure : la Réception Provisoire est prononcée sans réserve ;
- en présence d'anomalies bloquantes : la Réception Provisoire est refusée ;
- en présence d'anomalies mineures ou majeures : la Réception Provisoire peut être prononcée avec réserves à condition que l'existence desdites anomalies ne s'oppose pas à la poursuite du projet, en particulier, aux autres opérations de recette et de validation. A cet effet, le soumissionnaire proposera les délais et les conditions de correction desdites anomalies, lesquels seront notés, s'ils sont acceptés, dans le procès-verbal de Réception Provisoire.

8.2.1.4. Mise en exploitation de la plateforme et Vérification en Service Régulier (VSR)

Après la signature du procès-verbal de Réception Provisoire, l'ARCEP et le soumissionnaire prépareront l'exécution du plan de mise en exploitation. La Recette Définitive a pour but de constater que la plateforme est (i) conforme au référentiel de conformité et (ii) assurent un service régulier dans le respect des niveaux de service.

La Réception Définitive sera effectuée vingt-quatre (24) mois après la signature du procèsverbal de réception provisoire.

Au cours de cette période, la plateforme web sera déployée et sera en utilisation réel. Le soumissionnaire assurera la correction ou mettra en place une solution de contournement pour les anomalies survenues ou identifiées en exploitation. Les anomalies seront corrigées par le soumissionnaire.

La Réception Définitive annonce la résolution de l'ensemble des anomalies. Au terme de la Réception Définitive, la décision de l'ARCEP peut être de trois ordres et sera motivée selon la liste suivante :

- en l'absence d'anomalie bloquante et/ou majeure et/ou mineure : la Réception Définitive est prononcée au moyen d'un procès-verbal sans réserve ;
- en présence d'anomalies bloquantes ou majeures : la Réception Définitive est refusée ;
- en présence d'anomalies mineures : la Réception Définitive est prononcée avec réserves.
 Dans ce cas, le soumissionnaire disposera d'un délai convenu avec le Régulateur pour corriger lesdites anomalies mineures.

8.2.1.5. Transferts de Compétences

Le transfert de compétences devra avoir lieu tout au long du projet par l'implication des équipes de l'ARCEP dans les différentes instances du projet et dans les tests de recettes fonctionnels réalisés.

L'objectif du plan de transfert de compétences est de permettre à l'équipe de l'ARCEP de pouvoir exploiter lui-même la plateforme et être totalement indépendant dans son administration et utilisation courante et assurer le support de niveau 1, puis tout ou partie du support de niveau 2.

Le plan de transfert de compétence sera réalisé suivant une approche en trois phases :

- transfert de connaissances : via l'animation de sessions de formations selon les modalités indiquées ci-avant et la documentation de support et de guides utilisateurs ;
- transfert opérationnel direct : le soumissionnaire opérera les processus clés en présence des équipes internes de l'ARCEP pour une approche et un apprentissage direct des processus opérationnels. Aussi, des référents internes seront identifiés et bénéficieront d'accompagnements supplémentaires afin de garantir le support après le départ du soumissionnaire :
- transfert opérationnel inverse : les équipes internes opèreront directement les processus clés en présence du soumissionnaire.

Outre les exigences spécifiées ci-avant, ce plan de transfert de compétences indiquera les rôles et les fonctions qui restent à opérer par le soumissionnaire et que l'ARCEP n'a pas vocation à prendre en charge. Le prestataire proposera des modules de formation adaptés à l'utilisation de la solution par les équipes de l'ARCEP.

Le transfert de compétences doit permettre aux personnes désignées par l'ARCEP de maîtriser :

- le support de niveau 1;
- l'environnement et l'utilisation des différentes plateformes proposés ;

- la production des données statistiques issues de l'ensemble du système ;
- le mécanisme de mise à jour des données ;
- le mécanisme de sauvegarde et de restauration ;
- l'exploitation complète de la plateforme à livrer.

8.3. Expériences et références

8.3.1. Références du soumissionnaire

Le soumissionnaire devra justifier d'au moins dix (10) années d'expérience dans le domaine des radiocommunications et spécialement dans la gestion des fréquences. Il doit avoir exécuté au cours des cinq (05) dernières années, au moins deux (02) marchés de mise en service d'un système automatisé de gestion du spectre et de gestion de sites radioélectriques doté d'une interface publique pour le compte de régulateur de communications électroniques en Afrique de l'Ouest. Des attestations de bonne fin d'exécution ou des procès-verbaux de réception provisoire sont attendues comme preuve.

En outre, il devra justifier d'expériences avérées dans les domaines concernés par le projet visé dans les SFT à savoir :

- son statut de membre associé de l'Union Internationale des Télécommunications (UIT) ;
- son statut de membre associé de l'Union Africaine des Télécommunications (UAT) ;
- la conduite de projets similaires ;
- l'étude, le suivi et l'évaluation de projets d'implémentation des solutions similaires ;
- la maîtrise d'ouvrage-services sur commande ;
- le renforcement des capacités et des compétences des équipes métier ;
- une bonne connaissance du métier de régulation pour adapter la solution selon les besoins de l'ARCEP et selon l'évolution technologique future du secteur.

<u>NB :</u> Les matériels informatiques à fournir doivent être compatibles, interopérables et interchangeables avec l'environnement informatique existant de l'ARCEP. Cette exigence a un caractère éliminatoire.

Pour sa solution, le soumissionnaire fournira des références (nom d'une personne auprès de l'entreprise ou autorité contractante, avec numéro de téléphone et adresse email, qui pourra certifier les informations) et fournira les attestations de bonne exécution correspondantes.

L'ARCEP se réserve le droit d'aller vérifier les informations auprès de l'entreprise citée par le soumissionnaire.

Par ailleurs le soumissionnaire est invité à fournir toute autre référence (certification, benchmark etc..) reconnue sur le marché, de nature à valoriser sa solution.

8.3.2. Profils des intervenants sur le projet

En complément des compétences purement techniques pour chacun des intervenants recherchés, le personnel sera mis à contribution dans le cadre du Transfert de Compétences et devra montrer

sa capacité de formateur didactique, de pédagogie afin de transmettre une solution opérable intégralement par l'équipe de l'ARCEP.

Ce personnel doit au minimum comprendre :

- un chef de mission, ingénieur en télécommunications (de préférence avec une spécialisation en radiocommunications) (au moins BAC+5) ou équivalent satisfaisant au minimum les conditions ci-après :
 - avoir au moins cinq (05) ans d'expériences dans la gestion des fréquences radioélectriques, des sites radioélectriques ou dans le contrôle des fréquences radioélectriques;
 - avoir réalisé au moins un (01) marché de mise en place d'un système automatisé de gestion du spectre ou d'une plateforme de gestion des sites radioélectriques au cours des trois (03) dernières années;
 - o avoir une bonne connaissance dans le domaine de l'exposition du public au rayonnement non ionisant ;
 - avoir une bonne connaissance dans le domaine de la qualité de services (QoS) des opérateurs de téléphonie mobile;
 - avoir une bonne connaissance de la gestion des projets de mise en place de solution de gestion de sites radioélectriques et les avoir mis en pratique sur des missions précédentes;
 - o avoir d'excellentes capacités de communication, de travail en équipe, de transmission de savoir, de supervision, d'analyse et de résolution des problèmes, de prise de décision et d'initiative :
 - o une expérience dans le pays ou dans la sous-région est un atout.
- Un ingénieur informaticien (au moins BAC +5) spécialisés dans le développement d'applications web et la conception des bases de données qui satisfait au minimum les conditions ci-après :
 - o cinq (05) ans d'expériences dans l'intégration des solutions similaires ;
 - avoir une expérience d'au moins trois (03) ans dans les domaines relatifs à la gestion du spectre;
 - avoir une maîtrise parfaite des langages de développement utilisés dans la conception des solutions similaires et en fournir des preuves;
 - o avoir une expérience en intégration de solutions logicielles ;
 - o avoir une expérience en matière de sécurité des systèmes d'informations ;
 - avoir d'excellentes capacités de communication, de travail en équipe, de transmission de savoir, de supervision, d'analyse et de résolution des problèmes, de prise de décision et d'initiative;
 - o une expérience dans le pays ou dans la sous-région est un atout.

Le soumissionnaire doit joindre à son offre les documents suivants :

- la composition de l'équipe projet avec les rôles et responsabilités de ses membres ;
- les Curriculums Vitae (CV) du personnel clé proposé devront être élaborés et signés par les experts concernés;
- les expériences pertinentes, copies légalisées des diplômes et attestations.

9. EVOLUTION DE LA SOUMISSION

Le soumissionnaire devra assurer une mise à jour régulière des applications afin de garantir l'évolutivité de la solution.

Ces mises à jour devront permettre :

- l'amélioration des fonctionnalités existantes ;
- l'implémentation de nouvelles fonctionnalités le cas échéant;
- l'amélioration des performances de la solution ;
- de garantir les évolutions par rapport à l'environnement informatique et les applications tierces fournis par le soumissionnaire ;
- la maintenance corrective des applications.

10.OFFRES TECHNIQUES

L'offre technique comportera une description détaillée des matériels à livrer avec une description exhaustive des fournitures. La description du périmètre devra indiquer les limites, les hypothèses et les prérequis ainsi que les déviations par rapport aux exigences des SFT. L'offre technique couvrira les domaines suivants :

- Matériels ;
- Services d'implémentation ;
- Garantie;
- Maintenance et support.

10.1. Logiciel (Software) et bases de données

Le soumissionnaire fera une présentation générale des solutions logicielles proposées comportant un schéma commenté de l'architecture fonctionnelle, une description détaillée des logiciels principaux et des applications tierces à utiliser dans le cadre du projet. Cette architecture doit inclure le schéma directeur, la description fonctionnelle des systèmes, les différentes interactions et interdépendances entre les sous-systèmes sous-jacents, ainsi que les inputs requis de l'ARCEP.

La partie centrale du système doit être une base de données de gestion des sites radioélectriques fournissant une variété de tables relationnelles et de procédure pour le stockage, l'accès et l'administration des types de données suivants nécessaires à la gestion des sites et des mesures RNI et QoS.

La structure interne des données de la base de données doit permettre une mise à jour cohérente des données pour les différents types de sites radioélectriques.

Avant que les contenus de la base de données soient changés ou mis à jour, le système doit réaliser un contrôle de cohérence. Les combinaisons inappropriées de certaines informations doivent produire un message d'avertissement. Cela doit prévenir de la saisie d'information erronée.

10.2. Matériel (Hardware)

Le soumissionnaire devra proposer une infrastructure informatique adaptée et virtuelle sur laquelle la solution devra être déployée.

Le soumissionnaire doit donc fournir l'ensemble des besoins matériels de sa solution :

- les serveurs d'application et des bases de données ;
- les postes de travail des utilisateurs ;
- tout autre équipement ou matériel qui lui paraît pertinent pour la mise en place de la solution et ses exigences en matière de continuité de service.

Le soumissionnaire établira un dossier d'architecture technique (DAT) qui présentera la vision de l'architecture cible, documentera le respect des engagements de niveaux de Services, détaillera les mécanismes de disponibilité, performance, résilience, chiffrement, sauvegarde qui servira notamment de support pour les équipes en charge de l'exploitation de la solution.

Il fera une présentation générale des caractéristiques matérielles nécessaires comportant un schéma commenté de l'architecture permettant l'exploitation fluide de la solution logicielle et l'hébergement sécurisé de la base de données tout en garantissant une continuité/reprise d'activité du système en cas de dysfonctionnement.

Une sauvegarde quotidienne sur des machines virtuelles permettant de revenir à la dernière version sauvegardée en cas de besoin, est exigée.

Les principes de sauvegarde et de restauration des données devront être spécifiés, notamment dans le cadre de la rédaction d'un PCA (Plan de Continuité d'Activité) et/ou PRA (Plan de Reprise d'Activité) qui traitera des trois dimensions logiciel, base de données, et système d'exploitation.

10.3. Services d'implémentation

10.3.1. Conception et architecture de la solution

Les activités non exhaustives attendues sont :

• intégration et affichage des sites/sites radioélectriques de tout type tel que définies au § 6 ;

- intégration et affichage des stations fixes de mesure RNI et des résultats de mesure à la plateforme web RADIOMAP ;
- intégration et affichage des points de mesure des stations transportable RNI et des résultats de mesure à la plateforme web RADIOMAP ;
- intégration et affichage des points de mesure QoS et des résultats de mesure à la plateforme web RADIOMAP.

10.3.2. Installation et interopérabilité

Le soumissionnaire installera toutes les solutions logicielles et s'assurera de l'interopérabilité avec toutes les plateformes applicatives au besoin.

10.3.3. Intégration fonctionnelle

L'intégration fonctionnelle sera conforme aux spécifications fonctionnelles et aux standards du domaine.

Le soumissionnaire devra aussi démontrer que la solution a été implémentée suivant les standards et les meilleures pratiques du marché.

L'ARCEP se réserve le droit de faire un audit de la solution implémentée pour vérifier la conformité aux standards conformément aux exigences méthodologiques indiquées ci-avant.

10.3.4. Environnements

Le soumissionnaire doit mettre à disposition pour ce projet deux environnements séparés à minima pour :

- les tests techniques, fonctionnels (UAT) et pré-production ;
- la production.

10.3.5. Gestion du projet

Il sera fourni au soumissionnaire les informations dont il aura besoin pour l'accomplissement de sa mission et une assistance lui sera apportée pour l'organisation de tous les contacts requis dans ce cadre. A ce titre, le soumissionnaire retenu travaillera en étroite collaboration avec l'équipe projet de l'ARCEP qui lui désignera à cet effet un point focal.

L'équipe projet de l'ARCEP sera impliquée dans la gouvernance du projet. Le soumissionnaire retenu sera soumis aux exigences ci-après :

 présenter un calendrier indiquant toutes les étapes du processus de la réalisation de la mission dont les différents rapports d'étapes et livrables d'avancement et leur date de livraison prévue. Ce calendrier doit faire l'objet de mises à jour régulières tout au long du projet afin de garantir l'alignement avec l'avancement réel du projet et le respect des délais définis. Tout changement majeur doit s'appuyer sur une analyse du risque et d'impact et faire l'objet de discussion et de validation préalable avec l'équipe projet de l'ARCEP :

• présenter une feuille de route de la mission avec un chronogramme détaillé qui sera soumise à la validation de l'ARCEP. Chaque étape du projet fera l'objet d'un rapport d'étape et d'une présentation validée par l'ARCEP. Cette feuille de route doit être mise à jour tout au long du projet pour prendre en compte les éventuels imprévus.

10.4. Garantie, Maintenance et Support

10.4.1. Garantie

Le soumissionnaire devra garantir les matériels et la plateforme « RadioMap », pour une période de *vingt-quatre (24) mois à compter de la date d'établissement du procès-verbal (PV) de Réception Provisoire*. La garantie devra couvrir toutes les anomalies.

10.4.2. Support

Le support de niveau 1 consiste à effectuer les tâches suivantes :

- point d'accueil des sollicitations des utilisateurs ;
- prise en compte et qualification des demandes ou des anomalies ;
- traitement du ticket sur procédure documentée relevant du niveau 1 ou escalader au niveau
 2 :
- information des usagers ;
- enrichissement de la base de connaissance :
- alimentation des indicateurs d'activité et niveaux de services du support de niveau

Le soumissionnaire mettra à la disposition de l'ARCEP un support de niveau 2 et de niveau 3 pour résoudre les problèmes qui n'ont pas pu être solutionnés par le support de niveau 1.

La proposition du soumissionnaire doit indiquer les conditions et les modalités suivant lesquelles il entend former les équipes de l'ARCEP afin que celles-ci puissent prendre progressivement en charge le support de niveau 2 en respectant les modalités de transfert de compétences.

Le support est assuré dès la mise en production de la solution après la Réception Provisoire. Ce support doit être assuré 7jours/7 et 24h/24. Les contraintes à retenir sont les suivantes :

- anomalies bloquantes : prise en compte immédiate et résolution dans l'heure suivant la prise en compte ;
- anomalies majeures : prise en compte immédiate et résolution dans un délai de 6 heures ;
- anomalies mineures : prise en compte et traitement dans les 7 jours, sauf délai plus important accordé par l'ARCEP.

10.4.3. Maintenance

Les mises à jour et upgrades de version des matériels ou des logiciels doivent faire l'objet de tests de non-régression (TNR) afin de s'assurer qu'elles n'engendreront pas de régression sur toutes les fonctionnalités préalables ainsi que les fonctionnalités spécifiques.

Chaque période d'assistance doit se solder par une autonomie accrue du personnel de l'ARCEP en matière de gestion et de maintenance des matériels et de la plateforme web.

La maintenance comprend les maintenances correctives, adaptative et évolutive.

10.4.3.1. Maintenance corrective

Le soumissionnaire sera tenu de corriger tous les bugs logiciels ou d'intégration dont les frais de main d'œuvre et transport seront à sa charge tant pendant la période de garantie qu'au titre de la maintenance.

10.4.3.2. Maintenance adaptative

Celle-ci consiste à faire évoluer la plateforme logicielle et des matériels lorsque nécessaire, afin d'assurer la continuité de fonctionnement. Mais elle ne vise pas à en modifier les fonctionnalités. Elle devra être incluse dans l'offre de maintenance standard.

11.OFFRES FINANCIERES

Le soumissionnaire présentera un devis quantitatif en précisant les coûts suivants :

- Le coût de la conception de la plateforme web ;
- le coût d'acquisition des matériels/équipements et les coûts de support matériel annuels ;
- le coût d'acquisition des licences d'exploitation des logiciels s'il y en a ;
- le coût des services d'implémentation ;
- le coût de la formation et des transferts de compétence.

Le prix de l'offre proposée devra être ferme et le montant de l'offre devra être Hors Taxes (HT) et Hors Douanes (HD).

Les fonctionnalités qui ne sont pas comprises dans l'offre commerciale devront être identifiées et proposées de façon optionnelle.

Le soumissionnaire devra explicitement indiquer les interdépendances avec d'autres éléments du système. Tout élément qui n'aurait pas été identifié devra être mis à jour à la charge du soumissionnaire.

Les coûts de support matériel et logiciel et des services de maintenance devront être précisés afin de permettre à l'ARCEP de construire un budget (TCO) pour les cinq (5) années à venir.

12.LIVRABLES

Le livrable attendu est une plateforme web de gestion des sites radioélectriques mis en production et fonctionnel.

Le soumissionnaire précisera les matériels et logiciels et bases de données nécessaires à la mise en place de « RadioMap » qu'il compte fournir afin de répondre aux spécifications des présentes spécifications fonctionnelles et techniques.

La plateforme RadioMap à fournir devra donc comporter au minimum :

- un module de gestion des sites radioélectriques ;
- un module de gestion des mesures RNI;
- un module de gestion des mesures de QoS;
- un module pour l'interfaçage entre RadioMap et l'observatoire de l'exposition du public aux rayonnements non ionisants de l'ARCEP;
- un serveur d'applications et de bases de données ;
- un serveur de sauvegarde de données réseau ;
- tout autre équipement/matériel jugé nécessaire pour le fonctionnement du système proposé.

Au terme de sa mission, le Soumissionnaire retenu devra avoir :

- déployé et mis en service la solution ;
- effectué des tests réels qui montrent le bon fonctionnement de l'ensemble de la solution ;
- transmis au personnel désigné par l'ARCEP pour suivre le projet, des compétences permettant une autonomie complète pour la gestion, l'exploitation et la maintenance de niveau 2 au minimum ;
- déployé un environnement de test ayant les mêmes caractéristiques que l'ensemble de la solution;
- fourni un guide d'administration, d'exploitation, de troubleshooting détaillé et tout autre documentation technique jugée nécessaire ;
- fourni la documentation relative à la description des bases de données incluant les tables, les champs, les indexes, ainsi que leur description ;
- fourni un guide d'utilisation de la plateforme ;
- fourni la documentation du DAT regroupant schéma et principe d'architecture ;
- fourni un guide de troubleshooting avec la liste des erreurs pouvant être générées par les programmes;
- fourni la documentation sur l'ensemble des scripts et des paramétrages intervenant dans la solution proposée.

En outre, il doit produire :

- des rapports d'étapes permettant de suivre l'évolution du Projet ;
- un rapport provisoire du Projet suivi d'une restitution ;
- un rapport final de projet intégrant les amendements éventuels portant sur le rapport provisoire.

Toutes Anomalies et/ou mauvais fonctionnements seront notés et consignés comme des réserves à lever avant la réception provisoire.

Le Soumissionnaire retenu est tenu de :

- livrer à l'ARCEP les logiciels et les autres installations conformes aux présentes SFT dans les délais fixés;
- fournir la solution en bon état de fonctionnement et exempt de tout vice caché et les dernières versions éprouvées des applications logicielles ;
- assurer le support logiciel dans les délais convenus d'accord-partie pendant la période de garantie.

VI. PLANS

Le présent Dossier d'appel d'offres ne comprend aucun plan.

V. INSPECTIONS ET ESSAIS

Des inspections et essais se feront et porteront au minimum :

- A la réception provisoire sur :
 - o vérification de la qualité des fournitures;
 - o vérification de la conformité des spécifications techniques;
 - o contrôle des fonctionnalités et des données de RadioMap;
 - o contrôle de mise en exploitation de RadioMap;
 - o vérification du bon fonctionnement des fournitures.
- A la réception définitive sur :
 - o vérification du bon fonctionnement des fournitures ;
 - o vérification du bon fonctionnement de la plateforme de la RadioMap en exploitation.

TROISIÈME PARTIE Marché

Section VI. Cahier des clauses administratives générales (CCAG)

Le Cahier des Clauses Administratives Générales des marchés publics de fournitures (ou de services) s'applique au présent marché.

Liste	des clauses	
1.	Définitions	90
2.	Documents contractuels	91
3.	Sanction des fautes commises par les candidats ou titulaires de marchés p	oublics
		91
4.	Interprétation	92
5.	Langue	
6.	Groupement	
7.	Critères d'origine	94
8.	Notification	
9.	Droit applicable	
10.	Règlement des différends	94
11.	Objet du Marché	95
12.	Livraison	
13.	Responsabilités du Titulaire	95
14.	Montant du Marché	
15.	Modalités de règlement	95
16.	Impôts, taxes et droits	
17.	Garantie de bonne exécution	
18.	Droits d'auteur	
19.	Renseignements confidentiels	96
20.	Sous-traitance	
21.	Spécifications et Normes	98
22 .	Emballage et documents	98
23.	Assurance	
24.	Transport	
25.	Inspections et essais	
26.	Pénalités	
27 .	Garantie	
28.	Brevets	
29.	Limite de responsabilité	
30.	Modifications des lois et règlements	
31.	Force majeure	
32.	Ordres de modification et avenants au marché	
33.	Prorogation des délais	
34.	Résiliation	
25	Coosian	4 N E

Cahier des Clauses Administratives Générales (CCAG)

- **1. Définitions** 1.1 Les termes et expressions ci-après auront la signification qui leur est attribuée ici :
 - a) "Marché" désigne l'ensemble des droits et obligations souscrits par les parties au titre de la réalisation des fournitures et services. Les documents et pièces contractuelles sont énumérés dans le Formulaire de Marché.
 - b) « Documents contractuels » désigne les documents visés dans le Formulaire de Marché, y compris les avenants éventuels auxdits documents.
 - c) «Montant du Marché» signifie le prix payable au Titulaire, conformément au Formulaire de Marché signé, sous réserve de toute addition et modification ou de toute déduction audit prix, qui pourra être effectuée en vertu du Marché.
 - d) « Jour » désigne un jour calendaire.
 - e) « CCAG » signifie le Cahier des clauses administratives générales.
 - f) « Fournitures » signifie tous les produits, matières premières, machines et matériels et/ou tous autres matériaux que le Titulaire est tenu de livrer à l'Autorité contractante en exécution du Marché.
 - g) « Autorité contractante » signifie l'entité achetant les fournitures et/ou les services connexes, telle qu'elle est identifiée dans le CCAP.
 - h) "Titulaire" désigne la personne physique ou morale, attributaire du marché et qui est désignée comme tel dans le Formulaire de Marché.
 - i) « Services Connexes » désigne notamment les services connexes afférents à la fourniture des biens, tels que l'assurance, l'installation, la formation et la maintenance initiale, ainsi que toute obligation analogue du Titulaire dans le cadre du Marché **OU** des services prestés à titre d'objet principal du marché.
 - j) « CCAP » signifie le Cahier des clauses administratives particulières.
 - k) « Sous-traitant » signifie toute personne physique, privée ou entité gouvernementale ou toute combinaison de ces éléments, à qui toute partie des Fournitures ou des Services connexes est sous-traitée par le Titulaire.

- « Lieu de destination finale » signifie le lieu indiqué dans le CCAP, le cas échéant.
- m) « UEMOA » désigne l'Union économique et monétaire ouest africaine.
- 2. Documents 2.1 contractuel s
 - 2.1 Sous réserve de l'ordre de préséance indiqué dans le Formulaire de Marché, tous les documents constituant le Marché (et toutes les parties desdits documents) sont corrélatifs, complémentaires et s'expliquent les uns les autres. le Formulaire de Marché est lu comme formant un tout.
- 3. Sanction
 des fautes
 commises
 par les
 candidats,
 soumission
 naires ou
 titulaires de
 marchés
 publics
- 3.1 La République Togolaise exige de la part des candidats, soumissionnaires et titulaires de ses marchés publics, qu'ils respectent les règles d'éthique professionnelle les plus strictes durant la passation et l'exécution de ces marchés. Les candidats ou soumissionnaires ont l'obligation, sous peine de rejet de leur candidature ou de leur offre, de s'engager par écrit auprès de l'autorité contractante et ce pendant toute la procédure de passation jusqu'à la fin de l'exécution du marché, à ne pas effectuer de paiement, procurer d'avantage ou de privilège au profit de toute personne, agissant comme intermédiaire ou agent, en rémunération de services visant à influer sur le résultat de la procédure. Sans préjudice des sanctions pénales prévues par les lois et règlements en vigueur, des sanctions peuvent être prononcées à l'égard du candidat, soumissionnaire, attributaire ou titulaire qui a :
- a) procédé à des pratiques de collusion entre soumissionnaires afin d'établir les prix des offres à des niveaux artificiels et non concurrentiels et de priver l'autorité contractante des avantages d'une concurrence libre et ouverte ;
- b) participé à des pratiques visant sur le plan technique à instaurer un fractionnement du marché ou à influer sur le contenu du dossier d'appel d'offres :
- c) eu recours à la surfacturation et/ou à la fausse facturation dûment établie ;
- d) tenté d'influer sur l'évaluation des offres ou sur les décisions d'attribution, y compris la proposition de tout paiement ou avantage indu;
- e) fourni des informations ou des déclarations fausses ou mensongères, ou a fait usage d'informations confidentielles dans le cadre de la procédure d'appel d'offres ;
- f) participé pendant l'exécution du marché à des actes et pratiques frauduleuses préjudiciables aux intérêts de l'autorité contractante, contraires à la réglementation applicable en matière de marché public, susceptibles d'affecter la qualité des prestations ou leur prix ainsi que les garanties dont bénéficie l'autorité contractante.
- 3.2 Les sanctions suivantes peuvent être prononcées, et, selon le cas,

de façon cumulative :

- a) la confiscation des garanties constituées par le contrevenant dans le cadre des procédures d'appel d'offres incriminées, dans l'hypothèse où elle n'aurait pas été prévue par le cahier des charges;
- b) l'exclusion de la concurrence pour une durée temporaire en fonction de la gravité de la faute commise, y compris, en cas de collusion établie par l'autorité de régulation des Marchés publics, de toute entreprise qui possède la majorité du capital de l'entreprise sanctionnée, ou dont l'entreprise sanctionnée possède la majorité du capital;
- c) le retrait de leur agrément et/ou de leur certificat de qualification ;
- d) une sanction à caractère pécuniaire dont le montant est fonction de la gravité des irrégularités et des violations de la réglementation, ainsi que des avantages que l'auteur a pu en tirer, sans préjudice de la réparation des dommages subis par l'autorité contractante.

L'inexactitude des mentions obérant les capacités techniques, financières et les pièces administratives demandées dans le dossier d'appel d'offres ou leur fausseté est sanctionnée par le rejet de l'offre, sans préjudice des sanctions pouvant être prises dans le cadre des dispositions ci-dessus.

Le marché peut être résilié, sans préjudice des sanctions pouvant être prises dans le cadre des dispositions ci-dessus, lorsque les infractions commises sont établies pendant son exécution.

Les sanctions sont prises par le Comité de Règlement des Différends de l'Autorité de Régulation des Marchés publics, qui reçoit les dénonciations des irrégularités constatées par les parties intéressées ou celles connues de toute autre personne avant, pendant et après la passation ou l'exécution du marché.

Le contrevenant dispose d'un recours devant les tribunaux de l'ordre administratif à l'encontre des décisions du Comité de Règlement des Différends. Ce recours n'est pas suspensif.

4. Interprétation

- 4.1 Si le contexte l'exige, le singulier se réfère au pluriel et vice versa.
- 4.2 Incoterms
 - Sous réserve d'incohérences avec les termes du Marché, la signification d'un terme commercial et les droits et obligations correspondants des parties au Marché sont ceux prescrits par les Termes Commerciaux Internationaux-Incoterms.
 - b) Les termes EXW, CIP, DDP et autres termes analogues seront régis par les règles prescrites dans la dernière édition d'Incoterms spécifiée dans le **CCAP** et publiée par la Chambre de Commerce Internationale (CCI) à Paris, France.

4.3 Intégralité des conventions

Le Marché représente la totalité des dispositions contractuelles sur lesquelles se sont accordés l'Autorité contractante et le Titulaire relativement à son objet, et il remplace toutes communications, et accords (écrits comme oraux) conclus entre les parties relativement à son objet avant la date du Marché.

4.4 Avenants

Les avenants et autres modifications au marché ne pourront entrer en vigueur que s'ils sont faits par écrit, datés, s'ils se réfèrent expressément au marché et sont signés par un représentant dûment autorisé de chacune des parties au marché, et approuvés par l'autorité compétente.

4.5 Absence de renonciation

- Sous réserve des dispositions de la clause 4.5(b) du CCAG cidessous, aucune relaxe, abstention, retard ou indulgence de l'une des parties pour faire appliquer l'un quelconque des termes et conditions du Marché ou le fait que l'une des parties accorde un délai supplémentaire à l'autre, ne saurait préjuger des droits dévolus à cette partie par le Marché, ni de les affecter ou de les restreindre; de même, la renonciation de l'une des parties à demander réparation pour toute infraction au Marché ne saurait valoir renonciation à toute demande de réparation pour infraction ultérieure ou persistante du Marché.
- b) Toute renonciation aux droits, pouvoirs ou recours d'une partie en vertu du Marché devra être effectuée par écrit, être datée et signée par un représentant autorisé de la partie accordant cette renonciation, et préciser le droit faisant l'objet de cette renonciation et la portée de cette renonciation.

4.6 Divisibilité

Si une quelconque disposition ou condition du Marché est interdite ou rendue invalide ou inapplicable, cette interdiction, invalidité ou inapplicabilité ne saurait affecter la validité ou le caractère exécutoire des autres clauses et conditions du Marché.

5. Langue

- 5.1 Le Marché et toute la correspondance et la documentation relatives au Marché échangées par le Titulaire et l'Autorité contractante, seront rédigés en langue française. Les documents complémentaires et les imprimés faisant partie du Marché pourront être rédigés dans une autre langue, à condition d'être accompagnés d'une traduction exacte dans la langue française des passages pertinents. Dans ce cas, aux fins d'interprétation du Marché, cette traduction fera foi.
- 5.2 Le Titulaire assumera tous les coûts de traduction dans la langue applicable et tous les risques relatifs à l'exactitude de cette traduction, pour ce qui concerne les documents qu'il fournit.

6. Groupement

Si le Titulaire est un groupement, sauf disposition contraire figurant au **CCAP**, tous les membres seront solidairement tenus envers

l'Autorité contractante de respecter les clauses du Marché, et ils devront désigner un ou plusieurs membres pour agir en qualité de mandataire commun avec pouvoir d'engager le groupement. La composition ou la constitution du groupement ne pourra être modifiée sans l'accord préalable écrit de l'Autorité contractante.

7. Critères d'origine

7.1 Sauf dispositions contraires figurant au **CCAP**, les titulaires de marchés de fournitures ou de services dont le financement est prévu par les budgets de l'État, des établissements publics, des collectivités locales et des sociétés nationales ou sociétés à participation publique majoritaire, lorsqu'ils sont des entreprises d'un état membre de l'UEMOA, doivent être régulièrement inscrites au registre du commerce dans l'un desdits États.

8. Notification

- 8.1 Toute notification envoyée à l'une des parties par l'autre partie en vertu du Marché doit être adressée par écrit à l'adresse spécifiée dans le **CCAP**. L'expression « par écrit » signifie transmises par voie écrite avec accusé de réception.
- 8.2 Une notification prend effet à la date à laquelle elle est remise ou à sa date d'entrée en vigueur, la seconde de ces dates à échoir étant retenue.

9. Droit applicable

9.1 Le Marché est régi et interprété conformément au droit Togolais, à moins que le **CCAP** n'en dispose autrement.

10. Règlement des différends

10.1 Règlement amiable :

- a) Si un différend survient entre l'Autorité contractante et le titulaire, sous la forme de réserves faites à un ordre de service ou sous toute autre forme, le titulaire devra préalablement à tout recours judiciaire ou arbitral introduire un recours auprès de l'autorité contractante ou auprès de son de son autorité hiérarchique, aux fins de rechercher un règlement amiable.
- b) L'Autorité contractante et le titulaire feront tout leur possible pour régler à l'amiable, par voie de négociation directe et informelle, tout différend entre eux ou en rapport avec le Marché.

10.2 Recours Contentieux:

- a) Si les parties n'ont pas réussi à résoudre leur différend à l'amiable dans les quinze (15) jours ouvrables suivant la date d'introduction du recours, le litige sera soumis à la juridiction togolaise ou l'instance arbitrale compétentes à l'initiative de l'Autorité contractante ou du Titulaire, sous réserve des dispositions du CCAP.
- b) Nonobstant toute référence au titre du recours contentieux, les parties continueront de réaliser leurs obligations contractuelles respectives, à moins qu'elles n'en décident autrement d'un commun accord, et l'Autorité contractante paiera au Titulaire toute somme qui lui

sera due.

11. Objet du Marché

11.1 Les Fournitures et/ou Services connexes afférents au présent Marché sont ceux qui figurent à la Section IV, Bordereau des quantités, Calendrier de livraison, Cahier des Clauses techniques, Plans, Inspections et Essais.

12. Livraison

12.1 En vertu de la clause 32.1 du CCAG, la livraison des Fournitures et/ou la prestation des Services connexes seront effectuées conformément au calendrier des livraisons et d'achèvement figurant dans le Bordereau des quantités et les Calendriers de livraison. Le CCAP fixe les détails relatifs à l'expédition et indiquera les autres pièces et documents à fournir par le Titulaire.

13. Responsa bilités du Titulaire

13.1 Le Titulaire fournira toutes les Fournitures et/ou Services connexes compris dans l'objet du Marché en application de la clause 11 du CCAG et du calendrier de livraison et d'achèvement, conformément à la clause 12 du CCAG.

14. Montant du Marché

14.1 Le prix demandé par le Titulaire pour les Fournitures livrées et/ou pour les Services connexes rendus au titre du Marché ne variera pas par rapport au prix indiqué par le Titulaire dans son offre, exception faite des modifications de prix autorisées dans le **CCAP**.

15. Modalités de règlement

- 15.1 Le prix du Marché sera réglé conformément aux dispositions du Code des marchés publics du Togo et suivant les modalités définies dans les **CCAP**.
- 15.2 Le Titulaire présentera sa demande de règlement par écrit à l'Autorité contractante, accompagnée des factures décrivant, de façon appropriée, les fournitures livrées et/ou les services connexes rendus, et des documents et pièces présentés conformément à la clause 12 du CCAG, et après avoir satisfait à toutes les obligations spécifiées dans le Marché.
- 15.3 Les règlements dus au Titulaire seront effectués sans délai par l'Autorité contractante, et au plus tard dans les soixante (60) jours suivant la présentation de la facture ou la demande de règlement par le Titulaire, et après son acceptation par l'Autorité contractante, dans un délai qui ne saurait dépasser cinq (5) jours ouvrables.
- 15.4 Dans l'éventualité où l'Autorité contractante n'effectuerait pas un paiement dû à sa date d'exigibilité ou dans le délai indiqué au **CCAP**, l'Autorité contractante sera tenu de payer au Titulaire des intérêts moratoires sur le montant du paiement en retard, au(x) taux spécifié(s) dans le **CCAP** pour toute la période de retard jusqu'au paiement intégral du prix, que ce soit avant ou à la suite d'un jugement ou une sentence arbitrale.

16. Impôts, taxes et droits

16.1 Sauf disposition contraire figurant au **CCAP**, le Titulaire sera entièrement responsable du paiement de tous les impôts, droits de

timbre, patente et taxes dus au titre du Marché.

- 16.2 Le Titulaire est soumis au paiement de la taxe parafiscale pour la régulation des marchés publics et délégations de service public, prévue par l'article 11 de la loi n° 2021-033 du 31 décembre 2021 relative aux marchés publics.
- 16.3 Si le Titulaire peut prétendre à des exemptions, réductions, abattements ou privilèges en matière fiscale, l'Autorité contractante fera tout son possible pour permettre au Titulaire d'en bénéficier.

17. Garantie de bonne exécution

- 17.1 Dans les vingt (20) jours suivant la réception de la notification d'attribution du Marché, le Titulaire fournira une garantie au titre de la bonne exécution du Marché, pour le montant spécifié dans le **CCAP**.
- 17.2 La garantie de bonne exécution sera payable à l'Autorité contractante en dédommagement de toute perte résultant de l'incapacité du Titulaire à s'acquitter de toutes ses obligations au titre du Marché.
- 17.3 La garantie de bonne exécution sera libellée en FCFA ou en une devise librement convertible jugée acceptable par l'Autorité contractante, et présentée sous l'une des formes stipulées par l'Autorité contractante dans le **CCAP** ou sous toute autre forme jugée acceptable par l'Autorité contractante.
- 17.4 L'Autorité contractante libérera et retournera au Titulaire la garantie de bonne exécution au plus tard vingt-huit (28) jours après la date d'achèvement des obligations incombant au Titulaire au titre de la réalisation du Marché, y compris les obligations de garantie, sauf disposition contraire du **CCAP**.

18. Droits d'auteur

18.1 Les droits d'auteur de tous les plans, documents et autres pièces contenant des données et des renseignements fournis à l'Autorité contractante par le Titulaire demeureront la propriété du Titulaire ou, s'ils sont fournis directement à l'Autorité contractante ou par l'intermédiaire du Titulaire par une tierce partie, y compris par des fournisseurs de matériaux, les droits d'auteur desdits matériaux demeureront la propriété de ladite tierce partie.

19. Renseignements confidenti els

19.1 L'Autorité contractante et le Titulaire respecteront le caractère confidentiel de tout document, donnée ou autre renseignement fourni directement ou indirectement par l'autre partie au titre du Marché, et ne les divulgueront pas sans le consentement écrit de l'autre partie, que ces renseignements aient été fournis avant, pendant ou après l'exécution ou la résiliation du Marché. Nonobstant les dispositions ci-dessus, le Titulaire pourra donner à son sous-traitant tout document, donnée et autre information qu'il recevra de l'Autorité contractante dans la mesure nécessaire pour permettre au sous-traitant de réaliser ses prestations conformément au Marché, auquel cas le Titulaire demandera audit sous-traitant de prendre un engagement de confidentialité analogue à l'engagement imposé au Titulaire en vertu de la clause 19 du CCAG.

- 19.2 L'Autorité contractante n'utilisera aucun document, donnée et autre information reçue du Titulaire, à des fins autres que celles du Marché. De la même manière, le Titulaire n'utilisera aucun document, donnée et autre information reçue de l'Autorité contractante à des fins autres que la réalisation du Marché.
- 19.3 Toutefois, l'obligation imposée à une partie en vertu des clauses 19.1 et 19.2 ci-dessus ne s'appliquera pas aux informations suivantes :
 - a) celles que l'Autorité contractante ou le Titulaire doivent partager avec des institutions participant au financement du Marché;
 - b) celles qui, à présent ou ultérieurement, appartiennent ou appartiendront au domaine public, sans que la partie en cause n'ait commis de faute ;
 - c) le document comptable, visé par l'article 82 du Code des marchés publics, spécifique au marché, que le titulaire a l'obligation d'ouvrir et de tenir à jour, qui fait ressortir les différentes sources de financement, les états des sommes facturées et des sommes réglées, ainsi qu'un état des déclarations fiscales et douanières relatives au marché, et auquel l'autorité contractante, le cas échéant, l'autorité de régulation des marchés publics, peut accéder, aux fins de vérification, jusqu'à un délai maximum de cinq (5) ans à compter de la date de réception définitive des prestations ou de celle de la dernière livraison relative au marché concerné :
 - d) celles dont il peut être prouvé qu'elles étaient en possession de la partie en cause lorsqu'elles ont été communiquées et qu'elles n'avaient pas été obtenues préalablement, de manière directe ou indirecte, de l'autre partie; ou
 - celles qui sont mises de manière légitime à la disposition de la partie en cause par une tierce partie non tenue au devoir de confidentialité.
- 19.4 Les dispositions ci-dessus de la clause 19 du CCAG ne modifient en aucune façon un engagement de confidentialité donné par l'une ou l'autre partie avant la date du Marché s'agissant de tout ou partie de la fourniture.
- 19.5 Les dispositions de la clause 19 du CCAG resteront en vigueur après l'achèvement ou la résiliation du Marché, quel qu'en soit le motif.

20. Soustraitance

20.1 Le Titulaire notifiera par écrit à l'Autorité contractante tous les marchés de sous-traitance attribués dans le cadre du Marché s'il ne l'a déjà fait dans son offre. Cette notification, fournie dans l'offre ou ultérieurement, ne dégagera pas la responsabilité du Titulaire, et ne

le libérera d'aucune des obligations qui lui incombent du fait du Marché.

20.2 Les marchés de sous-traitance se conformeront aux dispositions des clauses 3 et 7 du CCAG.

21.

21.1 Spécifications techniques et Plans

Spécificati ons et Normes

- a) Les Fournitures livrées au titre du Marché et/ou les Services connexes doivent satisfaire au Cahier des Clauses techniques spécifiées à la Section V : Bordereau des quantités, Calendrier de livraison, Cahier des Clauses techniques, Plans, Inspections et Essais, du document d'Appel d'offres. Si aucune norme n'y est indiquée, la norme sera supposée équivalente ou supérieure aux normes officielles dont l'application est appropriée dans le pays d'origine des Fournitures et/ou des services connexes.
- b) Le Titulaire pourra décliner sa responsabilité pour toute étude de conception, donnée, plan, spécification ou autre document, ou toute modification de ces éléments, qui aura été fourni ou conçu par l'Autorité contractante ou en son nom, en donnant à l'Autorité contractante une notification indiquant qu'il décline sa responsabilité.
- c) Lorsque le Marché se référera aux codes et normes selon lesquels il sera exécuté, l'édition ou la version révisée desdits codes et normes sera celle spécifiée dans le Cahier des Clauses techniques. Durant l'exécution du Marché, les changements apportés auxdits codes et normes ne seront appliqués qu'après l'approbation de l'Autorité contractante et seront traités conformément à la clause 32 du CCAG.

22. Emballage et document s

- 22.1 Le Titulaire emballera les Fournitures de la manière requise pour qu'elles ne subissent pas de dommages ou de détérioration durant le transport vers leur destination finale, conformément aux dispositions du Marché. Pendant le transport, l'emballage sera suffisant pour résister en toutes circonstances à des manipulations brutales et à des températures extrêmes, au sel et aux précipitations, et à l'entreposage à ciel ouvert. Les dimensions et le poids des caisses tiendront compte, chaque fois que nécessaire, du fait que la destination finale des fournitures est éloignée et de l'absence éventuelle, à toutes les étapes du transport, de matériel de manutention lourd.
- 22.2 L'emballage, le marquage, l'étiquetage et la documentation à l'intérieur et à l'extérieur des caisses seront strictement conformes aux dispositions précisées dans le Marché ainsi qu'aux instructions ultérieures, le cas échéant, en application du **CCAP**, et à toutes autres instructions données par l'Autorité contractante.

23. Assurance

23.1 Sauf indication contraire du **CCAP**, les Fournitures livrées en exécution du présent Marché seront entièrement assurées en FCFA ou en une monnaie librement convertible contre toute perte

ou dommage découlant de leur fabrication ou acquisition, de leur transport, leur entreposage et leur livraison conformément aux Incoterms en vigueur ou de la manière spécifiée dans le **CCAP**.

24. Transport

24.1 Sauf indication contraire du **CCAP**, la responsabilité du transport des Fournitures est assumée par la partie spécifiée dans les Incoterms en vigueur.

25. Inspections et essais

- 25.1 Le Titulaire effectue à ses frais et à titre gratuit pour l'Autorité contractante tous les essais et/ou les inspections afférents aux fournitures et/ou aux services connexes stipulés aux **CCAP.**
- 25.2 Les inspections et les essais pourront être réalisés dans les locaux du Titulaire ou de son sous-traitant, au point de livraison et/ou au lieu de destination finale des fournitures ou en un lieu quelconque visé dans le **CCAP**. Sous réserve de la clause 25.3 du CCAG, si les essais et/ou les inspections ont lieu dans les locaux du Titulaire ou de son sous-traitant, toutes les facilités et l'assistance raisonnables, y compris l'accès aux plans et aux informations relatives à la fabrication, seront fournies aux inspecteurs, sans frais pour l'Autorité contractante.
- 25.3 L'Autorité contractante ou son représentant autorisé aura le droit d'assister aux essais et/ou aux inspections visées dans la clause 25.2 du CCAG, étant entendu que l'Autorité contractante supportera la totalité des frais et dépenses engagés à cet effet, y compris, notamment, tous les frais de déplacement, de subsistance et d'hébergement.
- 25.4 Aussitôt que le Titulaire sera prêt à effectuer lesdits essais et inspections, il en avisera l'Autorité contractante avec un préavis raisonnable, en indiquant le lieu et la date desdits essais et inspections. Le Titulaire se procurera auprès de toute tierce partie ou du fabricant concerné, toute autorisation ou consentement nécessaire pour permettre à l'Autorité contractante ou à son représentant autorisé d'assister aux essais et/ou à l'inspection.
- 25.5 L'Autorité contractante pourra demander au Titulaire d'effectuer des essais et/ou des inspections non stipulées dans le Marché mais jugées nécessaires pour vérifier que les caractéristiques et le fonctionnement des fournitures sont conformes aux Cahier des Clauses techniques, aux codes et aux normes prévus dans le Marché, étant entendu que le coût raisonnable pour le Titulaire desdits essais et/ou inspections supplémentaires sera ajouté au prix du Marché. De plus, si lesdits essais et/ou inspections font obstacle à la poursuite de la fabrication et/ou empêchent le Titulaire de s'acquitter de ses autres obligations afférentes au Marché, il en sera dûment tenu compte dans les dates de livraison et les délais d'exécution et en ce qui concerne le respect des autres obligations ainsi affectées.
- 25.6 Le Titulaire donnera à l'Autorité contractante un rapport présentant

les résultats des essais et/ou inspections ainsi effectuées.

- 25.7 L'Autorité contractante pourra refuser tout ou partie des fournitures défectueuses ou qui ne sont pas conformes aux spécifications. Le Titulaire apportera les rectifications nécessaires aux fournitures refusées ou les remplacera ou il y apportera les modifications nécessaires pour qu'elles soient conformes aux spécifications, cela sans frais pour l'Autorité contractante, et il renouvellera les essais et/ou l'inspection, sans frais pour l'Autorité contractante, après en avoir donné notification conformément à la clause 25.4 du CCAG.
- 25.8 Le Titulaire reconnait que ni la réalisation d'un essai et/ou d'une inspection de tout ou partie des fournitures, ni la présence de l'Autorité contractante ou de son représentant autorisé lors d'un essai et/ou d'une inspection effectuée sur les fournitures, ni la remise d'un rapport en application de la clause 25.6 du CCAG, ne dispensent le Titulaire de ses obligations de garantie ou des autres obligations stipulées dans le Marché.

26. Pénalités

26.1 Sous réserve des dispositions de la clause 31 du CCAG, si le Titulaire ne livre pas l'une quelconque ou l'ensemble des Fournitures ou ne rend pas les Services prévus dans les délais spécifiés dans le Marché, l'Autorité contractante, sans préjudice des autres recours qu'elle détient au titre du Marché, pourra déduire du prix du Marché, à titre de pénalités, une somme équivalant au pourcentage stipulé dans le CCAP du prix des Fournitures livrées en retard ou des Services connexes non réalisés, pour chaque semaine ou fraction de semaine de retard, jusqu'à la livraison ou la prestation effective, à concurrence d'un montant maximum correspondant au pourcentage du montant du Marché indiqué dans le CCAP. Lorsque ce maximum sera atteint, l'Autorité contractante pourra résilier le Marché en application de la clause 34 du CCAG.

27. Garantie

- 27.1 Le Titulaire garantit que les Fournitures sont neuves et n'ont pas été utilisées, qu'elles sont du modèle le plus récent ou courant, et qu'elles comportent toutes les dernières améliorations en matière de conception et de matériaux, sauf disposition contraire du Marché.
- 27.2 Sous réserve de la clause 21.1(b) du CCAG, le Titulaire garantit en outre que les fournitures seront exemptes de tous défauts liés à une action ou à une omission du Titulaire ou liés à un défaut de conception, de matériaux et de fabrication, de nature à empêcher leur utilisation normale dans les conditions particulières au Togo.
- 27.3 Sauf disposition contraire du CCAP, la garantie demeurera valide douze (12) mois après la livraison de tout ou partie des fournitures, le cas échéant, à leur destination finale indiquée au CCAP, telle que précisée dans le Marché.
- 27.4 L'Autorité contractante notifiera toute réclamation au Titulaire, dans les meilleurs délais après constatation des défauts, en indiquant la

nature desdits défauts et en fournissant les preuves disponibles. L'Autorité contractante permettra au Titulaire d'inspecter lesdits défauts.

- 27.5 À la réception d'une telle réclamation, le Titulaire réparera ou remplacera rapidement, dans les délais prévus à cet effet au **CCAP**, les fournitures ou les pièces défectueuses, sans frais pour l'Autorité contractante.
- 27.6 Si le Titulaire, après en avoir reçu notification, ne remédie pas au défaut dans les délais prescrits par le **CCAP**, l'Autorité contractante peut entreprendre, dans un délai raisonnable, aux risques et aux frais du Titulaire, toute action de recours nécessaire, sans préjudice des autres recours dont l'Autorité contractante dispose envers le Titulaire en application du Marché.

28. Brevets

- 28.1 À condition que l'Autorité contractante se conforme à la clause 28.2 du CCAG, le Titulaire indemnisera et garantira l'Autorité contractante, ses employés et ses administrateurs, contre toute poursuite judiciaire, dommage, réclamation, perte, pénalité et frais de toute nature, y compris les frais d'avocat, pouvant être intentée ou incomber à l'Autorité contractante par suite d'une infraction réelle ou présumée de tout brevet, modèle déposé, marque de fabrique, droits d'auteur ou droits de propriété intellectuelle enregistrés ou en vigueur à la date du Marché, en raison de :
 - a) l'installation des fournitures par le Titulaire ou l'utilisation des fournitures au Togo ; et
 - b) la vente dans tout pays des biens produits au moyen des fournitures.

Cette obligation d'indemnisation ne couvrira aucune utilisation des fournitures ou d'une partie des fournitures à des fins autres que celles indiquées dans le Marché ou pouvant en être raisonnablement déduites, conformément au Marché.

- 28.2 Dans le cas où une procédure serait intentée ou une réclamation dirigée contre l'Autorité contractante dans le contexte de la clause 28.1 du CCAG, l'Autorité contractante en avisera le Titulaire sans délai, en lui adressant une notification à cet effet, et le Titulaire pourra, à ses propres frais et au nom de l'Autorité contractante, mener ladite procédure ou le règlement de cette réclamation, et engager toutes négociations en vue de régler ladite procédure ou réclamation.
- 28.3 Si le Titulaire ne notifie pas à l'Autorité contractante, dans les vingt-huit (28) jours suivant la réception de la notification, qu'il entend mener ladite procédure ou réclamation, l'Autorité contractante sera libre de le faire en son propre nom.
- 28.4 L'Autorité contractante devra, si le Titulaire le lui demande, fournir au Titulaire toute l'assistance disponible pour assurer la conduite de la procédure ou le règlement de la réclamation, auquel cas le

Titulaire remboursera à l'Autorité contractante tous les frais raisonnables qu'il aura encourus à cet effet.

28.5 L'Autorité contractante indemnisera et garantira le Titulaire, ses employés, ses administrateurs et ses sous-traitants, contre toute poursuite judiciaire, dommage, réclamation, perte, pénalité et frais de toute nature, y compris les frais d'avocat, pouvant être intentée ou incomber au Titulaire par suite d'une infraction réelle ou présumée de tout brevet, modèle déposé, marque de fabrique. droits d'auteur ou droits de propriété intellectuelle enregistrés ou en vigueur à la date du Marché, au sujet de plans, de données, de dessins, de spécifications ou d'autres documents ou matériaux fournis ou conçus par ou au nom de l'Autorité contractante.

29. Limite de responsab ilité

29.1 Sauf en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle :

- aucune des deux parties n'est responsable envers l'autre de toute perte ou de tout dommage indirect ou consécutif, perte d'usage, perte de production ou manque à gagner ou frais financier, étant entendu que la présente exception ne s'applique à aucune des obligations du Titulaire de payer des pénalités contractuelles à l'Autorité contractante ;
- b) l'obligation globale que le Titulaire peut assumer envers l'Autorité contractante au titre du Marché ou au titre de la responsabilité civile ou autre, ne saurait excéder le montant Marché, étant entendu que cette limitation de responsabilité ne s'appliquera pas aux frais de réparation ou de remplacement du matériel défectueux, ni à l'obligation du Titulaire d'indemniser l'Autorité contractante en d'infraction de brevet.

des lois et règlement S

30. Modifications 30.1 Å moins que le Marché n'en dispose autrement, si après la date correspondant à 28 jours avant la date de soumission des offres, une loi, un décret, un arrêté ou règlement local ayant force de loi est adopté, promulgué, abrogé ou modifié au Togo (y compris tout changement dans l'interprétation ou l'application dudit texte par les autorités compétentes) d'une manière qui influe sur la date de livraison et/ou le prix du Marché, ladite date de livraison et/ou ledit prix du Marché sera révisé à la hausse ou à la baisse selon le cas. dans la mesure où le Titulaire en aura été affecté dans l'exécution d'une quelconque de ses obligations au titre du Marché. Nonobstant les dispositions ci-dessus, le supplément ou la réduction de coût ne sera pas versé ou crédité séparément si ledit supplément ou ladite réduction a déjà été prise en compte dans les dispositions relatives à l'ajustement des prix en tant que de besoin, conformément à la clause 14 du CCAG.

31. Force majeure

31.1 Le Titulaire ne sera pas exposé à la saisie de sa garantie de bonne exécution, à des pénalités ou à la résiliation du Marché pour nonexécution si, et dans la mesure où, son retard ou tout autre manquement dans l'exécution des obligations qui lui incombent au titre du Marché est dû à un cas de Force majeure.

- 31.2 Aux fins de la présente Clause, l'expression « Force majeure » désigne un événement échappant au contrôle du Titulaire, qui n'est pas attribuable à sa faute ou à sa négligence et qui est imprévisible et inévitable. De tels événements peuvent inclure, sans que cette liste soit limitative, les actes de l'Autorité contractante au titre de la souveraineté de l'État, les guerres et révolutions, incendies, inondations, épidémies, mesures de quarantaine et d'embargo sur le fret.
- 31.3 En cas de Force majeure, le Titulaire notifiera sans délai par écrit à l'Autorité contractante l'existence de celle-ci et ses motifs. Sous réserve d'instructions contraires, par écrit, de l'Autorité contractante, le Titulaire continuera à remplir ses obligations contractuelles dans la mesure du possible, et s'efforcera de continuer à remplir les obligations dont l'exécution n'est pas entravée par le cas de Force majeure.
- 32. Ordres de modificati on et avenant s au marché
- 32.1 L'Autorité contractante peut demander à tout moment au Titulaire, par notification, conformément aux dispositions de la clause 8 du CCAG, d'apporter des modifications dans le cadre général du Marché, dans un ou plusieurs des domaines suivants :
 - a) les plans, conceptions ou spécifications, lorsque les fournitures à livrer au titre du Marché doivent être fabriquées spécialement pour l'Autorité contractante;
 - b) la méthode d'expédition ou d'emballage ;
 - c) le lieu de livraison ; et
 - d) les Services connexes qui doivent être fournis par le Titulaire.
- 32.2 Si l'une des modifications ci-dessus entraîne une augmentation ou une réduction du coût ou du temps nécessaire au Titulaire pour exécuter toute partie du Marché, le prix du Marché et/ou le calendrier de livraison/de réalisation sera modifié de façon équitable et le Marché sera modifié en conséquence. Toute demande d'ajustement formulée par le Titulaire au titre de la présente clause doit être déposée dans les vingt-huit (28) jours suivant la date de réception, par le Titulaire, de l'ordre de modification émis par l'Autorité contractante.
- 32.3 Le prix que demandera le Titulaire, en échange de la prestation de tout service connexe qui pourra être nécessaire mais qui ne figurait pas dans le Marché, sera convenu d'avance par les parties et n'excédera pas les tarifs demandés par le Titulaire à d'autres clients au titre de services analogues.
- 32.4 Sous réserve des dispositions ci-dessus, aucune variation ou modification des termes du Marché ne sera faite autrement que par

un avenant écrit et signé par les parties.

33. Prorogation des délais

- 33.1 Si à tout moment pendant l'exécution du Marché, le Titulaire ou ses sous-traitants se heurtent à une situation qui les empêche de livrer les fournitures ou de fournir les services connexes dans les délais prévus à la clause 12 du CCAG, le Titulaire avisera immédiatement l'Autorité contractante du retard par écrit, de sa durée probable et du motif. Aussitôt que possible après réception de la notification effectuée par le Titulaire, l'Autorité contractante évaluera la situation et pourra, à sa discrétion, proroger les délais impartis au Titulaire pour exécuter le Marché, auquel cas la prorogation sera confirmée par les parties, par voie d'avenant au marché.
- 33.2 À l'exception du cas de force majeure visé dans la clause 31 du CCAG, un retard de la part du Titulaire dans l'exécution de ses obligations l'exposera à l'application des pénalités prévues dans la clause 26 du CCAG, sauf si une prorogation des délais a été accordée en vertu de la clause 33.1 du CCAG.

34. Résiliation

- 34.1 Résiliation pour manquement du Titulaire
 - a) L'Autorité contractante peut, sans préjudice des autres recours dont elle dispose en cas de rupture de contrat, notifier par écrit au Titulaire la résiliation pour manquement à ses obligations, de la totalité ou d'une partie du Marché:
 - si le Titulaire manque à livrer tout ou partie des fournitures dans les délais spécifiés dans le Marché ou dans les délais prolongés par l'Autorité contractante conformément aux dispositions de la clause 33 du CCAG; ou
 - ii) si le Titulaire manque à exécuter toute autre obligation au titre du Marché.
 - b) L'Autorité contractante ne peut prononcer la résiliation pour manquement du titulaire à ses obligations en application des dispositions de la clause 34.1(a) du CCAG qu'après mise en demeure préalable restée sans effet dans le délai fixé dans la mise en demeure.
 - c) Au cas où l'Autorité contractante résilie tout ou partie du Marché, en application des dispositions de la clause 34.1 (a) du CCAG, l'Autorité contractante peut acquérir, aux conditions et de la façon qui lui paraissent convenables, des fournitures ou des services connexes semblables à ceux non reçus ou non exécutés et le Titulaire sera responsable envers l'Autorité contractante de tout coût supplémentaire qui en résulterait. Toutefois, le Titulaire continuera à exécuter le Marché dans la mesure où il n'est pas résilié.

34.2 Résiliation de plein droit sans indemnité

Le marché est résilié de plein droit sans indemnité :

- a) en cas de décès du Titulaire personne physique, si l'Autorité contractante n'accepte pas, s'il y a lieu, les offres qui peuvent être faites par les héritiers pour la continuation;
- b) en cas de faillite, si l'Autorité contractante n'accepte pas, dans l'éventualité où le syndic aurait été autorisé par le tribunal à continuer l'exploitation de l'entreprise, les offres qui peuvent être faites par ledit syndic pour la continuation ;
- c) en cas de liquidation des biens ou de règlement judiciaire, si le Titulaire n'est pas autorisé à continuer l'exploitation de son entreprise.

Dans les cas mentionnés aux paragraphes b) et c) ci-dessus, les mesures conservatoires ou de sécurité dont l'urgence apparaît, en attendant une décision définitive du tribunal, sont prises d'office et mises à la charge du titulaire du marché.

34.3 Résiliation pour convenance

- a) L'Autorité contractante peut à tout moment résilier tout ou partie du Marché par notification écrite adressée au titulaire du marché lorsque la réalisation du marché est devenue inutile ou inadaptée compte tenu des nécessités du service public. L'avis de résiliation précisera que la résiliation intervient unilatéralement pour raison de convenance, dans quelle mesure l'exécution des tâches stipulées dans le Marché prend fin et la date à laquelle la résiliation prend effet.
- b) L'Autorité contractante prendra livraison, aux prix et aux conditions du Marché, des Fournitures terminées et prêtes à être expédiées dans les vingt-huit (28) jours suivant la réception par le Titulaire de l'avis de résiliation pour raison de convenance. S'agissant des autres fournitures restantes, l'Autorité contractante peut décider :
 - i) de faire terminer et livrer toute partie de ces fournitures aux prix et conditions du Marché; et/ou
 - ii) d'annuler le reste et de payer au Titulaire un montant convenu au titre des Fournitures et/ou des Services connexes partiellement terminés et des matériaux que le Titulaire s'est déjà procurés.

35. Cession

35.1 À moins d'en avoir reçu par écrit le consentement préalable de l'autre partie, ni l'Autorité contractante ni le Titulaire ne cédera, en totalité ou en partie, ses obligations contractuelles au titre du Marché.

Section VII. Cahier des clauses administratives particulières (CCAP)

Le Cahier des clauses administratives particulières (CCAP) précise le Cahier des clauses administratives générales (CCAG). Lorsqu'il y a contradiction, les clauses ci-après prévalent par rapport aux clauses du CCAG.

prevalent par r	apport aux clauses du CCAG.		
CCAG 1.1 (g)	L'Autorité contractante est : Autorité de Régulation des Communications		
	Electroniques et des Postes (ARCEP)		
CCAG 1.1 (I)	Le lieu de destination finale est : Autorité de Régulation des		
,,	Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), ARCEP : 4638		
	Bd Général Gnassingbé Eyadema, BP : 358 Lomé, Togo ; Tél : +228 22		
	23 63 80 ; Fax : +228 22 23 63 94 ; E-mail : arcep@arcep.tg		
CCAG 4.2 (b)	Les termes commerciaux auront la signification prescrite par les Incoterms		
	version 2010		
CCAG 6.1	« sans objet »		
CCAG 7.1	« Sans objet »		
CCAG 8.1	Aux fins de notification , l'adresse de l'Autorité contractante sera :		
	À l'attention de : Directeur Général de Autorité de Régulation des		
	Communications Electroniques et des Postes (ARCEP),		
	4638 Bd Général Gnassingbé Eyadema,		
	Ville : Lomé		
	Code postal : 358		
	Pays : Togo		
	Téléphone : +228 22 23 63 80		
	Télécopie : +228 22 23 63 94		
	Adresse électronique : arcep@arcep.tg		
CCAG 10.2	« La Clause 10.2 a) du CCAG est modifiée et remplacée par : Si les		
	parties n'ont pas réussi à résoudre leur différend à l'amiable, le litige sera		
	soumis à la juridiction compétente en république Togolaise ».		
CCAG 12.1	« Sans objet »		
CCAG 14.1	Le prix des Fournitures livrées et/ou Services connexes exécutés "sera ferme".		
	Le montant d'un marché à prix ferme est actualisable pour tenir compte		
	des variations de coûts entre la date limite de validité des offres et la date		
	de notification du marché approuvé, en appliquant au montant d'origine de		
	l'offre la formule d'actualisation ci-après :		
	P1 = P0 (a L1/Lo + bi M1/Mo)		
	dans laquelle:		
	P1 = Prix actualisé.		
	P0 = Prix du marché (prix de base).		
	a = pourcentage estimé de l'élément représentant la main-		
	d'œuvre dans le Prix du marché.		
	bi = pourcentage estimé de l'élément (d'indice i) représentant		
	les matières et matériaux dans le Prix du marché.		

	L0, L1 = indices du coût de la main-d'œuvre applicables à l'industrie concernée, à la date limite de validité des offres et à la date d'actualisation du prix, respectivement. M0, M1 = indices des prix des principaux matériaux de base à la date limite de validité des offres et à la date d'actualisation du prix, respectivement.
	La somme des éléments a et bi doit toujours être égale à un (1) dans chaque cas où la formule est utilisée.
	La date d'actualisation du prix est la date à laquelle le marché sera approuvé. NB : le prix du marché ne peut pas être actualisé si la notification du marché approuvé intervient dans la période de validité des offres.
CCAG 15.1	Clause 15.1 du CCAG : La méthode et les conditions de règlement du Titulaire au titre de ce marché sont : Règlement des Fournitures : Le règlement sera effectué comme suit :
	- 30% du montant du marché à la notification du marché approuvé à titre d'avance de démarrage contre une caution bancaire couvrant 100% du montant dont la mainlevée sera prononcée à la réception provisoire ;
	- 65% du montant du marché à la réception provisoire ;
	5% du montant du marché à la réception définitive. Les 5% constituant la retenue de garantie, peuvent être payés à la réception provisoire si une caution bancaire couvrant ce montant a été constituée à cet effet.
CCAG 15.4	Le délai au-delà duquel l'Autorité contractante paiera des intérêts moratoires au Titulaire est de [45] quarante-cinq jours.
	Le taux des intérêts moratoires est égal au taux d'intérêt légal en vigueur.
CCAP 16.1	« Sans objet »
CCAG 17.1	Le montant de la garantie de bonne exécution sera de cinq (5) pourcent du montant du Marché.
CCAG 17.3	La garantie de bonne exécution sera : une garantie bancaire délivrée par une banque togolaise ou un cautionnement d'une Institution de cautionnement installée dans la zone UEMOA.
CCAG 17.4	« Sans objet »
CCAG 22.2	« Sans objet »
CCAG 23.1	La valeur assurée devra être de cent dix (110) pourcent de la valeur DDP
	rendue à destination des fournitures. Le marché est exécuté en DDP
	(Rendu droit acquitté, toutes taxes comprises) selon les INCOTERMS 2010
CCAG 25.1	Les tests et essais prévus sont ceux effectués dans le cadre de la réception

	provisoire
	 Vérification de la qualité des fournitures ; Contrôle de l'état neuf des fournitures ; Vérification de la conformité des spécifiques techniques et Vérification du bon fonctionnement des fournitures.
	Les tests et essais prévus dans le cadre de la réception définitive.
	Vérification du bon fonctionnement des équipements et fournitures.
CCAG 25.2	Les inspections et essais auront lieu sur le site de livraison, en l'occurrence, au Siège de ARCEP.
CCAG 26.1	Les pénalités de retard s'élèvent à 1/2000 IÈME du montant du marché par jour de retard.
CCAG 26.1	Le montant maximum des pénalités de retard sera de dix (10) pourcent du montant du Marché
CCAG 27.3	La période de garantie technique est : douze (12) mois à compter de la date de réception provisoire.
CCAG 27.5	Le délai de réparation ou de remplacement sera de 30 jours.

Section VIII. Formulaires du Marché

Liste des formulaires

- 1. Formulaire de Marché
- 2. Modèle de garantie de bonne exécution (garantie bancaire)
- 3. Modèle de garantie de remboursement d'avance (garantie bancaire)

Formulaire de marché

MARCHÉ No
SUR APPEL D'OFFRES DU [Ou autres procédures à préciser]
PUBLIE LE [Le cas échéant, en fonction du type de procédure de passation]
APPROUVE LE
NOTIFIE LEpar Ordre de Service n°
OBJET :
ATTRIBUTAIRE :
MONTANT DU MARCHÉ :
DÉLAI D'EXÉCUTION :
FINANCEMENT :
PRM
AUTORISE PAR DELIBERATION [à préciser, le cas échéant]

Formulaire de marché

MARCHÉ N°	
SUR L'APPEL D'OFFRE OUVERT DU [Ou autres procédures à préciser]	,
PUBLIE LE [Le cas échéant, en fonction du type de procédure de passation du type de passation	on]
APPROUVE LE	
NOTIFIE LEpar Ordre de Service n°	
OBJET:	
ATTRIBUTAIRE:	
MONTANT DU MARCHÉ :	
DÉLAI D'EXÉCUTION :FINANCEMENT :	
PRM	
_	
AUTORISE PAR DELIBERATION [à préciser, le cas échéant]	

1. Formulaire de Marché

- 4. Le présent Formulaire de Marché prévaudra sur toute autre pièce constitutive du Marché. En cas de différence entre les pièces constitutives du Marché, ces pièces prévaudront dans l'ordre où elles sont énumérées ci-dessus.
- 5. En contrepartie des paiements que l'Autorité contractante doit effectuer au bénéfice du Titulaire, comme cela est indiqué ci-après, le Titulaire convient avec l'Autorité contractante

par les présentes de livrer les Fournitures et/ou de réaliser les Services connexes, et de remédier aux défauts de ces Fournitures et/ou Services connexes conformément à tous égards aux dispositions du Marché.

- 6. L'Autorité contractante convient par la présente de payer au Titulaire, en contrepartie des Fournitures et/ou Services connexes, le montant du Marché, ou tout autre montant dû au titre du Marché, et ce, aux échéances et de la façon prescrites par le Marché.
- 7. Le présent marché ne sera définitif qu'après son approbation par l'autorité compétente comme prévu par le code des marchés publics en vigueur en République Togolaise.

EN FOI DE QUOI, les parties au présent Marché ont fait signer le présent document conformément aux lois en vigueur au Togo, les jour et année mentionnés ci-dessous.

Lu et accepté par :

Le Titulaire (ou le prestataire de service)	L'Autorité Contractante	
Ville, le	Ville, le	
(Prénoms et nom) L'Autorité d'	(Prénoms et nom)	
Ville, le		
(Prénoms et Nom)		

2. Modèle de garantie de bonne exécution (garantie bancaire)

	Appel d'offres nº:	
	_ [nom de la banque et adresse de la banque d'émission]	
Bénéficiaire :	[nom et adresse du Maître d'Ouvrage]	
Date :		
Garantie de bonne exécution no.	:	

Nous avons été informés que [nom du fournisseur ou du prestataire de services] (ci-après dénommé « le fournisseur » ou « le prestataire de service ») a conclu avec vous le Marché no en date du pour l'exécution de [description des fournitures et/ou services connexes] (ci-après dénommé « le Marché »).
De plus, nous comprenons qu'une garantie de bonne exécution est exigée en vertu des conditions du Marché.
A la demande du Fournisseur (du prestataire de service), nous [nom de la banque] nous engageons par la présente, sans réserve et irrévocablement, à vous payer à première demande, toutes sommes d'argent que vous pourriez réclamer dans la limite de [Insérer la somme en chiffres] [Insérer la somme en lettres] ³ . Votre demande en paiement doit être accompagnée d'une déclaration attestant que le Candidat ne se conforme pas aux conditions du Marché, sans que vous ayez à prouver ou à donner les raisons ou le motif de votre demande ou du montant indiqué dans votre demande.
La présente garantie expire au plus tard le 2, ⁴ et toute demande de paiement doit être reçue au plus tard à cette date.
La présente garantie est établie en conformité avec l'Acte Uniforme OHADA portant organisation des sûretés du 17 avril 1997 dont les articles 29 et 30 sont respectivement relatifs aux règles de formation de la lettre de garantie et à ses mentions obligatoires.
[Signature]
Note : Le texte en italiques doit être retiré du document final ; il est fourni à titre indicatif en vue de faciliter la préparation du document.

³ Le Garant doit Insérer un montant représentant l'avance sous forme de pourcentage du montant mentionné au Marché.

Insérer la date représentant vingt-huit jours suivant la date estimée de fin des prestations au marché. Le Maître de l'Ouvrage doit prendre en compte le fait que, dans le cas d'une prorogation de la durée du Marché, il devra demander au Garant de prolonger la durée de la présente garantie. Une telle demande doit être faite par écrit avant la date d'expiration mentionnée dans la garantie. Lorsqu'il préparera la garantie, le Maître d'Ouvrage peut considérer ajouter ce qui suit à la fin de l'avant-dernier paragraphe: « Sur demande écrite du Maître d'Ouvrage, formulée avant l'expiration de la présente garantie, le Garant prolongera la durée de cette garantie pour une période ne dépassant pas [six mois] [un an]. Une telle extension ne sera accordée qu'une fois. »

1	1	7
1		· /

En date du _____ jour de

3. Modèle de garantie de remboursement d'avance (garantie bancaire)

Date : Appel d'offres nº :
[nom de la banque et adresse de la banque d'émission]
Bénéficiaire : [nom et adresse du Maître d'Ouvrage]
Date :
Garantie de restitution d'avance no. :
Nous avons été informés que [nom du fournisseur ou du prestataire] (de après dénommé « le fournisseur » ou « le prestataire de service ») a conclu avec vous Marché no en date du pour l'exécution des fournitures et/ou services] (ci-aprè dénommé « le Marché »).
De plus, nous comprenons qu'en vertu des conditions du Marché, une avance au montant de la line de la somme en chiffres] [Insérer la somme en lettres] est versé contre une garantie de restitution d'avance.
A la demande du fournisseur (ou « le prestataire de service »), nous [not de la banque] nous engageons par la présente, sans réserve et irrévocablement, à vous payer première demande, toutes sommes d'argent que vous pourriez réclamer dans la limite of [Insérer la somme en chiffres] [Insérer la somme en lettres]5. Vote demande en paiement doit être accompagnée d'une déclaration attestant que le fournisseur (or « le prestataire de service ») ne se conforme pas aux conditions du Marché parce qu'il a utilis l'avance à d'autres fins que la livraison des fournitures.
Toute demande et paiement au titre de la présente garantie est conditionnelle à la réception par le fournisseur (ou « le prestataire de service ») de l'avance mentionnée plus haut dans so compte portant le numéro à [nom et adresse de la banque
La présente garantie expire au plus tard le

⁵ Le Garant doit Insérer un montant représentant l'avance sous forme de pourcentage du montant du Marché mentionné au Marché.

⁶ Insérer la date prévue pour la réception provisoire. Le Maître de l'Ouvrage doit prendre en compte le fait que, dans le cas de prorogation de la durée du Marché, il devra demander au Garant de

La	pré	sente	gara	ntie	de	soun	nissio	n e	st	établie	en	conf	ormite	é av	/ec	l'Acte	U n	iforme	OHA	۱DA
ро	rtant	orga	nisati	on d	es s	sûreté	és du	17	av	ril 199	7don	t les	article	es 2	29 et	t 30 s	sont	respec	tivem	nent
rel	atifs	aux r	ègles	de f	orm	ation	de la	let	tre	de gar	antie	et à	ses r	nen	tion	s obli	gato	ires.		

Signature

Note : Le texte en italiques <u>doit être retiré du document final</u> ; il est fourni à titre indicatif en vue de faciliter la préparation

prolonger la durée de la présente garantie. Une telle demande doit être faite par écrit avant la date d'expiration mentionnée dans la garantie. Lorsqu'il préparera la garantie, le Maître de l'Ouvrage peut considérer ajouter ce qui suit à la fin de l'avant-dernier paragraphe: « Sur demande écrite du Maître de l'Ouvrage formulée avant l'expiration de la présente garantie, le Garant prolongera la durée de cette garantie pour une période ne dépassant pas [six mois] [un an]. Une telle extension ne sera accordée qu'une fois. »

PRINCIPALES ABREVIATIONS ET ACRONYMES

AAO: Avis d'Appel d'Offres

AO : Appel d'Offres

AAOR: Avis d'Appel d'Offres Restreint

AOR: Appel d'Offres Restreint

CCAG: Cahier des Clauses Administratives Générales

CCAP : Cahier des Clauses Administratives particulières

CCTG: Cahier des Causes techniques générales

CCTP : Cahier des Clauses techniques particulières

CMP: Code des Marchés Publics

DAO: Dossier d'Appel d'Offres

DPAO : Données Particulières de l'Appel d'Offres

DTAO: Dossier-type d'appel d'Offres

IC : Instructions aux Candidats